

# EL ZONDA

PERIÓDICO SEMANAL

\*\*

PRECIO UN REAL

---

NUM. 1º **SAN JUAN, SÁBADO 20 DE JULIO DE 1839** Año 1º de su publicación

---

SANTA LIBERATA VIRGEN Y MÁRTIR. Y SAN ELÍAS PROFETA

Nos hemos propuesto escribir un periódico y por rudo que sea el lector no dejará de suponer que contamos con todas las cualidades necesarias para desempeñarnos con acierto. Vasto caudal de luces, literatura, sana crítica, miras elevadas, acendrado patriotismo, juicio recto, prudencia & & y algunos exigirán también protección, o al menos tolerancia de las autoridades, de todo lo que les daremos repetidas, e incontrovertibles muestras en nuestras páginas.

Pero antes de que se convenzan de nuestra idoneidad para el fin propuesto, creemos indispensable instruir a nuestros lectores de los motivos que nos arrastran a escribir y de nuestros designios anteriores, que son sin dudas grandes, como el móvil que nos compele a abrazar la muy segura carrera de EEPP.

Como nuestros lectores habrán de principiar naturalmente a leer nuestro periódico por el título, era muy consiguiente que es [lisasemos](#) previamente, como es de uso y costumbre, las razones que nos inducen a preferirlo a cualquiera otro; pero como nosotros nos ocuparemos con preferencia en el discurso de nuestras publicaciones, de nuestro gusto más bien que de nuestros lectores, hemos creído oportuno revelarles primero nuestro objeto, y después nos ocuparemos del título que es un orden secundario.

Cualquiera que haya leído diarios o periódicos nuevos, recordará cuanto en su programa, dicen los EE sobre desinterés, patriotismo, amor al orden, deseos ardientes de promover el bien público y otras mil bellezas, que no siempre justifican los resultados.

Mas nosotros aleccionados por la experiencia, el conocimiento pleno que tenemos de nosotros mismos, y temerosos de desmentirnos en la segunda publicación si aventurásemos aserciones tan positivas y halagueñas, hemos tomado un rumbo enteramente nuevo. Nada de promesas, nada de protestas: la verdad pura y limpia; y aunque esta verdad es un poco embarazosa y difícil de decirse, nosotros nos hemos resignado a confesarla sin rodeos.

Nadie ignora el estado de penuria y miseria a que han reducido a esta provincia digna de mejor suerte los pasados trastornos políticos, los estragos causados por los desbordamientos del río, y otras irrupciones y plagas no menos funestas. Separados sus habitantes por largas distancias, o por penosas y dilatadas cordilleras de los focos del comercio extranjero, condenados a buscar en su propio seno los escasos medios que pueden proporcionarse para su subsistencia. Sin fortunas, sin capitales que fomenten las empresas mercantiles, expuestos a las depredaciones de los bárbaros en

su larga travesía a Bs. As.; recargadas sus producciones agrícolas e industriales de onerosos y tiránicos derechos en todas o la mayor parte de las otras provincias, carecen de los medios de rehacerse rápidamente de sus pasados quebrantos.

Y si por desgracia entre los tales habitantes hay algunos (como nosotros por ejemplo) que sin aptitudes para el trabajo penoso y arduo a que se ven condenados los otros, se sienten dominados por la fuerte tendencia al placer y folganza, a que por nuestra malaventura es tan propensa la flaca naturaleza, su posición llegaría a hacerse desesperante, si una esperanza reanimadora, si un proyecto vital de industria y ganancia no viniese a sacarlos de la inacción y letargo a que su miseria les ha reducido.

La causa, pues, que reunió á los hombres en sociedad, formó las costumbres, dictó las leyes, crió los Gobiernos: la causa poderosa que hizo nacer las artes, la ciencia y produjo siempre asombrosos resultados, es la que nos ha reunido a emitir nuestros pensamientos e ideas... ¡¡¡La necesidad!!!

La necesidad de vivir de algo, sin robar, ni matar, ni cometer otros pecados es, pues, la única causa que nos mueve a esta empresa.

Si alguno de nuestros lectores ha calculado una vez en su vida, una especulación, juzgará si hemos acertado en la nuestra. En primer lugar, nos hemos dicho, no hay periódicos en la provincia, y ya se deja ver, que haremos un horrible monopolio de la prensa; y no hay mal negocio cuando se monopoliza. En segundo lugar, si descendiéramos a la parte demostrable, aquella que se puede comprobar con la pluma en la mano, lo que hace la parte sólida del cálculo se verá que, según se nos antoja creer, se nos antoja decimos, por que en 30 años de libertad e independencia, no ha habido tiempo ni ocasión de hacer un padrón, la población asciende a 30000 habitantes por lo menos. De éstos los 25000, no saben leer: corriente, quedan 5000. De estos, 4000 se les ha olvidado por falta de ejercicio, o lo que es lo mismo, por que no se había publicado nuestro periódico. De los mil que quedan, a 600 no les importa nada lo que nosotros escribamos. Pero aun quedan 400. De estos que nos quiten 200, aquellos que quieran reducir al ultimo apuro nuestro cálculo, entre viejos que no gustan de papeluchos y bagatelas o no alcanzan a ver la letra: las señoritas, que sería una impropiedad querer que lean periódicos, como los hombres: los jóvenes que tienen su café ó sus amoríos y visitas en que entretener sus ojos; en fin los artesanos, sus oficiales y otros muchos, siempre quedan a nuestro favor 200 personas que pueden leer. Ahora les damos de barato 150 que pedirán el prestado el periódico, por que no vale lo que cuesta, o por que no sirve sino para el momento en que se lee por primera vez, siempre nos quedarán, quieran que no quieran, 50 lectores escogidos, que valen tanto como 50 reales de plata acuñada por semana, que son 200 reales al mes. 100 pesetas, 50 cuatro bolivianos o 25 pesos fuertes al mes; y con 25 ps. fuertes al mes hay ya sobre que caerse muerto dos, tres y aun cuatro Editores de periódicos, pues por lo demás, Dios no falta habiendo, según dice el proverbio.

Esto sólo es para los principios, que después los avisos, los comunicados, suscripciones de afuera y otros gajes, y lo que es más, el ejercicio de leer se rehabilitara a aquellos 4000 que calculamos se les había olvidado, les tentará la curiosidad a aquellos otros 600, que no se curan por ahora de nuestras publicaciones; de los 200 agregados después se mueren los unos, empiezan las otras a hallar menos impropio el leer, y últimamente crecen

en todo este tiempo los niños de la escuela, con cuya afición a la lectura y demás medios que llevamos apuntados, sube a tal número el de nuestros lectores futuros, que nos llena de orgullo y de gusto desde ahora, imaginármolos a todos engolfados en la lectura del ZONDA. Para entonces se ha acreditado el periódico, subiremos su precio a dos reales por número y hemos aquí con un poco de paciencia y maña, rellenos de plata, consideraciones y lo demás que se deriva de la adquisición de la *non numerata!*

De lo antedicho, se infiere que contamos con luengos años de trabajos. ¿Y por qué no? ¿Cuántos años de existencia tiene la Gaceta Mercantil? ¿Cuántos el Mercurio de Valparaíso? Pero nos dirán: en San Juan nunca han durado los diarios: son una planta exótica que brota apenas y desaparece de nuestro suelo: el clima les es fatal: apenas principian y ya mueren de languidez: o les apretan el gasnate (cambiando de metáfora) para que se callen. Mas nosotros, que lo hemos calculado todo y que hemos jurado no dejarnos vencer jamás con argumentos, por conduyentes que parezcan, contestaremos a eso que ¿porqué no siguieron escribiendo aquellos periodistas, como siguen los que hemos citado? Quien calla otorga, dice el refrán, es decir, que el escritor periódico que deja de escribir confiesa que no llevaba razón en lo que sostenía, o no tuvo más que decir puesto que se calló.

Mas si se quiere reflexionar maduramente aunque eso es tan fastidioso y tan poco usado entre nosotros, descubrirán con facilidad las causas que interrumpieron las publicaciones que han precedido a ésta.

A más de las vicisitudes políticas que lo han interrumpido todo, hasta las vidas de muchos, casi sin excepción los antecedentes periódicos han sido instrumentos de los Gobiernos, en cuya época se escribieron. El espíritu de partido alimentó sus producciones, y en lugar de ser la prensa un medio de instrucción, una mejora social, un vehículo del comercio las artes y las ciencias, un canal que derramase las luces en que nos aventajan otros pueblos, una discreta censura de los abusos y costumbres que nos han legado nuestros antecesores, fue sólo en sus manos la campana de alarma, el bramido de las pasiones políticas y el augur funesto de días de desorden y de calamidades públicas.

Mas no es esta ni nuestra misión ni el objeto de nuestro periódico. Restablecida la tranquilidad pública, después de tantos desastres se ha sucedido una época de orden, en que sin esfuerzos violentos se ve restablecido el imperio de las leyes, y habituándose el pueblo a su saludable freno político; y consagrados todos al sostén de este orden feliz de cosas, no temen ni remotamente que aparezcan nuevos motivos de turbaciones intestinas. Y por tanto podemos contar como contamos Dios mediante, con escribir hasta diez años que es nuestro compromiso.

Ahora sí que es tiempo de decir algo y no poco sobre el título que encabeza esta publicación, y a fe que es la parte más delicada, pues que el título o el nombre es el que decide siempre de la suerte de un folleto, y generalmente de todas las cosas; y esto se funda en razones muy voluminosas. El nombre prepara los ánimos, atrae la atención y pone en ejercicio el cacumen del lector para conjeturar por él su objeto, su tendencia y fines.

Penetrados de la inmensa responsabilidad que pesaba sobre nosotros en la elección para asegurar el feliz y brillante éxito de nuestra empresa por poco

no nos quedamos atascados en este atolladero si una feliz incidencia no nos hubiese sacado de tanto apuro. Así se han hecho los grandes descubrimientos. Un poco de atención, y la casualidad lo ha hecho todo.

Reunidos a este importante objeto, desatinábamos buscando un nombre adecuado, un nombre que fuese conocido en el país y que prometiese algo. *El Patriota Argentino* decía uno. Está eso muy desacreditado, respondíamos todos, muchos que no eran patriotas lo han usado, y sobre todo no es Sanjuanino, no es casero. ¡*El Sanjuanino!* ¡*El Casero!* decían atropelladamente otros - Ni lo uno, ni lo otro: el primero no se oye sino fuera de la provincia y les huele a aguardiente y puede emborracharlos. *El Casero* es chabacano en extremo. ¡*El Sentido Común!* indicaba otro. - Sentido común ¡Sto. Dios! si es tan raro. Y si lo hubiera en abundancia adonde iríamos a parar con nuestro periódico. En caso del ahorcado no hay que nombrar la soga. Luego entonces el *Mercurio* o la *Gaceta*, o el *Diario de la Tarde*, o nada en fin decían varios aturridos con la dificultad de encontrar un nombre. ¡Que gracioso hubiera sido un MERCURIO o una GACETA MERCANTIL en un país donde no hay sino viñas arruinadas, potreros y abrojos! UN DIARIO DE LA TARDE que apareciese cada 8 o 15 días o lo más tarde. Nos aburríamos de tanta disputa. Cuando he aquí un peón que trae un caballo al dueño de casa, ¿de dónde? De Zonda - ¡Zonda! repetimos todos como por instinto, nos miramos unos a otros y cada uno rumió en silencio las razones que justificaban la sorpresa que nos causó esta palabra al herir nuestros oídos.

Después de pasado un momento, este Zonda, dijo uno me gusta por que principia con zeta, y ya empieza a usarse en el país este dulce sonido en la palabra *corazón* por menos. Esa razón es muy frívola, dijo otro. En mi concepto hay otras que justifican su adopción.

En primer lugar es un nombre característico de la provincia: donde quiera que suene esta palabra Zonda, preguntarán lo que ella significa, y he aquí como se difunden los conocimientos topográficos. Por otra parte suena muy dulcemente en muchos oídos, y trae mil recuerdos gratos recuerdos a nuestras jovencitas que frecuentan sus aguas. - Oh! replicó otro, ¿que también las niñas han de leer? - No; pero lo verán, al envolver una tableta o hacer un cartucho, y siempre se aventaja algo en eso.

ZONDA, es un valle delicioso y alegre añadió otro, cercado de cerros agrestes y monótonos, cubierto de alquerías y casas de campo, de prados artificiales en que pastan numerosos rebaños, y donde sus moradores pasan consagrados a la labranza días felices y tranquilos.

ZONDA, es un viento abrazador, impetuoso, dijo otro, que destruye lo que no está bien arraigado, cuyos vanos esfuerzos se estrellan inútilmente contra las rocas y los edificios sólidos; que agosta las plantas y desgaja los árboles robustos. En su carrera levanta pardos y sufocantes torbellinos de polvo, areniscas y basuras- limpia en la Ciudad unas veredas y ensucia otras, dejando con este motivo descubiertos los botones, medios, omillas y otras alajas sepultadas antes en la gruesa capa de arena y basura que cubre el piso de nuestras calles. Deseca los muebles e incendia los ciénegos circunvecinos. Es pesado, molesto, relaja las libras y produce fuertes dolores de cabeza, en los viejos principalmente. Y aunque por todos estos efectos no convendría su nombre a nuestro periódico, purifica por otra parte la atmósfera, se lleva y aleja consigo las tempestades, provoca otro viento fresco que hace olvidar las desazones que él había causado, y que trae de nuevo la basura y arena de las

calles al lugar que ocupaban antes, que es lo más interesante, pues cada cosa tiene y debe tener su lugar. Los incendios que fomenta regeneran los pastos de los ciénegos que alimentan numerosas recuas, y dan de que vivir al común.

ZONDA es, dijo otro, un baño refrigerante cuyas saludables aguas alivian mil dolencias, donde la juventud goza placeres variados, donde los pasatiempos, el baile gracioso, el canto alegre y la jarana bulliciosa se suceden sin interrupción por cuatro meses del año, donde se destierra la etiqueta, se confunden las familias y se estrechan los lazos sociales.

ZONDA es según lo que W. han dicho, dijo en fin uno de nosotros que había escuchado en silencio, lo que es muy raro, una palabra que reúne todo género de cualidades y a la que todas las acepciones le sientan de perillas, y por tanto, el periódico con este nombre será pacífico, turbulento, abrazador, refrigerante, impetuoso, tranquilo, alegre, agreste, social, fastidioso, variado, monótono, divertido, pesado, saludable, dañoso, es decir, bueno, malo, como lo pide el marchante. Mil bravos saludaron a Zonda y quedó resuelto que el periódico se llamara aquí y en todas partes el ZONDA, durante los diez años de existencia propuesta.

---

#### APERTURA DEL COLEGIO DE PENSIONISTAS DE SANTA ROSA.

La campana de las doce del Día 9 de Julio anunció al pueblo Sanjuanino que ya se le había llegado la hora de reunirse, para ser testigo del paso gigantesco que, en esos momentos, él daba hacia sus grandes y verdaderos destinos: y nuestro pueblo, desengañado ya que las consecuencias desgraciadas de su inercia anterior para los trabajos morales, se levantó con entusiasmo a jurar solemnemente por los nombres gloriosos de los que le dieron un gobierno independiente, su admirable propósito de emancipar de las costumbres funestas de la vieja metrópoli, a esa parte del pueblo en cuyo seno toman esencialmente su raíz, la transformación de la sociedad, su progreso y su bienestar: se conoce fácilmente que queremos hablar por la mujer.

Diez y ocho bellos ángeles, vestidos de blanco, enlazadas sus sienes con laureles de cinta color patrio, y su talle esbelto y fino trazado de un cinto semejante a la llama, que parecía ser el símbolo del deseo ardiente que ocupaban sus corazones, por el estudio y por el brillo de una reputación; diez y ocho bellos ángeles, digo, blancos como las cimas de nuestros descollados cerros se pusieron bajo la protección de una Virgen Americana para perseguir, y anonadar las preocupaciones humillantes y las costumbres aciagas de nuestra tenebrosa madrastra, la España. Al frente de esta espléndida legión, estaban la Señora Rectora y Prefecta, dos ciudadanas notables en el país, por su virtud, su patriotismo y sus talentos. Y todo el admirable consejo era republicanamente presidido por la Sociedad Promotora de la Educación, que se componía de cinco ciudadanos de los más amantes a su país, a las luces, los más distinguidos por su incontestable superioridad, y en la que el Sr. Obispo electo tenía los honores de la presidencia. El Presidente de la Sociedad tenía a su derecha a nuestro paternal Gobernador, y a la izquierda al Prelado más

digno de una de las órdenes religiosas de la provincia. Todos estos personajes asistían a este acto con tanta veneración, que uno se imaginaba ver esos varones diligentes, que asisten a la gloria del Ser Supremo. En fin, el salón de la apertura estuvo tan artísticamente preparado, la concurrencia se hallaba tan llena de la grandeza de su objeto, los espíritus tan animados y tan deseosos de llegar a su fin, que no nos es posible dar al lector una idea completa de nuestro concilio popular el Día 9 de Julio, sino recordándole la magnificencia de aquél, que tuvieron los poderes del cielo, cuando se trató del castigo de los aspirantes a la Divinidad.

La primera voz que sonó fue la del joven director D. Domingo Faustino Sarmiento, que leía el Acta de la Independencia, lo que el pueblo escuchó con místico silencio. El mismo, en seguida, pronunció este discurso, modesto por su forma e inmenso por el fondo;-

*Señores:*

“Por circunstancias accidentales, que no es del caso recordar, un día clásico para la Patria, un día caro al corazón de todos los buenos, viene a llenar las expectativas de los ciudadanos amantes de la civilización. “La idea de formar un Establecimiento de educación para Señoritas no es enteramente mía. Un hombre ilustre, cuya imagen presencia esta escena (\*) y cuyo nombre pertenece de un modo doblemente célebre á los anales de la Republica, había echado de antemano los cimientos á esta importante mejora. En su ardiente amor por su país concibió este pensamiento, grande como los que ha realizado, y los que una muerte intempestiva ha dejado solo bosquejados.

“Por otra parte, yo he sido solo el intérprete de los deseos de la parte pensadora de nuestro país. Una casa de educación para Señoritas era una necesidad que urgía satisfacerla, y yo indique los medios; juzgue que era llegado el momento, y me ofrecí a realizarla. En fin SS, el pensamiento y el interés general lo convertí en un pensamiento y en un interés mío, y esta es la única honra que me cabe.

“Los resultados justifican lo que llevo dicho: he invitado á los padres de familia y han respondido con entusiasmo á este llamamiento. Mas bien llevados del ardiente deseo de dar á sus hijas una instrucción, cuya necesidad sienten, que satisfechos de mis aptitudes para proporcionarla.

---

(\*) El retrato del Himo. Oro estaba colocado en el Saton

---

“Pero hay un hecho SS, que merece recordarle, por que él muestra de una manera satisfactoria el estado de adelanto que nuestra sociedad presenta. No son sólo los hombres, No son sólo los hombres, los que han manifestado su adhesión y su deseo de cooperar à la bella empresa, que nos ocupa.

“Nuestras Señoritas, las respetables matronas, y en fin todos los miembros del amable sexo han manifestado a porfía un interés demasiado vivo, para no creerlo hijo del convencimiento mas intimo.

Dificultades personales, y la afección maternal, que obra de un modo instintivo sobre el corazón de la mujer, que le apega al objeto de su ternura, no han bastado a entibiar el ardor que las impulsa, sobreponiéndose á todo á desprenderse temporalmente de sus predilectas, para que participen de las

ventajas que se les preparan: he sido censurado por mi morosidad en dar principio á mis tareas- No era pues la instrucción de la mujer una planta cuyo cultivo iba a ensayarse en vano en nuestro suelo. El estaba de antemano preparado, y esta tierna planta echará, no lo dudo, raíces profundas en el país y dará frutos óptimos.

"En el momento solemne de echar sobre mis hombros la inmensa responsabilidad de dirigir las ideas, y formar las costumbres de parte tan interesante de nuestra sociedad, de tantos objetos de ansiedad y ternura para sus padres me siento sobrecogido del temor de no corresponder suficientemente a mis empeños.

Pero la confianza abrumante, con quien me han honrado mis compatriotas, me alientan para ofrecerles en cambio lo que un hombre honrado puede ofrecer, al consagrar todo mis desvelos y afanes para merecerla.

" La cooperación del Gobierno, la de los amigos de las luces y la instrucción, el esmero de la respetable Señora que a querido encargarse de cuidar de cerca, la pureza de las costumbres de estos tiempos vástagos, que representan tantas esperanzas, y excitan tan caras afecciones, y los conatos de los patriotas ilustrados que forman la Sociedad Protectora de la Educación, y muy especialmente los esfuerzos y cuidados paternales del Sr. Obispo, digno presidente de ella, llenarán el vacío que no alcancen a llenar mis deseos.

"Sobre todo, Señores, no olvidéis que todas las nuevas creaciones traen aparejados en su origen un cúmulo de dificultades y obstáculos.

"Espero de los que me van á ver luchar con ellos, prudencia y tolerancia hasta que logre vencerlos, y así, casi respondo desde ahora del buen éxito.

"A cuanto indiqué a mi prospecto, nada tengo que añadir, que no sea una consecuencia de los principios y objetos en él manifestados.

"A vosotras, Señoritas, poco tengo por ahora que deciros. El entusiasmo y el mismo interés, con que habéis correspondido a los deseos de vuestros padres, me aseguran de antemano que secundareis mis esfuerzos.

"Como lo he ofrecido, yo seré el Director de vuestros estudios. Yo os enseñaré el camino, y os ayudaré á vencer las dificultades que lo embarazaran.

"Haré cuanto esté á mis alcances para sembrar de flores la árida carrera, que vais á emprender, y que debe prepararos para volver al seno de vuestras familias, a desempeñar con acierto los dedicados deberes que la naturaleza y la sociedad han impuesto á vuestro sexo.

"Pequeñas contrariedades os aguardan y ratos desagradables quizá. "Nada se adquiere sin trabajo, y los principios en la instrucción son siempre desabridos y molestos. Pero un día las bendiciones de cuantos sepan apreciar el mérito real, y las caricias y amor a vuestros padres os pagarán con usura las pequeñas y transitorias mortificaciones, que los haya costado merecerlas.

"El auditorio aplaudió.

"La Señora Rectora Doña Transito Oro, ofreció sus servicios al público, y humildemente le pidió perdón de su insuficiencia con unas cortas palabras llenas de modestia y de ternura, que por algunos instantes recogieron notablemente el espíritu de la concurrencia.

"Después de este tocante momento, un joven que se hallaba entre el auditorio, el Señor Quiroga - Rosa, tomó la palabra, y después de una rápida introducción muy a propósito, hizo oír el sigalente discurso que fue interrumpido, y coronado de aplausos".

Señores:

”La mejora de la suerte social de la mujer es una de las ocupaciones primordiales del siglo 19: esta noble ocupación, que hace notable á nuestro siglo entre las épocas anteriores, desgraciadamente solo entre nosotros había sido descuidada.”

“Pero ya el país conoce su momento, y él no solo quiere estudiar el carácter verdadero de nuestra mujer, sino también tomar religiosamente todas las modificaciones ocasionadas en ella por la doble influencia de la educación y de las ideas del pensamiento moderno. Este procedimiento es poderoso y sabio. Ya el vuelo del pensamiento moderno y de las tendencias de la mujer no será cortado por una educación estrecha y egoístamente arbitraria; pero tan poco se le ofrecerá á la mujer una mano intempestivamente generosa, con el objeto de hacerla pasar de un salto á su porvenir, sin trabajo ni preparación alguna, como han querido hacer sistemas modernos: porque, Señores, un gran viaje no se improvisa.

“Nuestro país, respirando la misma filantropía de esos sistemas, pero mas al cabo de la necesidad de una marcha gradual al porvenir, se á puesto á reconocer:

“En que consiste el mal estado de la condición de la mujer;

“Cuales son las causas de este mal estado;

“Cuales las mejoras de que actualmente es capaz esta condición.

“Y el colegio de pensionistas, sin declararse exclusivo en cuanto a las ventajas de tal o tal método de educación, se ha propuesto hacer que la mujer Sanjuanina corra la línea de su elevación y de su felicidad con la misma libertad con que corren las alas del viento: hecho primoroso! el único de que en materia semejantes puede gloriarse nuestra República! designa brillante! que merece el aplauso de los pobres, la atención de las miras benéficas de nuestro gobierno, la protección de la Iglesia, la cooperación de nuestros conciudadanos, los esfuerzos y el esmero de nuestra juventud.

“Señores, á cada paso encortamos con mujeres jóvenes, cuyos ojos brillantes como los rayos de un espejo, están todos los días caídos sobres sus pies y eclipsados por esas aguas amargas que brotan del sentimiento, a cada paso encontramos con otra que, llenas de belleza, tienen sus frentes de fuego, en que podrían fecundarse interesantes y hermosas ideas, tendidas siempre en el suelo; damos con otras que llenas de vida, no se abochornan de desesperar de la sociedad y de la fortuna: si á estas jóvenes les diriges unas palabras de consuelo, pidiéndoles la causa de tanta desolación, cualquiera de ellos os responderá en estos términos: "Yo consentiría en presenciar la “desaparición del un pueblo entero sin esduir una alma, y no en recordar que “he visto serrarse para siempre los ojos “de mi joven esposo. Mi esposo! él es hoy “mismo el centro y el circulo de todo mi amor -- Yo pregunto ,Señores, si esto se llama procesar la caridad y las ideas cristianas; yo pregunto si esto se llama vivir en una Republica: yo pregunto tambien si esto se llama respirar el aire del siglo 19.

“Aqui teneis, en este solo hecho, enserradas todas las circunstancias que hacen desgraciada la condicion de nuestra mujer. Y cuando una de nuestras jovenes responde de las maneras que habeis oido, ella no es absolutamente culpable, por que si pierde á su marido pierde todo, pierde sus goces, pierde su felicidad, su importancia social, y hasta su subsistencia: y por que? por que le faltan los talentos de la industria, los talentos de la reflexion, y la fuerza de levantarse á la consideracion de la vida; por que no comprende la idea de la



patria, ni sabe seguir su marcha, ni comprender sus acontecimientos, ni explicar sus males, ni gustar de sus glorias; en una palabra por que no tiene libertad, y por que no se halla tampoco en estado de tenerla. Tal es, pues, el hecho en que consiste el mal estado de la mujer.

“Se declama á grandes voces contra la debilidad natural del secso, estiente a todo: injuria! La verdadera debilidad está en los que enbriagados de negligencia, no previenen esa debilidad estremada que se complacen en imaginar inherente al secso, y de la que ellos son la verdadera causa. ¿Quien hasta ahora se encarga de templar la energia el corazon de nuestras jóvenes, por un sistema de educacion que divida su infancia entre los estudios serios, la meditacion y las inclinaciones tiemas? nadie. Esto nos lleva, Señores, á señalar las causas del mal estado social de nuestras juvenes.

“Yo digo que estas causas son, ciertos sistemas de educación españolamente estupidos; y esas prescripciones tan goticas y tan desagradantes de nuestras costumbre, que chocan tanto con nuestros dogmas políticos. Y cuando yo digo ciertos metodos de educacion, quiero hablar de esa infautacion infautada, que no hay como quieran abdicar nuestros padres de familia, que les hace pensar que la mejor crianza es aquella que cada uno da á sus hijos, según sus caprichos, allá en el aislamiento de su casa, y segun las mcaximas chochas de tiempos que ya no viven. Este no es ciertamente el medio de conservar las Republicas.

“El Colegio, pues, teniendo el grande designio de preparar la estabilidad y el progreso de nuestro país por medio de una educacion uniforme, se ha impuesto la ley de hacer vivir á nuestras mugeres en un mismo orden de sentimientos, y en una misma esfera de ideas. He aqui el modo de fomar la costumbre; porque, Señores, asi como la circunferencia es hija de un radio que se mueve partiendo siempre de un punto, asi la costumbre es hija de de una educacion que parte siempre de un centro. Yo os llamo la atencion sobre la costumbre, por que la muger, para mejor su condicion social, tiene necesidad de costumbres nuevas; y como el soberano de las costumbres es la muger misma, ella no podrá fomar la sin tener antes una educación nueva, se lo repetimos á nuestros padres de familia el apoteosis del bien estar de sus hijas - la costumbre-no se realizara, sin que antes todos ellos se hayan dado prisa á darles una educacion conveniente y uniforme. Y no una educacion uniforme a la manera de Córdoba ó de Mendoza, que le enseña á la muger á vivir en el claustro y no en la sociedad, que la acostumbra al comercio de ilusiones prosaicas y vergonsosamente esteriles y no a la familiaridad de sentimientos vastos, de ciudadania, de amor, por el pueblo y de una maternidad bien entendida. Una educacion contraria á estas, y tal como corresponde á la muger de la época de América, será, Señores, os lo prometemos, el triunfo del Colegio, que, siendo testigos los elementos del Dia 9 de Julio, se pone bajo la protección de una Virgen Americana.

“Esto nos hace ver, Señores, de que mejora es suceptible actualmente la condicion de la muger. Sin pretender ponerla hoy mismo en el grado de libertad que ella desea con justicia pero á destiempo, se le quiere proveer de los medios suficientes para elaborar una costumbre, que la lleve á su porvenir, es decir, á la aptitud de procurarse por sí sola la sociedad de sus bellos instintos, y de sus necesidades, y á ese momento en que se abra para su espiritu una nueva esfera, que lo haga moverse irresistiblemente acia la gloria.

“Todo eso muestra cuanto difieren nuestras opiniones del pensamiento de esos poetastros, que en sus cantos, dicen que la muger ha sido formada solo para la molice y la gracia seductora. Así como Platon, nosotros no quisieramos que semejantes poetas habitasen nuestra República. Aquí en el suelo fértil y democrata de América, no puede tener la muger una misión tan estéril; por que aquí se ve como un elemento inadmisibile como lo que es improductris para la vida moral, la gracia seductora; está bien! no es un fin sino un medio.

“Entonces, Señores, el amor entre nosotros tomará otra dirección; por que vosotros lo sabeis, un progreso en el amor depende especialmente de la muger. El amor dejará de ser únicamente una pasión, para ser, un complemento sagrado y divino de nuestra naturaleza, lo que pondrá a la sociedad sanjuanina en un estado raro de moralidad y de goce: Para esto, el colegio se esforzará sobre todo, en formar corazones puros; no de esa pureza vulgar que consiste mas en la altanería de las palabras que en los hechos, sino de aquella que sea comparable con la de una virgen creada por el genio de Shakspeare; esto es, una pureza tal, que cualquiera de nuestras jóvenes se considere ella misma como prodiga, si descubre sus bellezas á los rayos del astro de la noche.

### **INTERESANTE**

En la calle.....núm ....es decir..... No se, pues, como decir. Veamos. En unos cuartos mas acá de la casa de D. Feliz Brihuegn, reside Santiago Enrique Matilde, extranjero, poco ha, residente en el país. - Tiene conocimientos en Relojería, y ha compuesto en el país algunos relojes con mejor suceso, y ofrece responder por cuatro meses de la conservación de los que se le den a componer. Trabaja así mismo en obras de lata, á precios en extremo moderados. Los SS, que gusten ocuparlo serán servidos con prontitud y esmero.

### **AVISO EDITORIAL**

Se reciben suscripciones en la Imprenta, y en Café del Comercio. Los suscriptores recibirán el periódico en sus casas, debiendo abonar la suscripción cada seis números. Las páginas del ZONDA estarán abiertas á cualquier comunicado que no contenga personalidades, ni ataque la moral, ó la decencia. Se publicará todo aviso gratis.

San Juan, 27 de Julio de 1839.

### **BANCARROTA**

Que chasco! ....¡Futilidad de los humanos conceptos! Bien lo saben aquellos que nos enseñan á desconfiar de nuestra propia razón, como de un consejero falaz y engañoso. Qué es, pues, lo cierto. ... El raciocinio aplicado á los hechos, las combinaciones mas exactas no son sino tristes ilusiones!. ...A un no han transcurrido quince días, que llenos de esperanza, fascinados por lo que creyamos una demostración matemática, entreveíamos abrirenos un sendero á la gloria y á la fortuna, como el merecido fruto de nuestros trabajos literarios, y henos ahora, a penas en el in principium erat verbum de nuestra empresa, y ya tironeados aquí por el almacenero que fio el papel, en que se estampo nuestro primer número, detenidos allá por el Administrador de Imprenta, que nos cobra sin piedad su impresión. - Y luego la imprudencia, la

imperdonable necesidad de imprimir 400 ejemplares! Ah! - Solo se han vendido hasta hoy 25,... y de su importe pagar papel, impresion y socorrerse siete editores...!

Desalentados, aturdidos con tamaño descalabro, buscamos en vano las causas que pueden haberlo producido. ¿Es, por ventura, tan despreciable el Zonda?. Pero ¿ como juzgarlo por el solo hecho de su aparicion? ¿Y quienes lo juzgan? ¿ Son los suscriptores á diarios de Bs. As. ó Chile? No, sin duda, por que en esta culta y feliz provincia de 30.000 habitantes, no alcanzan á cuatro, los que estan suscriptos afuera. - Es caro á un real por numero? - Vaya esta es, y no otra, la causa. ¿Quien no conoce el estado del pais, la miseria general!? Y cuatro reales al mes, y esto todos los meses, viene á hacerse una gangrena, un descamino, que puede arruinar á cualquiera. Si fuera un gastillo accidental, como una riña de gallos, ó dos cada Domingo, en q' cuando mas se aventura una docena de pesos, una carrera, un partido de villar, ó unas mesas, una manito daria á la loteria ú otro juego honesto; o en fin diviertete; pero suscribirse á un periódico, y de su propio pais, como quien dice, del ultimo rincon del mundo, seria el colmo de la necedad y la estravagancia. Sobre todo, quienes serán, pues, los tales Editores? Algunos ociosos atolondrados, que quieren robar el tiempo, y distraer de sus atenciones al honrado vecino, que busca los medios de procurarse el sustento. Trabajar, comer, bostezar y dormir con socio es todo lo que necesitamos; á demas de de que, ¿que tenemos acá que ver con lo que pasa, por otras partes: que nos va en los negocios.....publicos? Que entendemos nosotros de lo que se hace ó debe hacerse para mejorar nuestra posicion social, ni que importa que seamos considerados como hombres medio cultos, ó como los Pampa, ni que ios Franceses nos traten como a los Argelinos, ó los Arabes del desierto? Ande todo como ande, con tal que no nos metan en enredos. He ahi lo que el instinto animal de la conservacion del individuo sugiere al oido de muchos patriotas y aplaude la pereza, el entorpecimiento y el egoismo.

Pero para volver á nuestro asunto, no sabemos que epitetos odiosos dar á los que no compran nuestro periódico. Necios! Si supieran cuantos trozos de gacetas atesorados para insertar, vengan ó no al caso, en un articulo variedades --cuántos fragmentos copiados de libros piadosos é instructivos, cuántas noticias curiosas-- cuántos articulos editoriales sobre la aplicacion del vapor a la navegacion, caminos de fierro, iluminacion por medio de gas, y modos de construirlos, explotacion del carbon de piedra, y otros asuntos de un interes igualmente inmediato para la Provincia..... Mas es inútil: no lo comprarán. Lo pedirán prestado cuando mas.

Ah!....Ah! ya caemos....Los que leen de prestado son, pues, nuestros mas crueles y encarnizados enemigos, y es fuerza hacerles cruda y perpetua guerra. O NO LEER EL ZONDA O COMPRARLO. Escoged malaventurados!.

Gentes hay que van á la Imprenta á que les presten el Zonda: gentes que detienen al repartidor en la calle para leerlo: gentes que lo piden á los suscriptores á quienes les cuesta su banca, y que quieren reunir la coleccion, para tenerla completa á los diez años, y poder enseñarla a sus hijos a fin de que, conozcan la historia y el estado de su pais en el tiempo de sus padres. Ya se ve: para todo hay gentes en este mundo. Los pobres Editores, entre tanto, que coman tierra?

Semejante mania de pedir prestado, nos trae á la memoria aquel pasage de Bartelemi en los viages de Anacarsis por Grecia, que no podemos prescindir

del placer de insertarlo. "Las fértiles y risueñas campiñas de la Tesalia" dice aquel escritor "no fueron siempre el teatro de la abundancia y felicidad de sus moradores. Poco despues de la aparicion de los Centauros, Júpiter irritado por sus latrocinios les mando sequedâdes que acabaron con sus ganados y sus rebaños. La Hambre, seguida de su horrible cortejo, la Desesperacion, la Peste y los Delitos se presentaba indistintamente a las puertas de los soberbios palacios y á la humilde cabaña del Pastor. Los Tesalienses, cuando hubieron consumido sus descarnados rebaños recurrieron á los huesos (caracues en nuestro idioma) para dar sustancia á la triste decocion que hacian de algunos vegetales; y estos huesos no muy abundantes en las poblaciones, servian por semanas enteras á prestar su miserable auxilio. De aquí nació la costumbre de prestarse el hueso, que ha pasado en proverbio, y frecuentemente los viajeros presenciaban esta y otras semejantes escenas. Dice mi Señora, que le haga el favor de prestarle su huesito para engordar el locro que está muy chirle.- Llévalo y traemelo ago rita y decile que no me lo hierva mucho, que tengo que prestarselo á mi Come Picho."

Nuestros suscriptores pueden contestar otro tanto á los petardistas del periódico. Sobre todo encargales que no se lo hierban mucho y que lo devuelvan para prestarselo a otro de los curiosos.

A vosotros, ó diminutos pero escojidos suscriptores incumbe sacarnos de tanto aprieto. Mandad sin misericordia á la Imprenta, ó la tienda D Nicolas Videla, á los miserables, que á trueque de economizar una blanca os desposean el ZONDA y os trunquen y mutilen vuestra coleccion. Vosotros que conoceis las ventajas que al comercio. á la difusion de las luces, á las costumbres y progresos de un pais, traen las publicaciones periódicas: vosotros que sabeis, que ellas son el termómetro que gradua la civilizacion y adelanto de los pueblos: que es irrevocablemente clasificado de bárbaro el que no posee ningunas: que el hombre que no lee periodicos, no pertenece á su siglo, ni a su patria, ni a la libertad, ni a los progresos de la humanidad, por que los periódicos representan, los progresos de la humanidad, la libertad, la patria y el siglo.

Vosotros en fin, que veis en las páginas del ZONDA, no lo está escrito en ellas sino lo que se debiera ó pudiera escribir, y que se escribirá sin duda cuando haya mas suscriptores y haga cuenta el negocio: acorred, amparad y fomentad esta especulacion, util á todas luces, y sobre todo provechosa á los que la dirigen, sino se conjuran contra ellos los pedigueños y la gente ocupada.

Para el siguiente número ofrecemos publicar el de los que se hayan suscripto, y una lista circunstanciada con nombres y apellidos aquellos que llegue á nuestra noticia viven de periódicos agenos.

Una y otra servirán a subministrar datos á la estadistica sobre el estado intelectual y moral de un pueblo libre e independiente, que sigue de cerca las huellas de los Americanos del Norte, y constancia los ataques ... que al humor de la Republica dirige la insolencia altanera de un poder europeo NO LEER EL ZONDA, O COMPRARLO, sea el lema de vuestra coleccion.

## **APERTURA**

### **Del Colegio de Pensionistas de Santa Rosa.**

Continuacion;

“Entre tanto cual es la condicion primera de esos talentos industriales que una costumbre nueva debe poner en las manos de nuestra muger, y de esa pureza y esa gloria con que debe brillar en la posteridad? Es la educacion; la educacion Señores, se lo repetiremos siempre a nuestros padres de familia, es la condicion esencial para que nuestra muger se eleve á su porvenir, y pueda mostrar su frente bella á las generaciones que pasen!”

Al paso que el empresario de nuestro Colejio hace esfuerzos para proveer la educacion que debe llevar á la muger que al apogeo de su felicidad, nuestras costumbres le oponen su fuerte escollo: yo hablo de esa irreflexiva y perjudicial petulancia que hace hacer entre nosotros tan prematura la edad del secso. Esta costumbre aciaga ha llegado á tal extremo, Señores, que una niña de doce ó catorce años pretende con tanta obtinacion al galanteo las regalías sociales, á un esposo y al rango de madre, como una muger, de 25; y esto cuando todavia no es hija por que no sabe serlo, y cuando todavia no ha dejado de ser una nulidad completa. Este es un mal colosal, capaz de enervar el entusiasmo mas lirico, hace efimer o al progreso de nuestras juvenes. En efecto, teniendo ella la mira inmoderada de lograr de las ventajas de una edad que no tienen, pierden las de su propia edad; y, disipando los instantes mejores de adquirir talentos que las hagan ante los jóvenes dignas de veneracion y amor, se constituyen en una frivolidad para todo, y para todos.

“El talento joven que ha fundado el Colegio de Pensionistas de Santa Rosa, se ah hecho sin constestacion, digno del reconocimiento de sus ciudadanos y de una acogida remarcable entre esos espíritus estoicos, que, no desesperando nunca de la marcha progresiva del pais, nunca se han hecha do tierra en la cara levantando el oriflama de la vileza. Los pueblos sufren, es verdad, se atrasan por su culpa, como la salud fisilojica de los individuos por su intemperancia; pero los pueblos ni se estacionan etemamente ni mueren como el cuerpo humano; progresar continuamente, he hay su ley.

“ Señores, yo no puedo concluir sin rendir un homenaje profundo al dia inefable, en que vosotros me habeis hecho el honor de dejame alzar la voz. El dedo de la Providencia ha caido sobre el 9 de Julio, para hacer de él la bandera en que la sociedad argentina lea en todos tiempos su grandeza. En este dia, dos emancipaciones argentinas se han jurado; la emancipacion de la Patria, y la emancipacion de la muger.

“El hombre de nuestro tiempo, que tiene la suerte de hablar al pueblo en Julio, acaba desatentamente siempre que su palabra y sus respetos no se postren delante del feliz destino de ese Mes que la Provincia hecho ser, en la edad moderna, el Angel Miguel de la causa de los pueblos.-Fué en Julio que los Estados Unidos enseñaron al viejo y al nuevo mundo á ser independiente: fué en Julio que la revolucion de 1789 tomó su gran caracter, esto es, cuando el Poder Real espiró, y el pueblo se hizo el Soberano: fué Julio quien mató al tirano de esta revolucion, el gobierno de Robespier: Julio fué la espada brillante que estinguió para siempre la restauracion del despotismo feudal: Julio vió al pueblo argentino levantarse á una grande nacion; Julio es hoy mismo el Angel Gabriel de nuestra muger. Señores, mil gracias á Julio!”

El Sr. Dr. Aberastain ocupó despues la atencion al auditorio. Nosotros damos aqui un extracto de su alocucion. En los detalles, que no publicamos por no tener los originales mostró cómo la felicidad del hombre dependia de la muger; escortó á los padres de familia á aspirar á la felicidad, que les acarriera la buena educacion de sus hijas, y á estas á empeñarse en rehabilitar su

energía, y á ser el móvil de la mejora y perfección social: él acabó implorando en bien del Colegio, la protección del Gobierno, indicándole que así aumentaría él los hechos honrosos de su administración; hizo lo mismo con el Sr. Obispo Diocesano electo por su doble carácter de Pastor de la Iglesia, y el Presidente de la Sociedad Protectora del Colegio. El público respondió con aplausos.

“ Señores. Hoy se cumplen 23 años; á que los Argentinos proclamaron su Independencia: hoy hacen 23 años que reconocieron, que eran hombres. Y este recuerdo glorioso para la República, lo será doblemente para San Juan desde hoy, por que de este día data la emancipación de la mujer: hoy empieza ella á conocer el bello destino, que el Criador le ha dado. - Juzgo que esta ha sido la grande idea del fundador del Colegio de Señoritas, y que patriota no menos que virtuoso, ha querido solemnizar este gran día del más digno y bello.

“ Yo no diré nada sobre la importancia la educación de la mujer. Los que han hablado antes, y en especial el Sr. Quiroga Rosa, han derramado una elocuente luz sobre esta idea, que, por otra parte, es glorioso decirlo, está ya generalizada en nuestro país. Pero, Señores, la suma complacencia con que he oído al joven, que hoy levanta uno de los monumentos más gloriosos para la Patria, no me impedirá rectificar las ideas que ha vertido.- La molestia le ha hecho disminuir, y casi anonadar su mérito.- Las grandes empresas dan generalmente y con justicia más gloria al que las lleva á cabo, que al que solo las concibe.- El que agecuta una grande idea es sin duda el mejor la ha concebido.- Todos conocen y aprueban el bien, desean que se estiende á la sociedad; pero son rarísimos aquellos varones fuertes y virtuosos que tienen el suficiente valor, la bastante abnegación de sí mismos para sacrificar sus placeres, su descanso, su tranquilidad, y dedicarse á vencer los obstáculos, y llevar sobre sus hombros el enorme peso de una grande obra.- Todo el mérito, pues, del grandioso proyecto, del sublime pensamiento, que hoy se realiza, es del virtuoso joven, del ilustre fundador del Colegio de Señoritas.- La Señora responsable que coadjuva sus nobles miras. Doña Transito Oro, va á prestar un servicio eminente al país, y á colocar su nombre entre las ilustraciones de su sexo. Y la Señorita, que, generosa, magnanimamente se desprende hoy de los encantos de la sociedad, se aleja de las caricias de sus padres (1) y hermanos, de los embelezos de la amistad.....la virtuosa joven Doña Bienvenida Samiento arrebatada mi admiración.- Hoy sufre la gran prueba á que puede ponerse el candor, la modestia la resignación la constancia de una joven.- Sin derogar, pues, en nada al mérito del ilustre ciudadano, que alguna vez concibió la idea que hoy se desarrolla, felicitemos á las grandes, virtuosas personas que la han realizado, y felicitémosnos á nosotros mismos por que en adelante vamos á gozar de una nueva vida.

“Las señoras no han reconocido aun su sion sobre la tierra: ya es tiempo que la reconozcan.- Aunque nacidas para ejercer sobre el hombre la doble influencia del bien y del mal, el bien predomina en ellas, por que son la obra más bella y más perfecta del Criador.- No deben apocarse por los pequeños defectos, con que la severidad de los hombres procura afeárselas: ellos los vituperan pequeños deslices, y se perdonan á sí mismos grandes faltas, y aun se glorian de grandes delitos.- Sin embargo, para su vergüenza ellos las rodean siempre y mendigan humilde, y sinceramente de su generosidad la participación de las gracias de que el Criador las hizo depositarlas.

---

(1)Aquí el auditorio dobló su atención se vieron correr lagrimas de enterneamiento de algunos de los espectadores.

---

“Y vosotras lindas perlas de la corona de gloria, que hoy ciñe las cienes de la patria: vosotras en quienes están cifradas tantas esperanzas, aplicamos con empeño al estudio, para que os intruyais, y ocupeis un rango distinguido en la sociedad.- La instruccion es propia y necesaria á la muger.- Ahora 30 años era inútil (y muchos ciegos creian perjudicial el que la muger aun supiese leer.)- Hoy es bochornoso, intolerable, que lo ignore una Señora.- Dentro de 10 años sera tambien bochornoso, que las Señoras de nuestro pais no sepan, lo que vosotras vais á prender.- Aplicaos, pues, para que no paseis este bochorno. Aprended la moral, para que seais virtuosas, agradeis á vuestros padres, y vivais satisfechas de vosotras mismas.- Aprended la industria, para que la egerzais en vuestro beneficio, y el de los demas.- Cultivad los conocimientos utiles y agradables, para que vuestra presencia lo sea en todas partes, para que anuncie a los mortales su felicidad.”

El Sr. Cortinez (D Indalecio) sucedió en la palabra; y con una voz armoniosa y elegante, dijo la arenga que erguie

"El dia mas solemne de nuestra patria, aquel en que juramos ser libres ó perecer ántes de vivir esclavos; se solemniza hoy con la inauguracion de este bello plantel de educacion para el secso.- Juramos entonces independencia politica ahora independencia de costumbres, independencias de ideas, independencia en la educacion de nuestra muger.- ¿Hasta cuando ha de estar reducida á la oscuridad y á la ignorancia? Es necesario desengañarse.- Solo la ilustracion foma las buenas costumbre y moralidad de los pueblos, y esta es mucho mas necesaria en las mugeres como encargadas de guiar los vacilantes pasos de la infancia, é imprimible las primeras ideas, cuyos recuerdos solo perecen con la vida.

“Tiernas y virtuosas jóvenes, con una constante aplicacion y obediencia á los mandatos de vuestras Preceptoras, egecutando fielmente cuanto os ordenaren habreis correspondido á los desvelos y sacrificios de vuestras familias, y entonces tendrémos matronas ilustres que den hijos agradecidos, padres solícitos, ciudadanos industriosos, sacerdotes edificantes, sabios consumados, y firmes columnas de la Independencia de la Patria que hoy celebramos.”

No hemos podido obtener del Sr. Rawson apuntaciones sobre su discurso: habló en él de la importancia del Colegio, con juicio y entusiasmo; y como buen compatriota de Whashington, no olvidó las relaciones de la nueva educacion con la democracia.

Hasta aquí solo habia hablado uno que no era miembro de la sociedad Protectora de la Educacion; pero el Sr. Rodriguez (D. Donicio) que no era mas que concurrente, se distinguió tambien por este discurso, que, como todos los otros fue aplaudidos.

Señores:

Llenemonos de contento.- La mira mas bella, mas moral que pude concebir el pensamiento, acaba de realizarse.- Es la mira sublime del Entomo.

El dijo:

“no es bueno que el hombre este solo: hagamole ayuda semejante á él”- Y Dios hizo á su imagen á la muger; y los Cielos la saludaron como al Angel bello de la creacion...Como á la dulce amiga, la tierna consoladora del hombre; pero el hombre no comprendió este designio del Creador. Sumido en la ignorancia; encenagado en los vicios Sercado del fanatismo, redujo, á la mi era condicion de esclava, a la amable compañera de su vida. Desde entonces la muger no pudo desarrollar su intelijencia. Ni elevarse á la noble condicion de ser desde entonces la historia de la muger ofrece un cuadro horrible. No miremos, Señores, este Cuadro.

“La antorcha luminosa de la filosofia llenó por por fin de luz la densa oscuridad del mundo, y la dolorida humanidad recibio el primer consuelo; y la muger dio el primer paso en la carrera de la civilizacion. Este paso glorioso tambien acaba de darse entre nosotros; y la muger va á llenar la mira...

misteriosa del Eterno, por que el Eterno no quizo la ilustracion y emancipacion para solo el hombre.

“Alegrémonos, Señores, de este triunfo de la razon: de este triunfo de la joven civilizacon.- El ha alzado entre nosotros, en este gran día, un plantel hemoso.- El va á mejorar la condicion social de la muger; á adornar su espiritu de conocimientos útiles; á fortificar en su corazon las virtudes que harán un día sus delicias, y las delicias de sus semejantes.

“Niñas amables, niñas inocentes Vosotras sois las criaturas mas dichosas de la Patria; vosotras sois las primeras que en este modesto tiempo, levantado a la instrucción de vuestro secso, vale á recibir las lecciones del saber y de la moral mas pura. Vosotros vais á ser las regeneradoras de nuestros malos hábitos, de nuestra malas costumbre.- Vosotras sereis un día el ornamento mas bello, mas sagrado de la sociedad; vosotras sereis en fin el dulce embelezo de vuestros padres, de vuestras cariñosas madres, de vuestros hermanos, de vuestros amigos- Estudiantes, y sereis sabias; sereis dulces, y sereis amadas; sed virtuosas, y sereis felices - Y el día en que hubieseis completado vuestra educación, os saludaremos como á las virtuosas mas ilustres de la Patria.

La Patria entonces se gozará en vosotros. Así acabó la inaguración del Colejio Vivas á la Patria y al 9 de Julio, siguieron. Un dicipulo de Rafael amante del pueblo, habría encontrado, la fisonomía de nuestra asamblea, un tema vasto y fecundo para su píncl: la alegría, el consuelo el entusiasmos la esperanza de su porvenir feliz, he ahí la suma de sentimientos que acusaba la cara de cada concurrente. El pueblo precedido del amable grupo de las señoritas que fomaban el Colejio, se retiró dominado de los sentimientos mas dulces, en medio del los amoniosos acordes de la música, y el sonido estrepitoso de las campanas de los templos de las campanas de los templos que le anunciaban un día grande y el regocijo universal.

-----  
CORRESPONDENCIA.

SS. EE. Del Zonda.

He visto el primer número de su periódico (á quien deseo larga vida) y me he llenado de disgusto - Por mas sabios que VV. sean, de bufones, sin advertir, que las gracias no vienen bien sino cuando uno está para gracias. VV han ultrajado la gravedad del pueblo Sanjuanino metiendose en chanzas con él Todo esto es malo, SS.EE. y el interes que tomo por VV. me obliga á hacerles



sin rodeo estas advertencias V pintan á S. Juan en un estado muy atrasado. ¿Quedarán los Mendocinos? Que se dirá en Bs. Aires y en las demás Provincias de la nuestra? ¿No forman una idea desventajosa, deshonrosa de nuestro pais? - Cuando se lea que en San Juan no hay sino viñas arruinadas, potreros y abrojos, y escrito en San Juan mismo cualquiera va á crer que aqui no hay causas, ni Iglesias, ni plaza, ni escuelas, ni tiendas, ni que comer, ni gente tampoco, ni nada mas - El que lea que las niñas solo verán el Zonda al envolver una tableta creerá que son unas golosas que no piensa sino en comer y que desde que salieron de la escuela (si estuvieron en ella) no agarraron un libro, ni una pluma- El que vea que de 30,000 habitantes solo saben leer 5.000 creera que este es un pais semisalvage porque siendo la lectura un conocimiento tan vulgarizado en todo pias civilizado, en el nuestro solo la sesta parte de sus habitantes lo ha adquirido.

El que vea que solo 50 lectores serán suscriptos del ZONDA, dirá que aquí no les gusta leer periódicos, ni por conseguir otra cosa y que no hay quien esté suscripto á la Gazeta Mercantil y Diario de la de la Tarde de Buenos Aires, ni al Araucano de Chile, ni al Mercurio de Valparaiso, y que si alguno de estos viene al país por casualidad se lleva el chasco de que nadie lo lea,- El que vea un e viento Zonda descubre los miedos, que van á sacar los Mendocinos y Porteños, y Cordobeces, y Chilenos, y demas que no nos quiten la vista ni nos pierden pisada para tener que criticamos por la envidia que nos tienen.

Si VV., SS EE., Hubieran pensado en esto, no los creo de tan malos corazones para haber puesto tantas cosas que desdoran al pais. Con varios amigos he conversado esto mismo, y todos hacen iguales observaciones aunque hay algunos, muy pocos, que yo supongo parciales suyos, que quieren defenderlos, diciendo que VV, no hablan serio, y que no se debe tomar al pie de la letra, ó como suele decirse,. Como tierra y todo lo que han escrito, sino en el sentido jocosos y de broma que VV le dan. Pero, SS, en nuestro país al pan se llama pan y al vino, vino, y no nos gustan las indirectas ni las chanzas, ni queremos tener el trabajo de leer dos ó tres veces para entender, pudiendo entender de una sola vez si estuvieran los conceptos en el sentido recto que espresan las palabras. Aconsejo, pues, á VV., Como verdadero amigo, que no escriban en ese estilo á que se puede dar tan malas interpretaciones en el extranjero, y que escriban de modo que aquí se entienda bien todo, y sin sátiras ni gracias. Que no hablen de los defectos, ni vicios del país, ¿que necesidades hay que se sepa en otra parte lo que aquí pasa? Yo confieso que VV. tienen razon y dicen la verdad en lomas de lo que han escrito ¿pero no saben VV que la verdad amarga siempre? ¿Y qué necesidad hay de decirla cuando todos la conocen y siente también como VV? Mejor sería que VV no se hubiera metido a escribir: si VV saben algo, mejor para VV: nosotros Y sobre todo lo que no ha de ser bien remediado, que sea bien callado.

En fin, SS. EE., hágame el gusto de publicar estos mal concebidos reglones, disimulando las faltas de S. S. S. Q. B. S. M.

*Don Serio.*

-----  
SS. EE. del Zonda. Sírvanse VV dar un lugarcito en sus columnas á la siguiente diátriba, dirigida contra mi y el Sr. Quiroga Rosas. Ella manifestará el estado de nuestra literatura, poesia, & hasta el año 39. - No me toca refutar los ataques dirigidos á mi, en el supuesto de ser uno de los EE del Zonda,...

Poesias de un Gurdo á sus contemporaneos los encantos a la violeta, EE  
del Zonda

*Que un Quiroga y un Sarmiento  
Sean hombres de talento*

Ya lo veo

*Pero que como Editorial*

*Ellos son los mejores (1)*

No lo creo.

*Que ellos digan en su Zonda*

*Que son de ciencia muy onda*

Ya lo veo

*Pero que si hay buen criterio*

*No sea esto un vituperio (2)*

No lo creo.

*Que escriban esto Señores*

*Para futuros lectores*

Ya lo veo.

*Pero que tengan paciencia*

*Para enseñarles su ciencia*

No lo creo.

Que escriban esto señor

Para referir su gusto

Ya lo veo.

Pero que esto no sea nuevo

En los fastos de los pueblos,

No lo creo.

Que la prudencia sea el fruto

De la esperiencia en el bruto

Ya lo veo.

Pero que un pedante altivo

No se mire compasivo

No lo creo

Que de virtud pura y limpia

La boca tengan en cinta

Ya lo veo

Pero que en sus argumentos

lo digan por un momento

No lo creo

Que la necesidad fuese

Quien al mundo le dio leyes

Ya lo veo

Pero que volviese loco.

Al que lo parece poco

No lo creo

Que especulen con acierto

A espensas de algún jumento (9)

Ya lo veo

Pero que monopolicen,

Por diez años como dicen

No lo creo

Que maestro (10) y un publicista (11)  
Sean buenos estadistas,  
Ya lo veo

---

- (1) Mejores, comparativo. ¿Mejores, que quienes? Donde está el otro termino de la comparacion?  
(2) Sea un vituperio, por ser vituperable.  
(3) El autor sabrá lo que quiso decir.  
(4) Esto se ha leído y ha circulado de mano en mano. Estado de la critica el país.  
(5) Prudencia del bruto é hija de su experiencia. Filosofia, ideologia del autor.  
(6) Creia no haber merecido este tratamiento: si me viene bien, paciencia.  
(7) Compasivo ¿con quien Señor? Que miserable debio inspirarle compasión al pedante ¿Era V. Señora?  
(8) La boca en cinta. Poesía.  
(9) Quien es este jumento Señor? El Pueblo?  
(10) Este maestro soy yo sin duda.  
(11) Publicista el que escribe Derecho publico, internacional.

Pero en la (12) que han formado  
De s país no hayan errado  
No lo creo  
Que el titulo de un periódico  
Tenga mucho de alegría.  
Ya lo veo  
Pero que sus Editores,  
Se ocupen aun de botones  
No lo creo  
Que el nombre que se le dió,  
A un evento se debió  
Ya lo veo  
Pero que los que adoptaron  
Su nombre no trabajaron.  
Ya lo veo  
Que otro Gurdo criticó  
Con mas satira que yó,  
Ya lo veo  
Pero que mi musa calle, (13)  
Por que mas materia no halle (14)  
No lo creo.

---

(12) Pero en la estadísticas que han formado Estadista por estadísticas -  
Estadista del esestado de la cabeza de quien escribió estos versos.

(13) Con mas instrucción debió decir

(14) Pobres Musas

AVISOS

SE HA ENCONTRADO

En la calle del Café de Aubone, una llave como de sala á cuarto, quien la hubiere perdido ocurra á esta Imprenta.

#### OTRO

José Manuel Aguiar de profesión carpintero acaba de abrir un taller, en que trabaja toda clase de obra blanca de carpintería, puertas del mejor gusto y á precios acomodados - Dicho sujeto ha practicado su profesión en Buenos Aires y puede dar informes de su inteligencia en ese orden, de persona que le han visto trabajar allí - Vive... vive... ( aquí si que la embarramos, ) vive en la calle que pasa al Sud á Norte por delante de la Iglesia de San Agustin, una, dos, tres, cuabras y media, ( ¡ cuidado con la puente, de la asequia que entra á Sto. Domingo!) antes de pasar, la que se sigue á mano izquierda puerta de calle inmediato.- Los SS que gusten ocuparlo quedarán satisfecho de su puntualidad y buen desempeño.

#### AL RUDO

En nuestro num. inmediato, daremos lugar a su apreciable carta, pues que por su tardía remision, no ha podido publicarse en éste. Como de todo necesitamos y todo sirve á la instruccion de los lectores, lo haremos con la escrupulosidad que de es de costumbre, cuando tales remitidos no vienen garantidos, es decir, sin alterar una letra, ni añadirle una coma.

#### AVISO EDITORIAL

Se reciben suscripciones en esta Imprenta, y en el Café del Comercio. Los suscriptores recibirán el periódico en sus casas, debiendo abonar las suscripciones cada seis números. Las paginas del ZONDA estarán abiertas á cualquier comunicado que no contengan personalidades ni ataque la moral, o decencia. Se publicará todo aviso gratis.-

San Juan, 03 de Agosto de 1839.

#### CONCURSO

No de acreedores, por que gracias á Dios con el producto del 2º número tenemos pagado el papel del 1º, y como al Administrador lo han cozcorroneado por yerro de cuenta y en verso, se ha ligado secretamente con nosotros, tirará su piltrafa en la empresa, y ya empieza á dejarnos resollar. Ah! Lo que es el saber! Ciencia te de Dios hijo: Un rudo no se habría sacado el lazo con tanta facilidad.

El Redactor en Gefe al reunirnos anunció, tan agradable nuevas, y distribuyendo cinco y medio reales á cada uno, utilidad neta de los dos precedentes numeros, propuso abrir discusion, sobre los articulos que debian ocupar las columnas del 3º, pues que en el acaloramiento que precedió á la eleccion del titulo, ni se nos habia paseado por la imaginacion, que al fin se habia de concluir la Apertura del Colegio, con que contabamos por entónces; mas ántes de enmarañamos en la cuestion, y miéntras tres de nuestro gremio fueron al almacen de D... ..á proveer sus cigarreras, que habian perdido todo olor á tabaco, á fuerza de estarse desocupados, el Redactor en Gefe, con el desaliento de un hombre que ha perdido toda esperanza, reprodujo la siniestras interpretaciones, que los malsines inteligentes, los que han leído

otros periódicos, los que se entienden de estas cosas de papeles, dan á la entrada de nuestro malaconsejado num 1º.No hay dicha completa en este mundo de morondanga, dijo. Cuando ya empiezan á suscribirse muchos, nos zumban y nos resbuznan, que parece que nunca hubieran visto desatinar y decir sandeces en letra de molde. Como nos lo temiamos, todos han principiado á leer el ZONDA por el titulo, y lo han hallado asi comoquiera no mas. Si no podia menos contestó uno del concurso: bien lo decia yo. Si le hubiesemos puesto el SANJUANINO habria sido otra cosa. Por que entónces le habria llenado de orgullo ver en letrones gordos, e imaginarse que habian deber en otras partes en papel de dos pliegos EL SANJUANINO. Oh ! esto habria puesto tamaño de inchado á los buenos patriotas, que hay tantisimos en la Provincia, y el periódico se habria despachado, como el pan nuestro de cada día.- Si la derecha, Señor, era llamarle el SENTIDO COMUN! repuso otro, como yo lo indiqué. Pero no señor, vamos ajando el nombre Sanjuanino, no en panquines como se usa entre las gentes sensatas, entre los buenos patriotas, sino á cara descubierta, á media pampa, y en letras de molde que todos han de ver. Lucidos hemos quedado todos, por la cabeza dura del Señor! Qué decirle á un pueblo entero que no tiene sino viñas y abrojos! y esto sus propios hijos? Solo un - nose que iba a decir. Dios me perdone.....Por vida de mi madre replicó otro, como se nos fueron a olvidar las fábricas que honran tanto al pais, principalmente la de paños gurdos, burdos, como es?. Y los talleres y maestranzas, replicó otro, donde se construyen todo género de utiles y herramientas para la labranza.- Y los Colegios, donde los deja, y las escuelas que sobran por todos los barrios de esta población de 30.000 habitantes? Y los cañaverales que hay en las aseQUIAS á falta de plantíos de caña dulce.- Y los de tabaco, de donde se proveen los Chilenos -- Y las batatas y camotes? -- Y los zapallos? -- Y el cañamo, de que se surten nuestras fábricas de sogas y cordeles, que ya no traen como ántes de Chile, que era una vergüenza?-- Bien, Señores, interrumpió uno, lo diremos en el número siguiente y todo se compone.-- Ya es tarde, replicó otro muy taimado, están enojados y no lo leerá.-- Lo repetiremos en todos los números hasta que lo lean.- estan muy resentidos.- pero ellos es que leen.- Pero rabian y patean y critican hasta los niños y mujeres.- Pero algunos y todos se rien y divierten.- Si, á espensas de nosotros, á quienes llaman pedantes , atolondrados y casquivanos.- Y que me importa á mi, con tal que lean, alla un periódico en el país y ganemos plata.- Pero derepente nos á de llevar a la trampa por las chocarrerías groseras de V.- Bien pero...orden Señores, dijo el en Gefe, interpiniendoce entre los contendientes que ya se habian parado : las gentes que pasaban por las calles, atraídas por esta batahola nos descubrían, lo que sería una desgracia ahora que los críticos á la manera del versiculusita se fijan en dos no mas.- No, que ya se fijan en tres. Una Señorita dice, que ella bien conoce á uno, que la vio sin peinarse un Viernes día de trabajo y por el Sábado ya salio que no habian sino abrojos en el país, por decirle á ella que tenía la cabeza como abrojos.

-En otro también se fijan, por que le conocen su espresión ,.....favorita sin embargo y en el periódico dicen sin embargo unas cuantas veces.

Pero nada les causa mas disgusto, que la estadística que han formado de los lectores.- Y bien dijo uno, yo la hice.- Sí, pero V. no tenia datos ninguno.- La culpa no es mia, y sobre todo los que la impugnan no tienen mejores.-

Pero dicen que hay mas Sanjuaninos nacidos y criados aquí, que saben leer.

Los hechos, no obstante, han demostrado lo contrario, puesto que lo que tal dicen no saben leer, pues que no han comprendido el sentido de lo que llevamos escrito.- Pero preseindiendo de esto, Señores, es preciso que sepamos el estado en que nos hallamos en el año 29 de la revolución, es preciso que nos encaminemos para pasar adelante, que sepamos á donde vamos.- Yo justificaré con los hechos, si Señores, con los hechos, con demostraciones palpables, nuestra verdadera posición. Tengo de un año atrás anotaciones prolijas, sobre el número de escuelas, su estado, ramos de enseñanza. Y alumnos que asisten a ellas en proporción á la población:- Número de jóvenes que cursan en los Colegios de Córdoba, Buenos Aires y Chile:- Número de letrados que ilustran á los Jueces legos y las partes contendientes sobre sus deberes ó sus derechos, y hacen hoy brillar el foro sanjuanino.- Número de ciudadanos que saben matemáticas en un país labrador que abren diariamente canales de riego, que están llamado á serlo todo, y que tiene un río que lo asecha, lo observa como el Dragón del Polo para tragárselo entero al menor descuido.

Numero de jóvenes que estudian leyes, en un pueblo soberano, que las dicta diariamente, que juzga sin apelación afuera la causa de los individuos, y que da la fortuna a unos, la muerte á otros según que las leyes que conoce ó no.

Lo ordenan -Numero de ciudadanos y jóvenes, que poseen las idiomas muertos que nos ponen en contacto con los tiempos pasados.- Número de ciudadanos y jóvenes, que conocen los idiomas vivos, en Inglés, el Francés, que ponen á nuestros ojos los progresos de la humanidad, las luces, las ciencias, las artes de aquellos maestros que debemos imitar si queremos salir del lodo en que estamos sumidos por que nosotros no sabemos nada, ni sabemos nunca por nosotros mismos sino seguimos los pasos de las naciones que hoy han llevado á una altura desconocida el saber, que las hace fuertes, ricas y libres ¿Y de nuestro idioma, del idioma que la triste, insignificantes y miserable España nos ha legado que podemos sacar por ahora? Leed la primera página de los libros buenos ó malos que circulan entre nosotros, traducido del francés, traducido del ingles, del alemán, hallareis siempre estampados en ella. Ni aun los libros de Religión son españoles, al menos los que contienen doctrinas sana y racional, sin misticimo ni necedades rancias.

Vuelvo á mi asunto.

Numero de ciudadanos y jovenes suscritos en los diarios y periódicos de las otras provincias, de Buenos Aires y Chile, ó de las capitales Europeas, para instruirse de las portentosas novedades que ocurren sobre la tierra, del espíritu que anima á la sociedad humana en el siglo presente, de los raro y portentosos descubrimientos, que cada dia, cada hora, cada momento hace el genio del hombre, para mejorarse, para enriquecerse, para ser feliz y hacer felices á los demas hombres.- Clase de libros que alimentan esta sed ardiente, que debemos tener en conocimientos, para avanzar en la carrera de la civilizacion, en las artes, industria y agricultura cuyo progreso se hacen sentir hoy con vergüenza nuestra, hasta en Constantinopla y Egipto, no obstante el embrutecimiento á que el fanatismo religioso tienen reducidos á los que profesan las doctrinas de Koran.- Tendencia de la juventud presente, sus

ocupaciones, pasatiempos y objetos que atraen su atención, para augurar por ahí lo que debe esperarse esta provincia en los sucesivos, en los tribunales, en la Representación en los Consejos, en el Palpito, y en todas partes: para vaticinar desde ahora los días de gloria, que reservan, para cuando se les llegue su turno, á esta patria que tantas lágrimas, tantos padecimientos, tanta sangre, y tantas fatigas cuesta ya! Y entónces, si Señores, entónces veremos si tenemos de que avergonzarnos .- (Las lágrimas le corrian de hilo en hilo al pobre.)

Un pueblo sensato, como un individuo, no debe avergonzarse de no ser perfecto: debe si avergonzarse de dormir eternamente entregado á una insignificante indolencia. Cuando se trata de indagar el estado moral de un pueblo, muy culpables serían los que emprendiesen esta tarea, si en lugar de esponer tristes y provechosas verdades para ofrecer remedio á los males, quisiesen hechar una venda sobre los ojos de todos y distraerles la atención de sus verdaderos intereses.

Para curar las heridas preciso sondearlas, tocarlas, examinarlas y el imprudente que no quiere sufrir esta dura pero saludable prueba, sucumbe víctima de su cobarde apocamiento.

Si se teme que nuestro vecinos se rían de nosotros y nos menosprecien, en horabeuna. Nosotros diremos "aguardad que aun lo hemos dicho todos. "Cuando hayamos descrito en todos sus pormenores el punto á que hemos arribado, desde que la tranquilidad pública " se ve completamente asegurada, gracias " a la prudente conducta del Gobierno: "cuando hayamos enumerado todos los " trabajos emprendidos, todas las reformas " ejecutadas y cuantas mejoras se " realizan diariamente para preparar el " camino á otras nuevas, entónces " juzgad nuestro pueblo y menospreciado.

Un profundo silencio siguió á este vehemente y animado discurso.- Pues, Señor nada de eso se me habia ocurrido á mi dijo el Redactor en Gefe.- Ni á mí dijo otro.- Menos á mi que creía que era para reírnos y hacer rabiarnos no mas el ZONDA, y ya me siento menos asustado con la crítica de D. Serio, D. Rudo, D. Gurdo, D. Burdo, D. Zurdo y cuantos mas vengan atras, que á fé mia ya empezaban á tenerme con cuidado.- En cuanto á D. Serio, repuso alguno, opino que se le deje, por que segun parece no es de la gente que buscamos. Medio serio, medio sonso, medio burlesco, el parece que ha columbrado algo del sentido de nuestro primer num. Aunque no debe pasarsele la mentira de que el Reglamento de Policía ordena que se enumeren las calles, pues este artículo de los Reglamentos anteriores está derogado. Nos consta, por otra parte, que el digno y patriota Juez actual de Policía, ha pensado sobre esto, seis meses ha, y sólo atenciones mas urgentes han podido hacerle posponer este trabajo.

A D. Rudo, por valiente, es preciso ponerle unas pocas notas, con prudencia, a que no se acobarde, porque como dijo el otro,

Que la prudencia es el fruto

De la esperiencia en el Bruto,

pues que quizá no tengamos que escribir alguna vez, y nos ayude con un comunicadito á tiempo. Al Gurdo le dieron ya su huecico y cuando uno está rumiando no hay que incomodarlo por que segun dijo el filosofo, el teologo...

La prudencia es el fruto

De la esperiencia en el Bruto

El redactor en Gefe dijo entonces esto va ya demasiado largo y yo estoy demasiado por ahí.- V. Señor que ha hablado tan largo, escriba sobre Minas, pues las hay de oro y puede ligamos.- V. que se está rascando las patillas trabaje un artículo Moreras, y otro Barcos chatos y modo de construirlo, para emprender el tráfico diario de pescado, desde las lagunas río arriba, menos los Viernes que se hará por tierra, dicho lo cual, quedó concluida nuestra sesión. Uno pidió un cigarro á los que ya habían comprado, despertó otro que se había quedado dormido cuando el largo discurso, bostezó un tercero, un cuarto se fué al Café, otro á la lotería, y yo y el Señor juimos por ahí á oír ensartar desatinados á los críticos.

-----

## **CORRESPONDENCIA**

### **SS. EE. del Zonda**

La estación más enfermiza en nuestro país se acerca - El mes de Agosto, notable por sus repetidos vientos calientes, y por las muchas enfermedades cerebrales que se padecen, se hace sentir también en los animales, imprimiendo en ellos un estado de predisposición á la rabia, la que se manifiesta muy generalmente en los perros: movidos de estas consideraciones, permitanme VV. hacer por medio de su periódico algunas advertencias al público, para que se precava contra el azote de la hidrofobia persiguiendo la raza de los perros que abunda tanto en toda la Provincia.

La rabia por lo común nos viene por la mordedura de algún animal rabioso: pero como es más general en los perros casi siempre de estos.

El hombre atacado de este terrible mal, presenta su rostro encendido sus ojos brillantes y lagrimosos; dirigiéndose vagamente en todas las direcciones, lanzan miradas penetrantes; su boca llena de baba espesa y blanca, que espele por instantes, lo hacen presentar un aspecto de altivez y de audacia que hacen erizar el cuerpo al hombre de más espíritu.

El salto parcial de sus músculos y de sus miembros, la ansiedad que manifiesta de apoderarse de los circunstantes para morderlos, al mismo tiempo que está lleno de miedo y fastidiado de sí mismo, el sentimiento de compresión que experimenta en sus sienes, la apretura de su garganta, el ardiente calor de su estómago, la sed devoradora que lo consume, mientras lleno de pavor experimenta horribles convulsiones al solo aspecto del agua, ponen al rabioso en la situación más desesperante; más horrorosa en que puede hallarse un viviente.- Tal es el estado del hidrofobo, esta es la enfermedad más terrible á que estamos espuestos, esta es la misma muerte.

Sin temor de padecer esta enfermedad, desperdiciando su salud y su vida, ha habido médicos que se ha inoculado el veneno de la rabia, tal ha sido recientemente.- M. Beranger de Sentis, que se introdujo en la mano con una lanceta la baba de un rabioso que acababa de perecer; experimentó á los nueve días M. Beranger algunos espasmos en la garganta, agitación é insomnio, á los cuarenta y cinco sintió una serrazón activa de la garganta, embarazo en la palabra sofocación y temor. Volviendo entonces sobre sí mismo M. Beranger y criando un gran valor, combatió estos síntomas con la medicina moral es decir, con la distracción y la alegría "Estoy convencido, dice este médico, que yo habría experimentado todos los síntomas de la hidrofobia, y que habría sucumbido como el enfermo de quien me inyectó la baba, si hubiese permanecido amilanado y melancólico como él.- De este hecho M.



Beranger ha deducido consecuencia que pueden ser muy interesantes para hacer experimentos provechosos en la curación de la hidrofobia.

Entre nosotros, todos los años parece individuos al menos, de este furioso mal, y algunos hasta tres he visto que han sucumbido, y porque? por la multitud de perros, por la indiferencia con que se mira su considerable aumento.

En Valparaiso se hacen matar mensualmente Entre nosotros aunque no fuese tan frecuente, dos veces al año al menos sería desearse prácticamente esta operación por la Policía.

Ya que me he ocupado de este objeto voy á dar algunas señales del perro rabioso, para que conocido en tiempos se le quite la vida, y á indicar las primeras precauciones que deben tomarse cuando alguno fuese mordido.

Dos ó tres días ántes el perro que está para ser atacado de la rabia, se pone triste busca la oscuridad, no come, gruñe con frecuencia, se le eriza el pelo y anda trémulo y con la cola entre las patas, hace aun caso de su amo; cuando se le declara el mal abandona la casa de su amo; camina sin direccion fija mostrando los colmillos, arrojando una baba espesa y blanca, y mordiendo a cuantos encuentra, aun tambien á los de su especie. La señal mas conocida, y la que se tiene por segura suele fallar: - tal es la de huir al aspecto del agua, pues se han visto perros atravesar un arroyo por morder á gente se hallaba en el lado opuesto al que ellos se encontraban.

Cuando alguno fuere mordido debe apretarse la herida de modo que salga bastante sangre, y lavarse, no solo la herida sino toda la superficie del cuerpo que haya sido ensuciada con la baba, con agua, sino vinagre y aun con orina.- Si se quema la herida con un fierro hecho ascua puede estar seguro de no ser atacado.

No obstante despues de usar estos medios en una enfermedad tan grave como la que puede sobrevivir es muy prudente consultar algun facultativo.

Suplico á VV. SS. EE. no olviden este asunto hasta que no vean limpia nuestra poblacion de tan considerable numero de perros que la inundan, proponiendo todos los medios conducentes á este objeto.

I.C.

## CARTA

*A los Editores del Zonda.*

He leído al (1) num. 1° de su periódico, y como el que escribe para el.

-----  
(1) He leído el, se dice Señor mío, y no al público se expone á la censura de todos los que leen, yo me creo con derecho de hacerlo (2) desde que sus ideas no se conforman con las mías, ni con el crédito del país. En las primeras líneas de su largo exordio, prólogo, introducción, ó como se llama, se suponen VV dotadas de todas las cualidades de un buen escritor; luces, literaturas, sana crítica, patriotismo & & (3) Pero antes de concluir esta inmensa prefación, confiesan el atolladero en que se bieron para bautizar su papel de tal modo que si casualmente no llega el cabado de Zonda (4) aun se hallaría infiel el recién nacido, por la falta de nombre propio, y adecuado con que señalarlo desde la pila, y espuesto á una perdición eterna. Esto me ha hecho recordar la historia

del celebre predicador de Campazas, al tiempo de su nacimiento. Entretenido mui seriamente los padres y padrinos en darle un nombre grandilocuo y altisonante que lo distinguiera de todos, al fin benció la ocurrencia de Antonizotes su padre, diciendo que había de llamar a Gerundio, nombre comprincivo de grandes hazañas y promesas de todo genero, sosteniendo en la Asamblea irremoviblemente su resolución, como la sostendría en la de VV el caballo de zonda (5) Suponiendo este viento (6) lleno de todas las calidades condusentes (7) á la salud, (8) y delicia de estos hábitantes (9) era natural que se prefiriese á cuantos se propusieron en el vuelo, y podian indicarse despues (10) La buena elección (11) es una ventaja (12) del tacto politico (13) y en esta han acreditado VV. el suyo. Pero que sucedera cuando llegue el Estio, en que suele aparecer no pocas veces este malvado *zonda* con una violencia, y ardor insoportable, arrancando arvoles, destruyendo sementeras y causando insendios y desolación?(14) No seria una lastima que pareciera su criatura en los arrullos de su cuna de una inflamación ó calentura putrida, sin tener tiempo de aprender á hablar, y decirle á su madre con mucha gracia, como lo hacia su modelo *no chero quemo*.

Aun hay mas que notar en el periodico, y es la falta de veracidad con que pronuncio la reunion para la pertura del colegio de pesniosnista el interlocutor Quiroga Rosas, prometiendose grandes esperanzas de su adelantamiento bajo el plan adoptado por el actual director y rebajando el mérito de las casas monasticas de Cordova y Mendoza en la educacion del bello sexo en ambas ciudades particularmente en Mendoza, su instituto primordial es la enseñanza (15) Aqui sin hacer mérito de una escuela publica donde concurre gratis por mañana y tarde mas de doscientas niñas pobres, hay un colegio de pensionista donde han salido en todo tiempo niñas mui aprovechadas.- No seran tan finas y eruditas como las pin y decia Shakespeare en su drama citado por el orador; pero sigue la vida claustral son perfectas religiosas; y en el siglo buenas hijas, tiemas esposas y exelentes males de familias con otros titulos recomendables á la sociedad.

Como deseo sinceramente el credito y honor de la provincia y queriendo evitar toda critica de los demas pueblos les pido rectifique sus numeros progresivos y que escriban de una modo digno del siglo diecinueve á que dicen pertenecer ya que la Imprenta que tenemos hace muchos años solo se ha ocupado hasta aqui en la publicacion de leyes y decretos.- De lo contrario retirare mi suscripción (17) y por corta que sea su perdida no dejaran VV. de sentirla cuando movil para escritores á sido el de panelucrando como o confiesan y cuando no deben permitir que carculo lucrativo en el período de diez años que se han propuesto escribir padezca disminución alguna ya que se muestran tan generoso para franquiar sus paginas á toda clase de comunicado dignense hacerle lugar á esta cartita, que nada contiene de personalidades y ataca la moral ni la decencia.-Es de VV. atento SS.

Un Rudo.-

-----  
SS. EDITORES DEL ZONDA

Angaco Viernes por la mañana

Despues de saludar VV. y desearles la mas cabal salud como mi fino afeuto se las desea, paso á decirles que habiendo mandado á mi niño grande

al pueblo á compradme los vicios, me vino trayendo un papel con unos letrones que nunca se han visto tan grande y medios chuecos no se como que esto era la novedad en el pueblo de los botones que dice y otras cosas, y como no hay libros ni donde comprarlos de cosas asi que no aburran mucho que una sale del remo de la cocina Dios sabe como, y los niños que gritan y lloran todo el día, Jesus que ya no hay paciencia pa sufrirlos, ni le dejan descanso á una hasta que se dueman, como iba diciendo agarré el papel y me puse a medio leerlo y aun que no he podido entender sino algunas cosas he visto que hablan mucho del siglo.

-----  
(2) *La espone a la censura, yo me he creido con derecho de censurarlo, y no de hacerlo, por que V no nos han de hacer lo que quiera como le parece.*

(3) Esa introducción la escribe para V Sr. Rudo: digimos por rudo que fuese no dejaria de suponernos esa cualidades y nos las ha supuesto y advirtiendonselo. Nos ha entendido como nos lo temiamos.

(4) *El caballo de Zonda eh! Bueno esta, amigo.*

(5) Bueno embromemos no mas, haga burla, esta bueno.

(6) El caballo de Zonda se le va volviendo viento, lleno &. Caballo lleno de viento. V sabe por donde hechaba el viento, y no quiere decir - vaya nomas.

(7) Ahora si, dejenmelo, decia uno de los E.E. al anotar.

(8) A mi déjenme, decia otro.

(9) Este tirito déjenmelo a mi, que estoy adelante

(10) Ya estoy atiro.

(11) No metan bulla.

(12) Chiiit

(13) Sas Que tacto político ha desplegado V. para bautizarse a si mismo.

D. Rudo, vaya D. Rudito. Se lo estaba avisando el corazón D. Raudo, Radivito.

(14) Ya sabemos á donde va, No sele de cuidado ya se pasaron tiempos Tierra y basura no mas le ha de hechar el Zonda.

(15) No sea tan rudo pues que ya nos va dando rabia. ¿Que culpa tiene el Zonda de que el interlocutor dijese lo que le viniese á cuento? Quería V. que suprimiesemos lo que en el tal discurso le desagrada á V? Distinga amigo entre EE. que no hacen mas que lo que les da la gana como muy dueños de hacerlo.

(16) Los rectificaremos:- No hemos de volver á decir lo que dijo el interlocutor.

(17) Para que está embromando sino es suscrito.

y que les dicen que pertenecen al siglo y aunque soy yo una ruda se mease que esto no es cosa buena porque conversando con mi comé Melcho me dijo que ella abia bajao el año pasao á un semon de cuaresma y oido al padre decir muy enojao los hombres entregados al siglo las mugeres dadas al siglo y que ellas entendian por esto del siglo era el Diablo Ave maria ! como quien dice hombres entregados al Diablo, mugeres dadas al Diablo ; pero valiente comadre le dije como han decir los del Zonda ellos mismos , que pertenecen al Diablo que son sonsos? En esta duda quedé hasta que llegó el patron que entiende de todo, y el me dijo contandole lo que me pasaba no sea bruta Señua Chepa no ve que un siglo con cien? no diez, si cien años. A Dios le dije y como dicen que pertenecen al siglo diez, nueve, entonces pertenecen al cien y diez y nueve?.

En fin me quedo en cinta con esta duda y espero me la resuelvan VV porque el siglo os como dicen mi comadre el Diablo, Dios me libre hecho el tal papel que ni tocar lo quiero, ahora al fuego lueguito que no lo vaya a leer el niño mayor que ya esta decorando en caton.

Y mandenme la respuesta y dispensen los mal formados renglones de esta su criada Q B S M

Josefa Punteaguda

## VARIEDADES MONSTRUOS CON DOS CABEZAS.

Escriben de Rambouillet á Paris

Garantizamos la autenticidad del hecho siguiente: el 7 de este mes parió una muger del comun de Prunay, bajo Ablu, dos gemelos unidos del modo mas extraordinario. Forman un becéfalo perfecto y es seguramente la monstruosidad mas sorprendente y curiosa de cuantas hasta el dia se han visto. Este Mónstruo forma dos niños con una cabeza superior y otra inferior, de modo que si se pudiese poner uno de pie, la cabeza del otro descansaría en el suelo. Las caras de ámbos miran al mismo lado: se distinguen dos pechos y ocho miembros, y cada uno de los niños tiene dos miembros superiores y dos inferiores con única region abdominal por la cual estan unidos. Dos columnas vertebrales se advierten muy bien en toda su estension; dos rabadilla, un solo hueso sacro, sus asentaderas, colocadas sobre las dos partes laterales del vientre, que está formado en comun con un ano, una vulva en cada lado, y un solo cordon umbilical. Los miembros son delgados; pero los dos troncos del cuerpo desde el cuello hasta la cintura están bien desarrollados.

Todavía no pueden hacerse observaciones bastantes esactas sobre sus sensaciones y facultades. Mas por lo que hace á la ecsistencia distinta de estos dos seres, no puede ponerse en duda que dos cabezas animadas no podrian pertenecer a una sola persona, y por otra parte las dos voluntades estan bien manifestadas. Es verdad que las dos cabezas lloran por lo regular á un tiempo: pero tampoco es raro ver á una cabeza dormir y á la otra veber al mismo tiempo: y sucede alguna vez ver á uno tranquilo y llorando al otro. La altura de estos dos niños es de 20 pulgadas.

Estas dos cabezas han sido bautizadas separadamente: la una a recibido el nombre de Maria Luisa y la otra el de Hortensia: Maria Luisa es mas débil desde que nació que su hermana. Las pulsaciones arteriales en el estado normal son simultáneas en las dos, pero las de Maria Luisa son un poco mas vivas la muger que ha dado á luz este fenómeno tiene muy buena constitucion y ha perdido un año hace un niño bien formado. Con su ultimo parto no ha sido peligroso, no ha presentado ninguna circunstancia extraordinaria.

( Del Mercurio de Valparaiso )

## CHILE

Por carta de aquella República se sabe, que aguardan para el 20 ó 25 del presente mes, al Ejercito Libertador del Peru

## ¡VIVA LA FEDERACION!

### MOVIMIENTO DE LA CARCEL

Bajo este epígrafe nos proponemos publicar semanalmente el movimiento de la carcel y número de presos que ecsisten en ella. Seria de desear que los SS Jueces, al mandar presos á ella los clasificasen, indicando su crimen, ó sin son simples arrestados, o bien condenados á este castigo, para evitar asi los tropiezos que resultan de ignorar el Alcaide ó el Juez de Policia la clase de precauciones que con ellos deban tomarse, siendo de costumbre sacarlos, casi sin distincion á las obras publicas.

Lista de los presos y presas que ecsisten hasta hoy dia de la fecha

Por los juzgados

Sbre. 22 de 1838. Manuel Chacon por la Alzada, con cadena, castigado.  
Setiembre 27, Francisco Correa, por la Alzada, con id. y id  
O tabre 8, José Nieva. por id. con id y id  
Otabre 27 Vicente Alvarez por id.con grillos.  
Marzo 9, de 1839 Gerónimo Lucero, por O Manuel Hipólito Rosas.  
Abril 18, José Luis Arroyo, por la Alzada  
Junio 2, Juan Manuel Cuello, por D. Pedro Oro.  
id. 28, Camen Calderon, por D. Manuel Hipólito Rosas.  
id. 28, Pedro Gomes, por D. Hemenegildo Lasear.  
Junio 12, José Miguel Campos, por D. Hilario Gil, con grillos.  
id. 15, Juan Carrizo, por id.  
id. 15, Tomas Acosta, por id.  
id. 16, Ansélmo Torres, por la Alzada, con grillos.  
id. 22, Justo Mercado, por D. Hemenegildo Lasear.  
id. 23, Tomas Quiroga por id.  
id. 24, Juan Aramaya por D. Manuel Hipólito Rosas.  
id. 26, Nolasco Echegaray, por D. Francisco Coll.  
id. 31, Domingo Reinoso, por D. Clemente Videla .

Por la Policia.

Junio 16 Esteban Castro, esclavo destinado a obras Públicas por su amo.  
Julio 24 José Maria Carrizo, por pelea y multa de cuchillo.  
id. 30 Francisco Cantos, por robo.  
id. id. Santiago Diaz, por id.  
id. id. José Maria Campos, por id.  
id. id. Felix Ortiz por papel de conchavo.

Mugeres

Mayo 5, Juana Molina por la Alzada.  
Junio 27, Dominga Aguirre por la policia.  
id. 29, Rita Rodriguez por id.  
Julio 15, Prudencia Gutierrez por Don Hilario Gil.  
id. 27, Magdalena Castillo por la Policia.

**ESTADISTICA DEL ZONDA.**

No Suscriptores	Suscriptores
Comerciantes por mayor y menor , mercachifles, almaceneros y pulperos.....	ménos 7
.....Todos	
Herreros, Barberos, Zapateros, Sastres & .....	ménos 2
.....Todos	
Hacendados, Viñateros y Labradores.....	ménos 5
.....Todos	
Troperos y Carreteros.....	ménos 2
.....Todos	
Abogados, literatos y Poetas.....	ménos 6
.....Todos	
Empleados subaltemos .....	ménos 2
.....Todos	
Jovenes paquetes que no pertenecen á las anteriores clasificaciones ni á ninguna otra. ....	ménos 2
.....Todos	
Matronas y señoritas .....	ménos
1.....Todos	
Personas que compran numeros sueltos.....	ménos
12.....Todas	
Sanjuaninos de todas descripciones .....	ménos
39.....Todas	

**AVISOS**  
SE HA ENCONTRADO

En la calle del Café de Aubone, una llave como de sala ó cuarto, quien la hubiere perdido ocurra á esta imprenta.

CUATRO REALES

Al peon que heche abajo un lienzo de tapea nuevo, blanqueado sobre humedo, que está como á diez varas hacia el norte de la puerta de la casa que pertencio al finado D.P. Maradona dicha tapia está enteramente desplomada y amenaza por momento aplastar á los transeunten.

MEDIA DOCENA DE GRATIFICACION

A quien entregue vivo esta imprenta á un poeta Gurdo para disecarlo en la inteligencia que si se presenta voluntariamente se le mostrarán con pasivos.

INTERESANTE

A los almaceneros y boticarios se venden en esta imprenta 400 ejemplares del numero 1° y 2° del Zonda á 4 numero por medio- Se cambian tambien por papel limpio aunque sean pasoso en proporciones muy acomodadas.

## OJO A LA GANGA

El que necesite poner desatinos en versos y con luir su obra con gracia componga no más lo que quiera y en seguida copie del fin de la página 44 de los Eruditos á la Violeta este versito -

Que quevedo criticó  
Con mas satira que yó  
Ya lo veo;  
Pero que mi musa calle  
Porque mas materia no halle  
No lo creo.

Cuidado con poner Quevedo, sino otro Gurdo ó cualquiera otra sonsera.

## FILIACION DE UN TONTO

Un tonto puede conocerse distintamente por una de estas cinco cualidades: hablar sin sustancia, variar sin motivo, inquirir sin objeto, poner confianza en un desconocido, y carecer de la capacidad suficiente para distinguir un amigo de otro que no lo es.

## SE HAN ROBADO,

El Viernes de la semana pasada con el mayor escándolo, á media mañana de la pagina 44 de un libro español titulado, Eruditos á la Violeta unos versos que principian asi

Que Quevedo critico & solo le han dejado á su pobre dueño la palabra Quevedo, que con la prensa se les cayó sin duda á los raptores el que de noticia del ladrón será gratificado.

## AVISO EDITORIAL

Los SS que nos han honrado sus producciones como el Rudo y el Gurdo no se ofenden de nuestras malas palabras. Nada con las personas. A pelear á desvergüenza como dice uno los desafinado con la pluma sin improperos que denigren, Sobre todo les pedimos tengan la nobleza de no arrastrarse por los suelos no botar pasquines que deshonran al país mas que el Zonda nuestras columnas la recibirán como amigos, al menos para entrar- á la salida nos veremos las caras.

## SE ALQUILA

La casa conocida por de D. Manuel Arguello, de San Agustin una cuadra al poniente. los que se interesan en ella, pueden verse con D. Carlos King de Rivarola para ajustar precios. Dicha casa tiene las comodidades suficiente para una familia.

## EN LA LOTERIA

Publica ( por tener su patente ) del Café de Aubone, se jugará una Estraordinaria a las once de la mañana del Domingo 4 del corriente que constará de 20 reales el terno: cinco pesos el cuatemo y 20 pesos la Loteria Los SS, aficionados que tengan acciones en ellas pueden ocurrir con sus boletos á la hora oportuna ó de no perderán su derecho.

## AVISO EDITORIAL

Se reciben suscripciones en esta Imprenta, y en el Café del Comercio. los suscriptores recibirán el periódico en sus casas, debiendo abonar la suscripción cada seis números. Las páginas del ZONDA estarán abiertas á cualquier comunicado que no contengan personalidades, ni ataquen la moral ó la desencia. Se publicará todo aviso gratis.

SAN JUAN IMPRENTA DE LA PROVINCIA

San Juan, Sábado 10 de Agosto de 1839

San Lorenzo y Mártir y Santa Asteria - Virgen y Mártir

## LAS TAPIAS

### TIENEN OREJAS

Refran muy viejo, muy malicioso, muy suspicaz.- antenoche pasamos por alguna parte. conversando sobre ciertas cosas relativas á otras, y como todo nos interesa, nos acercamos á una ventana a donde oíamos hablar ( costumbres nuestras ), y pudimos apercibir distintamente esta serie de preguntas y replicas, que presentamos a nuestros lectores.

¿Como vamos Pepe? tan pensativo! las ocho, y aun no has cerrado la tienda?

Las muchachas te han de estrañar esta noche - que quieres Manuel, no siempre está uno dispuesto: ahora estoy triste y no se que hacer: me muero de aburrimiento!- hombres - á veinte años y no saber como pasa el tiempo: esto me pasma: vaya que algunos ojos negros te han vuelto tan pensador, ó tan misantropo - No: aun no pienso dejarme cautivarme: los treinta años me hallaran libre todavia .-, Y pasaras diez años tan alegres como ésta noche? - No: gozare de mi juventud, y me ocupare en adquirir una fortuna, que me ponga en aptitud de tomar estado.- Pero ¿ como gozarás de tu juventud ? ¿ De que modo adquirirás esa fortuna ? ¿ Cuanta crees necesaria para tu objeto ?- Echa mas preguntas. Cómo he de gozar mi juventud ?

como todos gozan, bailando, paseando, visitando muchachas, yendo á Zonda todos los veranos, embromando con los amigos, en el billar, en la loteria, en el refidero, en las carreras, en fin, divirtiendome de todos los modos posibles - Bien, ¿ y la fortuna ? - Hombre, bien sabes que ésta tienda me pertenece: tiene 2.000 pesos de capital : en diez años, por mas mal que me vaya, no bajaré mi capital de 10 á 12.000 pesos. y esto es ya suficiente .- Bello proyecto: muy bien pensado todo; pero encuentro alguna contradicción en la conducta. Si te has propuesto divertirte, ó gozar de la juventud ¿ porqué no lo haces ? ¿ Porque te encuentro ahora, y te he encontrado otras veces tan fastidiado, tan triste?- Pero que siempre ha de estar uno alegre ? quien no tiene sus ratos aburridos, mucho mas en nuestro, país donde son tan raras las reuniones , donde no hay tertulias, no hay teatro, diversiones, ni paseos públicos, ni retreta siquiera que reuna la gente ? A demas, en mi negocio, y aun todos los otros del país es necesario pasar la mayor parte del dia á vista del él, sin hacer nada, ni poder salir a distraerse un rato, y esto mata a un joven



- Aun es mayor ahora la contradicción: si conoces todos esos inconvenientes, que hay para gozar de la juventud ¿ cómo te has propuesto conseguir una casa, que tu mismo reconoces ser imposible en nuestro país ? Hombre si yo quiero gozar, se entiende que quiero lo que se puede, es decir, ese goce incompleto solo posible en nuestro país - Aun no estamos conforme. no es cierto que en nuestro país sea posible solamente un goce incompleto: este es un agravio á la sociedad, al hombre civilizado, á la ilustración de nuestro siglo. Ningun mal, ninguna desgracia, por intensa y grave que sea, puede resistir á un espíritu ilustrado, á una razón sana. El hombre que á procurado adornarse de conocimiento, y ejercitar su razón de continuo, quitándole las trabas que la ignorancia y las preocupaciones le ponen en el común de las gentes; ese hombre no conoce esos ratos aburridos que tu pasas, amigo. Tampoco los conoces el que es siquiera aficionado á la lectura, la música á la pintura y demas bellas artes, el que es industrioso ó amante de las investigaciones industriales ó del comercio, en fin, el que se ha acostumbrado á tener ocupado su espíritu siempre de alguna cosa útil - Oh ! Manuel, todas esas son teorías inaplicables á nuestro país.¿ Para que he de adquirir yo esos conocimientos? Yo no soy doctor, yo soy comerciante: los demas vecinos de San Juan, ó son de mi profesión ó hacendados, ó arrieros, y tampoco necesitan sino saber su oficio, lo mismo que los artesanos y jornaleros el suyo, y maldita la falta que les hacen otros conocimientos.- Bien, yo no ecsijo de ti ni de nuestros convecinos, que se pongan ahora á estudiar como en las aulas, y hagan un curso completo de filosofía de leyes, de economía política & Pero, ¿ porque no se han de aplicar á la lectura siquiera ? Por que no se han de poner en contacto con las materias, de que todos los días vemos llenos los diarios, con las materias de que vive nuestro siglo, con las materias que constituyen el ser social ?¿ Porqué no se han de poner en estado de entenderlas conversaciones mas vulgares aun de los hombres vulgares de otros pueblos ? Que verguenza!. Nuestros jovenes comerciantes, los hombres de todas edades, ¿ que hacen en Bs. Aires, en Valparaiso, en Santiago, á donde concurren todos los años? ¿ Se atreven siquiera á entrar en sociedad con los comerciantes, que les vende sus efectos, ó aun con el apoderado que les franquea su casa, su almacen, sus relaciones? No Señor: no se creen capaces de hacerlo, y por eso, despues de un viaje de cerca de 400 leguas, sus ocupaciones, se reducen en estas plazas, á seguir mudamente por todas partes al apoderado que le prepara el surtido, á ir al café, á la fonda, ó al teatro donde tienen la libertad de no hablar con nadie, y de no leer los diarios, y volverse a su cuarto, á contarle al peón de mano lo que a visto, ó hablarle de la tropa o de la mula parda &. Y entre tanto llegan aqui, donde los aguardaremos con ansia,¿ que hay de nuevo en Bs. Aires?¿ Como va el bloqueo ? ó ¿ cuando llega el ejercito chileno ?.....No le sabre dar razón, es la respuesta con que nos desesperan, nos matan siempre. ¿Y de que proviene todo esto?. ¿porque no se ponen en contacto con la sociedad que van á visitar?. ¿porque no leen los diarios, no visitan los establecimientos públicos? & Lo primero no lo hacen, porque reconocen en si una inferioridad mortificante: porque las ideas mas comunes en esos pueblos no están aun á sus alcance: porque si les hablan, por ejemplo, del Brasil, de Méjico, de Estados Unidos, creen que estas son unas regiones de Europa, con quines no tenemos relaciones y de que es inútil tratar: porque si les hablan de los progresos de las artes, del comercio, no les va nada en ello. ¿que les importe de todo esto?; vendan bien su agua ardiente y sus pasas, y se acabó su negocio: porque, si

les hablan de los progresos de la civilización , de la educación pública, de las mejoras sociales, ellos no entienden de esas cosas, que no se usan en su tierra: y en fin, por no pasar mil bochomos, por que no le reparan sus modales, su lenguaje, su mala traza & Y aquí si que se podría preguntar, ¿ Que se dirá en Bs. Aires, en Chile, en Mendoza, cuando se trate con estos hombres ? Lo segundo no hacen , por que no tienen costumbres de leer, y por consiguiente les cuesta entender: por que los diarios de esos pueblos se ocupan del crédito público, de los sistemas de enseñanza, de los nuevos descubrimientos de las ciencias y las artes, de las guerras, y movimientos de las potencias Europeas, y de sus cambios de ministerios, y de otras materias cuya importancia no conocen; que les importa, por ejemplo de una revolución en el Brasil, cuando lo creen talvez limítrofe con la Rusia, ó cuando lo confunden con Portugal ? ¿ Y para que han de visitar los establecimientos públicos, si en ellos no ven si no edificios, y les da vergüenza preguntar é informarse de los empleados, u otras personas; ni son cosas que puede haber en su tierra, ni aunque puedan haber, ellos no han de ser los que las han de establecer ? Y sobre todo. ¿ que les importa lo que sucede en los otros pueblos ? Asi como no gusta que los Mendocinos, Porteños, Cordobeses, Chilenos, Puntanos conozcan nuestras flaquezas, á ellos tampoco debe gustarles, que les conozcamos las suyas? De....- Jesus y que taravilla! Manuel, alto un poco, explícame que quieres decir con todo esto, ¿ á donde vas á parar ? Porque atribuyes esos efectos á todos los paisanos que viajan sin escepcion?-Escepcion? muy raros son los que forman; y sin desconocerla , hablo de la generalidad. He querido decir, (iba á esplicarlo) que todo esos defectos, esa vergonzosa conducta son frutos de la desaplicación á la lectura, que nuestro país es el único medio de ilustrar la razón, y ponerse al corriente de las ideas del tiempo, en que vivimos. Tu has confesado, en todas las ocupaciones del país hay muchos ratos ociosos ¿ en que se invertirán mas digna y utilmente que en leer ? . - Esta bien: ¿ pero donde saca uno libros aquí ? Si los pide á un abogado, les saca uno en folios y pergaminos que lo asustan á uno, y de yapa están en latín. Si los piden a unos de estos jóvenes, que han estado en Bs. Aires en el Colegio, le quiere prestar algunos en francés ó en ingles, como es de moda hoy en día. Si ocurre á un sacerdote, le ofrece a Larraga que está en Español; y si aun paquete ó a una niña, le sale con alguna novelita trunca. ¿ Que ha de hacer uno pues ?-¿ Que ha de hacer ? Querer instruirse: tener una voluntad decidida y firme de hacerlo, no ceder á la pereza. Si los libros están en idiomas estraños no es difícil aprenderlos en el país, al menos los que has indicado. No es cierto tampoco que no haya libros: lectores no hay.¿ Que hombre aplicado á leer no tiene algun libro ? . Además ¿ porque no se encargan a otras partes ? ¿ porque los que van á Bs. Aires y á Chile no compran una obra, en cada viaje ? Así se verian abundar en el país los libros, y sucedería como en todas las cosas: se trae todo aquello que se usa. Los repito, el mal está en la desaplicación, y esta en la educación , en el egoismo y en la pereza.- Me aturdes hombre: supongo que así sea: supongo también, que en todos nuestros paisanos están convecidos y que todos se apliquen, ¿ que utilidad sacará ?¿ Donde van á lucir ? ¿ Se harán por eso menos pobre ? ¿ serán mas felices ?.-Si, serán mas felices, porque se aumentarán sus goces: menos pobres porque ilustrados, harán especulaciones mas acertadas y lucrativas: lucirán en su país y en toda la Republica, porque todo sus pasos serán prudente y sabios: utilizarán infinito, porque siendo la voluntad del pueblo la que debe gobernar el país, siendo en pueblo ilustrado, el

país sera gobernado en un sentido tal, que se llene de prosperidad y dicho. Mas nos hemos separado mucho de tu plan de vida. Has visto, que no puede ser feliz con él y, que para ello, te es indispensable instruirte, adquirir conocimientos útiles y agradables. Será preciso, pues, variar de plan, y dividir tu tiempo entre tu negocio, el estudio y la diversión. ¿ Que te parece ? ¿ te resuelves á variarlo ?.- Hombre, si te he de decir la verdad, estoy a un indeciso, mi plan es el mismo que se han formado todos jovenes de San Juan, y esto de hacerse singular....Eso es, siempre seguir lo malo: ¿ porqué lo bueno tendrá tan pocos imitadores ? ¿ Es posible, amigo, que quieras seguir en el error, conociéndolo que quieras dejarte dominar de la cobarde pereza ? Entra mas en ti: veamos tu plan: yo te supongo ya llegando á los 30 años, con la fortuna y estado que deseas ¿ que haras despues ? -¿ Qué haré ? Me dedicaré... te confieso. Manuel, que no se le ha ocurrido pensar en esto.- Ya yo lo sabía ; y ninguno de los que ha formado el mismo proyecto que tu, lo ha pensado tampoco; porque no aspiran ha otra cosa que á lo que tu has aspirado, todos se paran en lo que tu te has parado. Los pensamientos de todos los jóvenes de San Juan solo llegan hasta este punto: no miran mas alla de él; asi se encuentran entonces en un atolladero del que no saben salir. Ya no bailan, porque no se usan aquí que los casados bailen; para eso están los jóvenes de 18 y aun menos años ¿ quien ha dicho que en los bailes debe haber hombres formales ni de respeto como son los casados ? Que bailen sus hijas con los mozos, que ellos tienen su tertulio también, y que bailen sus mugeres, que no tienen libertad de formar sus tertulias. Que se diria de un padre de familia, que fuese á un baile, á ver como se divierten sus hijas, á ver si se portan con el recato y con postura debidas, a ver si su traje es decente, a ver si los mozos les guardan las atenciones, y el respeto correspondiente, á ver si sus propios hijos guardan las reglas de civilidad , el porte de un caballero, á ver si estos paquetes no toman por su cuenta, como no deja de usarse ,á alguna niña y le conversan al oido en secreto toda la noche, y solo con ella bailan menospreciando así a toda la concurrencia, que no les merece una palabra, una mirada, y teniendo en poco a las demás niñas, que suelen dejar sin probar, como ellas dicen. Cuando menos dirian que esos casados, que esos padres de familia son mugerengues. Ya no embroman con los amigos, por que sus preciosas mitades, al menos en los dos primeros años, no los dejan salir sin ellas, y como ellas no van al café, la lotería, las carreras, donde se encuentran los amigos, estos son prontos olvidados. ¿para que son los amigos cuando uno ya se casó? Y luego el juntarse con los mozos con quienes anduvo uno en la escuela y con quienes se ha criado, y que aun son unos mocosos, como quien dice, es perder de la formalidad de un casado es confundirse con los muchachos. Hay otras reuniones de hombres casados y formales, donde no se divierten con zonzeras, y donde se pueda sacar honra y provecho. Ya no se divierten, ya no van á Zonda porque es un trabajo trasladar toda la familia allá: que se bañe en la asequia grande; lo mismo es para eso el agua turbia que la aclara; ni una ni otra penetra el cutis. Mira, pues, querido Pepe, el vacío que vas á encontrar, luego que te hayas casado; porque por mas que quieras alucinarte, la vida de la sociedad, que pierde el hombre, al casarse, en nuestro país, no puede compensarla con nada. O hace una vida insignificante, desabrida, ó para no caer en este triste extremo, necesita de dar fuertes estímulos á sus pasiones ! Si. amigo, sin en nuestro país hay algunos hombres entregados al juego, á la embriaguez; con rarisimas escepciones, estos

hombres se han dejado vencer de estos vicios, despues de casados. ¿ Y de que proviene esto ? De que estos hombres se ven acosados por la necesidad imperiosa de ocupar su espíritu de algo, y no pudiendo darle una ocupación útil, le dan una inútil, y no bastando esta, le dan una perjudicial. Proviene de que nuestros hombres egoistamente no piensan, sino en pasar su tiempo, flojamente dedicado á satisfacer sus propias necesidades del presente, sin entender al porvenir. Proviene de que no leen, de que.....- Por Dios, Manuel, que me confundes ya con esa retabilla....Pero me has hecho pensar. Comprendo, que mi proyecto no es suficiente á llenar mi objeto; pero tu no hablas de conducta de los casados con esactitud. Entre nosotros un casado tiene graves atenciones que llenar, y que al mismo tiempo la proporcionan goces verdadero. Como padre de familia, tiene que mantener, y educar á sus hijos, y formarlos buenos ciudadanos, lo que no me negarás proporciona un placer real. Como ciudadano de un país republicano, tiene que desempeñar continuamente los destinos del Juez y Representante del Pueblo. Como comerciante ó labrador, tiene que propender a la mejora del comercio y la agricultura. ¿ y de todo esto no resulta un verdadero goce, una verdadera gloria ?- Valla Pepe ya va siendo mas racional. Es cierto que un casado y un soltero, en fin, todo ciudadano sanjuanino debe gozar vivos placeres al cumplir las obligaciones, que has enumerado, ¿ Pero como las cumples ?. Podrá mantener como debe á sus hijos el que, como nuestros paisanos se deja dormir en la inacción, que no tiende á mejorar la industria y el comercio, el que abandona millones de cuadra de tierras de facilísimo cultivo, el que sigue ciegamente viejas rutinas, el que no se empeña en mejorar los sistemas de regadio, el que no hace esfuerzo por que se fomen nuevos caminos, en fin, el que no pone nada de su parte, para que cese nuestra miserias y pobreza, y que lleguemos á un estado de prosperidad, el que solo puede concebirse una buena mantención. ¿ Como puede educar bien a sus hijos el que fue educado en las maximas de los Godos, y que no á procurado borrarlas de su corazón por las de la libertad y de la ilustración, el que no se halla en estado de comparar cual educación es mejor, el que no sabe en que consiste ésta en fin, el que nunca se a creído en la necesidad, ni en la obligación de ilustrar su espíritu, para ilustrar el de sus hijos ¿ De saber algo para enseñárselo ? Como podrá formar a sus hijos buenos ciudadanos el que no lo es él mismo, el que no sabe las leyes de su país, á las que todo ciudadano debe arreglar su conducta, el que jamás esta dispuesto á hacer el menor sacrificio por su país ? ¿ Que gusto pues, que placer verdadero tendrá el hombre incapaz de llenar sus deberes en la sociedad ? Y un hombre así no puede ser Juez, ni Representante del pueblo: no puede hacer cumplir las leyes, que no entiende, no puede dictarlas, porque ignora los principios de la justicia y del derecho, porque no conocerá la conveniencia de su país, porque su ignorancia la impedirá conocer el corazón del hombre. ¿ Que puede esperarse de los que han vivido sumidos en la pereza, de los que no se han dedicado a leer la historia de los hombres y de los tiempos, de los que jamás se han puesto a pensar porque viven en sociedad, y cuales son los vínculos que lo unen á ella ? ¿ Que mejor podrá proporcionar al comercio, á la agricultura, á la industria el que, esclavo de la rutina, jamás se ha puesto a discurrir sobre lo que ha egecutado muchos años, el que ignora los principios y las leyes del comercio, el que no conoce el Fruto de la esperiencia de los cultivadores, porque su pereza no le ha permitido leer una hora de agricultura, el que no tiene la más ligera tintura de las ciencias, madres de la



sucede. Vea V. las catas de las Señoritas, que escriben algunas veces: la de los jóvenes: todo en orden con sus puntos y comas, vistosas letras, buena ortografía buen discurso, propiedad en el uso de las palabras, sucesión fácil de ideas, todo, todo. Entramos pues a su pregunta sobre lo que significa el siglo, aquí te quería ver pluma mía ! El siglo tiene diversos significados, según las personas y caso que usan de esta voz. Si en la Cátedra las usan un ministro del culto, entonces significa, la corrupción general de costumbre, el lujo insensato, el fausto público, el escándalo, las vanidades humanas de la época; no porque ahora sea el mundo peor que nunca, como creen, ó quieren hacer creer nuestros buenos de antaño, sino porque en todos tiempos ha habido escándalo, y corrupción de costumbres. Así San Pablo en sus cartas, y San Agustín en sus homilías atacan los vicios de su tiempo caracterizándolos con la palabra siglo. Hombres pues dados al siglo, son los hombres viciosos, los hombres relajados, los hombres que escandalizan, y así de las mugeres.

El siglo su significación natural es una medida de años, que se cuentan desde la época de Augusto Emperador Romano, ó desde la venida de Jesucristo, y eso se llama la Era Cristiana.

En nuestro siguiente número daremos á V. brevemente nuestros pensamientos, sobre el sentido que tomamos la palabra siglo, por no permitirlo la estrechez de estas páginas y la necesidad de insertar la siguiente carta, que nos ha sido remitida por una respetable Señora.

SS.EE. del Zonda

Muy señores míos:

He visto en su apreciable núm.3 una carta, que una muger de Angaco les dirige, ó no les dirige ....quien sabe...Cuales quiera cosa que haya á este respecto, este incidente me ha sugerido la idea de dirijirme á mi vez, por ecsigirle me aconsejen sobre un punto de un interés que creo general para todas las madres de familia, y es que debo hacer cuando algunos mozos, ofrecen el brazo á mis hijas, para salir á paseo. Esta costumbre se va introduciendo de muy poco tiempo á esta parte; yo lo consentí al principio, porque vi que lo hacían mozos muy bien criados al parecer; pero después he visto que muchas familias respetables no lo consienten: he tenido muchas disputas sobre lo bueno ó lo malo que haya en esto, hasta que al fin me he resuelto á ordenar á mis hijas se escusen de admitir el brazo de nadie. No hace muchos días, que un mozo se ha resentido con nosotras por esta negativa, tuvimos voces, y se ha retirado de mi casa.

Espero que V V. que, dígan que debe hacerse, si emitir ó no el brazo, é ilustrar á las madres y á los padres de familia, en la inteligencia, que de los concejos que VV. me den inferiré, si son hombres de principios, moral y educación.

Una madre de familia

En el siguiente numero contestaremos esta bella y honrosa producción, hija de la intención y de los deseos mas puros, de una madre responsable

PERIODICOS

¿ Que es, pues, un periódico ? Una mezquina oja de papel, llena de retazos, obra sin capítulos, sin prologo, atestada de bagatelas del momento. Se vende una casa. - Se compra una criada.- Se alquila un piano.- En el almacén tal se despachan efectos baratos.- Se ha perdido un perro.- Se ha fugado un muchacho.- Se necesita una ama de leche.- Murió fulano.- Entraron ó salieron tales buques.- Se ha perdido un caballo.- Se representa una comedia, y otras mil frioleras, que al día siguiente á nadie interesan, que á la distancia no interesa nunca.

¿ Que es pues un periódico ? Ecsaminadlo mejor.- Que mas contiene ? .- Noticias de países desconocidos, lejanos, cuyos sucesos no pueden interesarnos cuyos resultados no tienen nada de común con nosotros, cuyos hombres nos son del todo diferente.-Una batalla en España.- La cuestión Holando Bélgica.- Preparativos de la Rusia.- Ocurrencias de Alemania.- Escriben de Italia.- Cayo el Ministerio Molé en Francia.- Gerónimo Bonaparte llevo a Inglaterra.- Se lee en el Time.- Asunto de la Suiza.- Expedición de Mehamet Ali.- Revolución del Canada.- Argel.- Espíritu de los Diarios de Paris.- Esto cansa que importa todo esto ? yo no se donde es la Suiza, yo no iré nunca á Egipto.- que se lleve la trampa á los españoles, harto mal nos hicieron.- Que es pues un periódico ?.- Que mas contiene ? Trozos de literatura, retazos de novela.- cuentos á veces divertidos, á veces insípidos y monótonos.- una representación de los comerciantes al ministro Palmerton.- Estadística de la Marina Europea.- El clasicismo y el Romanticismo.- Proyecto de un carril de hierro entre Veracruz y la Capital.- Descubrimiento de un pasaje del Atlántico en el Pacífico por la Bahía de Hudson.- Relojes de nueva invención.- Fragmentos una obra nueva, que se yó que otro fárrafo de cosas inconexas, sin principio ni fin.

¿ Que es, pues, un periódico ? ecsaminados mejor.¿ Que mas contiene ?.- Decretos de gobiernos.- Avisos de la provincia.- Sesión del día tal de la Junta de Representantes. Denuncias de terrenos del Estado.- Comunicados.- Movimientos de la Cárcel.- Tribunales- en la causa tal se providencio tal cosa, fue condenado Pedro á tal pena.- Autos tales: vistos: contando &.- Movimientos del Hospital.- Proyecto de alumbrado.- Estado del Bloqueo.- Contestaciones del Ministro de Relaciones Exteriores al Gefe de la fuerza bloqueadora.- Estadística.- mueren, nacen.... se casan.... vacunación... entran.... y salen.- Estado que presentan la Tesorería de la renta del Estado.- Comunicaciones oficiales.- Proyecto de la ley para...basta, basta que eso es un periódico.

Un periódico es pues todo, el Gobierno, la Administración, el pueblo, el comercio, la junta, el bloqueo, la Patria, la ciencia, la Europa, el Asia, el mundo entero, todo. Un periódico es el hombre, el ciudadano, la civilización, el cielo, la tierra, lo pasado, lo presente, los crímenes, las grandes acciones, la buena ó la mala administración, las necesidades del individuo, la misión del Gobierno, la historia contemporánea, la historia de todos los tiempos, el siglo presente, la humanidad en general, la medida de la civilización de un pueblo.- 1000 diarios se publican en Norte América ! 1000 prensas se agitan diariamente para instruir al peón labrador de las necesidades de todos, del estado de los negocios públicos, del estado de los partidos.- 800 diarios de Francia anuncian diariamente á la tierra sus avances en las civilizaciones, sus esfuerzos por acallar los partidos, sus polémicas políticas.- Diarios de Medicinas.-Diario de los niños- Diarios religiosos.- El Amigo de la Religión. En Inglaterra sus 1000 prensas, que echan á luz sus millones de periódicos, que sus paquetes llevan

por todas la tierra difundiendo torrentes de luces.- Desaprobando un bloqueo injusto en Méjico, mas injusto en Bs. Aires; prodamando los verdaderos principios del derecho público presentándose á mediar entre el oprimido, y el orgulloso opresor.- Combatiendo, estinguendo el horroroso infernal tráfico de esclavos.

Diarios en Alemania, que nos instruyen en sus cuestiones políticas, del estado de la inteligencia humana, de la lucha que sus gobiernos aun entretienen entre las ideas de la libertad y la civilización con la del feudalismo y la edad media. Diarios de Holanda que nos avisan de sus controversias con la Bélgica.- Diarios de España, que señalan al mundo los desastres, á que está espuesto a un pueblo ignorante, que no sabe controvertir sus intereses sino con el hierro y el fuego, que quieren hacerlo libre la mitad de sus moradores y la otra mitad lo resiste, y se obstina en ser pobre atrasada despreciada é ignorada.

Diarios de Chile que revelan al mundo lo que puede la constancia de un gobierno cuando lo apoya la opinión pública, cuando defienden una causa sagrada.- Diarios de Bs.As. que instuyen á la demas provincias y al mundo de las enérgicas, indomable resistencia, que el poder encargado de velar la conservación del honor nacional ,opone al colosal pero injusto potentado de la Francia. Diarios de todo pais culto, que avisan en todas partea donde hay pensamiento, donde hay administración, donde hay Gobierno, donde hay orden, donde hay libertad racional, donde hay hombres.

Tales son las publicaciones periódicas, que hoy son la única medida para juzgar á un pueblo sobre su estado, sus adelantos, su predisposición á la mejora, su instrucción, sus arte su policia, su cultura , su aprocsimación á la verdadera felicidad.

Solo el crimen ama las tinieblas, porque la luz lo hace ver en toda su defomidad: los virtuosos buscan los medios de las tinieblas porque ganan el ser conocido, porque en fin la virtud triunfa: solo los enemigos de las civilización y de las luces detestan las publicaciones de la prensa porque en ellas ven las luces que no tienen, que no quisieran que otros tuviesen: solo los insensatos, los que por su desgracia ó mala educación han fomado el habito de no pensar en su suerte, en la de sus hijos, en la de Patria, en la de la humanidad, solo esos infelices hacen poco aprecio de la publicaciones de la prensa, es decir, de los sentimientos, de los trabajos, que todos sus hemanos del mundo le presentan, para que se labre su felicidad. Solo los que reniegan de su Dios, de su poderosa voluntad, patente en la marcha que el solo ha imprimido á los siglos modernos, pueden desoir la voz del salvador de la sociedad, la imprenta. Pero hay hombres que en su fascinamiento, en su terquedad, sostienen que las publicaciones periódicas no convienen en ciertos ó en ciertas circunstancia. Pero estos hombres no reflexionan que hechan un baldon, una afronta sobre esos países y sobre las circunstancia .El hombre que dice, á mi patria no le conviene que hable la prensa, dice, á mi pais no le conviene instruirse para ser mejor, á mi pais no le conviene saber lo que se piensa, lo que se pasa en otras partes para aleccionarse, á mi país no le conviene saber las medidas que toma el Gobierno para su felicidad, á mi país no le conviene saber que hacen los tribunales con las causas que tienen pendientes, á mi país no le conviene decir lo que es mas conducente á su bienestar, á mi país no le conviene la discusión, la publicidad. El misterio, la oscuridad, la ignorancia absoluta, el aislamiento de cada ciudadano, es lo que



le conviene, carece de cordura; abusaría; es un país barbaro, yo solo soy racional, en fin mi país, no merece que el Gobierno lo consulte, que manifieste sus necesidades, que trate de seguir los pasos de los otros pueblos de la tierra, que tenga una publicación semanal siquiera, para insertar sus avisos, sus comunicados- Hay un periódico- Hay un Zonda - 3 números se han publicados; y que se ve en ellos?- Sandeces de muchachos, pintando el atraso del país: sublevando el amor propio de todos: suponiéndose mas cultos, mas instruidos que sus paisanos, tomando un estilo que da muy mala idea del país.

¡ Insensatos ! Estos hombres no elevan las manos al Cielo para darle gracias porque hoy ecsiste un periódico, no lamentan sinceramente en su corazón el mal rumbo que tomas los EE. para interesar el público un su lectura: no les aconsejan por un comunicado siquiera, como lo haría un verdadero patriota, lo que deben hacer para conformarse con la reglas de la prudencia, que han desoído. No Señor, ellos gritan en todas partes, el periódico es infame, detestable; debieran hacerse callar: el Gobierno por la dignidad del país debiera hacerlo, que el público de lo ha aplaudir porque el público esta agraviado contra los EE. ¡ insensatos ! ¿ Como ha recibido el público los tres números que han salido ? Preguntadlo a los encargados de sus despachos. No hay un solo ejemplar y le demanda con ansia se aguarda el sábado para devorarlo- ¡ insensato ! ¡ creerse ellos solo dotados de un buen criterio, de una razón sana !. Decidir sin su solo parecer, su parecer egoísta, su mezquino parecer de un empresa que aun no se ha desarrollado, de una empresa en que no pueden aun descubrir una mira personal el menor interés innoble - ¡ insensato ! Quieren desacreditar al Gobierno deseándole hechos deshonoroso, deseando que retrograde, que no respete las leyes que él ha protegido y sostenido hasta aquí que no sea el padre del pueblo como lo ha sido, que no se empeñe en la felicidad y tranquilidad pública, que no promueva la ilustración, como lo ha echo, que no sea el bondadoso amigo de lo ciudadano, el gefe popular de un pueblo republicano.

( continuará )

¡ VIVA LA FEDERACION !

MOVIMIENTO DE LA CARCEL

Escisten por lo jueces y la policía  
veinticinco presos

SALIDAS

Manuel Chacon  
Francisco Correa  
José Nieva  
Gerónimo Lucero  
Juan Manuel Cuello  
Juan Carriso  
Tomas Acosta  
José Maria Carriso  
Santiago Dias

Feliz Ortis

## ENTRADAS

Agosto 6 José Antonio Rodríguez, por D. Manuel Hipólito Rosas

Por la Policía

Agosto 4 Carlos Aguirre por papel de conchavo.

Id. id. Pedro Juan Yanzon, por multa de cuchillo.

Id. id. Manuel Chacon, destinado por la alzada á dos meses en obras públicas.

Id. 5 Juan José Robledo, por papel de conchavo.

Id. 6 Basilio Antonio Madrid, por id. y reunion.

Id. id. Juan de la Cruz Madrid, por reunión.

Hay algunas inecsactitudes resultan de el estado que el Alcaide ha pasado.

Las salidas y entradas las hemos deducido de la comparación del estado de la semana anterior y el de la presente.

Remitimos á los lectores al num. 3 °

## MOVIMIENTO DE LA POBLACION

Individuos que han salido para fuera de la Provincia.

Agosto

3 D. Hilarion Martinez á Bs.As.

5 D. Pablo Pereira á Córdoba

6 D. José Miguel Rios á Bs. Aires

7 D. Clemente Aguirre á Córdoba

8 D. Miguel Duran á La Rioja

Individuos que se han presentado

Agosto

2 D. Leonardo Nievas de Córdoba

3 " Carmen Moyano de Buenos. As.

3 " José Maria Gomez de Jachal

5 " José Nieva de San Luis

5 " José Gabino Comena de San Luis

5 " Manuel Matus de Salta

5 " Domingo Suruco de Tucuman

6 " José Lima de Tucuman

7 " José Domingo Capella de Chilecito

7 " Vicente Bazán de los Llanos

8 " Joaquin Barraquero de Mendoza

9 " Juan de Dios Sanchez de Bs. Aires

## AVISOS

## SE ALQUILA O SE VENDE

La casa de Doña Lorenza Varas, situada dos cuerdas y media, en la calle lateral al poniente de Sto. Domingo. Dicha casa tiene comodidades suficientes para una familia y en el interior huertas de árboles. El que se interese en ella, ocurra á esta imprenta donde se le indicará con quien tratar .

## DOS PESOS DE GRATIFICACION

Al que por cualquier motivo tenga en su poder y entregue en esta imprenta el décimo tomo de la obra de Rosier titulada Tratado completo de Agricultura.

## EN ESTA IMPRENTA

Ecsiste siempre la llave anunciada en los números anteriores, encontrada cerca de lo de Aubone

## AVISO EDITORIAL

Se reciben suscripciones en esta Imprenta, y en el Café del Comercio. Los suscriptores recibirán el periódico en sus casas, debiendo abonar la suscripción cada seis números. Las páginas del Zonda estarán abiertas á cualquier comunicado que no contenga personalidades, ni ataque la moral ó la decencia. Se publicará todo aviso gratis.

San Juan, Domingo 17 de agosto de 1839

Variaciones del termómetro Farhenhent  
a la sombra

Agosto.....menor altura.....mayor

10.....55°.....62°

11.....58°.....61°

12.....57°.....62°

13.....53°.....58°

14.....54°.....63°

15.....57°.....63°

16.....56°.....62°

Cambios de la atmósfera

Sereno, cielo despejado

V. sud id id

id.id. id. id

Brisa id id

Viento N. y Z. nublado

Viento sud nublado

Brisa despejado

**ALMANACK.**

## AGOSTO SEMANA ENTRANTE

Sábado 17 San Anastacio y San Liberato  
Domingo 18 San Joaquin, S. Agapito y S. Floro  
Lunes 19 San Magno Obispo y S. Luis Obispo  
Martes 20 San Bernardo Abad y Dr. S. Samuel P.  
Miércoles 21 Sta. Juana Francisco Premio y Sta. Ciriaca  
Jueves 22 San Hipólito Obispo. y S. Sinfioriano  
Viernes 23 Vigilia S. Felipe Benancio y Sta. Fructuosa.

## MINAS

UN asunto de interés general llama hoy la atención del público. Nosotros nos consagraremos con placer en este y los siguientes números á sostenerlo y generalizarlo por las inmensas ventajas que puede acarrear al país Su epígrafe lo dice, las Minas.

No hay especulación, sin duda, que ecsiste mas el interés del hombre, explotación de las minas, ellas son en general el trabajo peculiar á la mayor parte de sus países: á ella debió la triste é inútil celebridad, de que gozó largo tiempo: á ellas refieren su origen una gran parte de sus ciudades; á ellas en fin ha debido, ecsitando el ávaro y mal dirigido interés de los Españoles, los desastres que ha sufrido y los males que la agoviaron por mas de tres centurias.

Las especulaciones mercantiles requieren de parte del hombre que se libra á ellas, una combinación de conocimientos, cualidades personales, ayudadas de a casos favorables y otros requisitos, que sin ellos no siempre puede formarse en resultado una gran fortuna, Las labranzas, fincas y demás ocupaciones agrícolas solo son útiles á la larga: el momento presente, en sus principios, es rudo y lleno de afanes; el labrador vive en el porvenir; en lo que verán completado sus hijos con el progresivo pero lento desarrollo de las plantaciones. Todas las ocupaciones de la vida requieren principios, aprendizaje, preparativos. Pero las Minas ! Las minas solo requieren un acaso, una mirada accidental que caiga sobre una veta de metal precioso, y en pos viene una fortuna cuyos limites no pueden prefijarse, y que el minero goza y disfruta de antemano. riquezas, poder, elevación todo viene sin preámbulos, ni preparación alguna. Como todos tienen ojos, todos sin distinción de rango son llamados á participar sus dones y entonces la imaginación no sabe donde pararse.

Las Minas tienen además su romance, su poesía que conmueve fuertemente al corazón del hombre vulgar. La sañuda y escarpada montaña que las contiene, no es una mole pasiva. es un ser animado que esconde su tesoros, al que solo los busca para saciar una innoble codicia: cubre sus negras y tonantes nubes para arredralos: le envuelve una densa y oscura neblina, para que se extravíe y desista de su temerario empeño. Por otra parte, tienen sus señales sobre naturales que las anuncian, y sus tradiciones llenas de inverosimilitudes, pero que fascinan y hablan a la imaginación. Donde el acaso descubrió un venero de plata, se había visto siempre una luz azulada que arredraba al viajero nocturno. Una viejecita ó un indio, descendiente de los antiguos iba siempre por las tardes en esa dirección y volvía al amanecer del día siguiente, cargado de piedras, de que estraya abundante oro. Hubo minas

que sorprendidas por ávaro tornaban sus metales en carbones cuando iban á trabajarse. En fin han habido derrotero de Juan Virgen, derrotero de las magnificas Casas Blanca, que ordenaban seguir un rumbo de un río que nunca ecsistio, dejando á la derecha un cerro blanco como leche, á la izquierda uno colorado como sangre, á la espalda uno negro como un luto, caminado al sud, al norte, al naciente hasta dar con las Casas Blancas, casas encantadas, buscada por los ilusos mil veces, chasqueados siempre, sin desengañarse nunca.

Pero afortunadamente los tiempos fabulosos ó tradicionales de las minas, han pasado ya para nosotros. la relación que el comercio mantiene entre estos pueblos y los habitantes del norte de la Republica de Chile y la residencia de algunos compatriotas en aquellos países nos han dado conocimiento prácticos y hombres inteligentes en este interesante ramo de industria. Algunos dignos patriotas en su ardiente deseo de introducirlo en el país, han tenido la interesante curiosidad de reunir de los principales minerales de Chile colecciones de toda clase de piedras metálicas que ostentan una caprichosa y sorprendente variedad de conbinaciones minerológicas. ( 1 ) en consecuencia se han explorado nuestros cerros, y aunque hasta ante de ahora sin fruto, estos ensayos han contribuido á despertar el interes por la explotación de minas. No ha contribuido poco la protección decidida que ha prestado el Gobierno á los especuladores, no solo dándoles aquellas garantías que la ley presta á este género de trabajo, sino es visitando los lugares que se reputaban minerales y ofreciendo á los desválidos sus recursos particulares y su protección. ¡ Digno empleo del primer magistrado de un país que casi enervado por los pasados desastres necesita que lo despierten sueño y le muestren los caminos que conducen á su felicidad !.

Pero los esfuerzos del Gobierno por entonces se malograron y las empresas de los particulares abortaron por lo general por la pobreza ó escases de los metales que explotaban.

---

El Sr. D.Santiago Lloveras, cuenta mas de trescientas muestras de metales de oro, plata, cobre, arcenico, hierro y otros, y hace un placer en enseñarles a los que quieran ecsaminarlos.

---

---

Hace algún tiempo que dos vecinos fueron invitados para una excursión en los cerros del Valle Fértil, donde los resultados justificaron los informes que habian obtenido sobre la ecsistencia de un abundatismo estenso mineral de oro. Hicieron sus pedimentos y entablaron trabajos que han dado ya los resultados mas satisfactorios, y que los hubieran dado mayores aun si la falta de conocimientos, capitales, é influencia de los empresarios no les hubiese hecho malograr gran parte de su tiempo y trabajo. Afortunadamente algunos jóvenes mineros visitaron el mineral, y gracias á su entusiasmo, y esfuerzo va abrirse en el país una nueva y productiva industria, que si ella como hasta aquí justifica las lisongeras presunciones que se hace sobre su extensión, va á llenar de riqueza el país y dar nueva circulación y movimiento al decaído comercio, y a la agricultura é industria.

El mineral está situado en el cerro Blanco como á cuarenta leguas norte de esta Ciudad, en las lomadas que forman los arranques de la cierra del Valle, en una quebrada deliciosa, cubiertas de abundante, pastos, leña y maderas. Estas minas han sido en parte trabajadas en tiempos anteriores y en la testamentaria del finado D Antonio Aberastain se encuentra una partida de cajones de metal inventariada, ecsistente en canchas en la boca mina, y que hoy han sido encontrados y aprovechados por los mineros. No es posible asignar las causas que hicieron abandonar en aquellos tiempos estos trabajos, pues algunos de ellos están en beneficio abundante y casi ninguno en completo broseo: si no es que la falta de maquinarias ó la de agua en las inmediaciones hubiese hecho impracticables su elaboración.

Al rumor de la importancia de estas minas se han apresurado á visitarlas algunos especuladores de la Provincia de la Rioja, u han comprado acciones por la cantidad de 2000 ps. prueba incontestable de la importancia de sus vetas. Numerosos trabajadores llegan diariamente de esta provincia, y muy pronto habrán adquirido la propiedad de las mejores acciones.

Los cerros en que está situado este mineral presentan una variedad de colores que los hace remarcables desde alguna distancia: sus formas son redondeadas y sin elevaciones prominentes : las vetas que cruzan en todas direcciones son de un color distinto al cerro, lo que las hace perceptibles, aun a los ojos menos egercitados: todas y aun puede decirse que sin escepción dan oro al ensallo mas simple, siendo muy general en ellas el oro á la vista en gramos, ú ojillas muy perceptible: todos los metales que hemos visto son de esta clase, y contienen el oro en una abundancia sorprendente: pero lo q' hace aun más interesante estas minas es la facilidad y poca solidez de sus metales, algunos de ellos son de aquella clase, que los mineros del país llaman soldados. En sus cercanías y á muy largas distancias se encuentran también otros minerales antiguamente desflorados; pues no merecen otros nombres los infomales y pocos profundos picados hechos en sus vetas: tales son los Salados, Poronguitos, y el antiguo mineral de la Huerta, en todos los que, el metal precioso se halla distribuido con igual profusión. Hemos obtenido estos detalles de personas inteligente que han trabajado en muchos minerales de Chile, y por sus conocimientos son los menos suceptibles de alucinarse. Reputan este mineral como uno de los más extensos, ricos é importantes.

No hay agua precisamente en el mineral; pero la hay abundante en sus cercanías á una corta distancia.

Los especuladores sanjuaninos, conociendo los inconvenientes y excesivos gastos que demandarían el transporte de los metales, si hubiese de conducirse á los insuficientes é imperfectos trapiches de Jachal, se han propuesto levantarlos, en las inmediaciones han pedido las aguadas y se hacen con ardor los preparativos para poner en ejercicio las máquinas que con tanto provecho y a cierto se han ensayados en Copiapó. Dichas aguadas se encuentran á distancia de un día de camino del mineral, donde hay alguna población, alguna labranza, abundante madera de construcción y piedra de canteo, lo que hace fácil al trabajo de los trapiches, sirviéndose de la gravedad de las aguas mas bien que de su impulso, atendido el poco caudal de las corrientes de que pueden servirse. Las aguas de Chucuma y Chacritas estan pedida y concedidas según los trámites prescripto por las ordenanzas de minas, y se agitan los prestos para la empresa.

En fin se han formado compañías para los diversos trabajos que las minas escijen, y capitales cuantiosos, en relación á la escases del país, están ya comprometidos en la demanda. Una nueva era, en nuestra provincia, para el genio laborioso de sus habitantes. La celebridad del mineral y sus abundantes producidos atraerán de todas partes capitales, empresarios, trabajadores, ingenieros y hombres científicos en la profesión y en la maquinaria desconocida entre nosotros, en sus más simples rudimentos. Todo lo que requiere la seguridad individual y protección de las autoridades, que encontrarán en nuestro país, porque como lo hemos dicho, el Gobierno dispensa una especial protección á esta clase de trabajos, y no se ahorraría cuidados y solicitudes para asegurar los caminos, y el orden y arreglo en el mineral.

## CORRESPONDENCIA

### CONTESTACION DE LOS EDITORES A UNA MADRE DE FAMILIA

Respetable Señora:

Envanecido con el alto honor, que no dispensa, al consultarnos sobre el interesantísimo asuntos de costumbres que es el objeto de la carta que con tanta satisfacción insertamos en nuestro num.4º, hemos querido corresponder á ella, estudiando, antes de manifestar nuestra humilde opinión sobre asunto tan grave en tesado de los partidos y las razones en que se apoyan los dos en que está dividida la población á este respecto.

El partido más numeroso, mas fuerte como que tiene á su frente altas categorías, y mucha cabezas blancas, ó peladas, sostienen las costumbres antiguas, es decir en absoluto estrañamiento de los dos secsos, por lo que le llamaremos el partido antipático antiguo. El otro que denominaremos simpático moderno, tiene también sus ilustres cabezas, tordillas al menos, pero sus principales corifeos son ciertos jóvenes cortados a la tijera. Paresiense entre los cuales se señalan algunos otros no muy almivarados, pero muy diestros en la palabra, y que tienen lindos y delicados oídos á su devoción. sin abogar las causa de ninguna de estas funciones morales, exponremos las razones en que apoyan su residencia ó sus pretensiones. Los antipáticos dicen, y con razón, que antes no se acostumbraba tal cosa, que favorecen la relajación y la licencia de las costumbres, y que debe ser malo y muy inmoral, puesto que sus padres los buenos españoles, que son una autoridad en materia de costumbre, no gustaban de este inmediato contacto de los dos secsos. A mas aundamientos añaden, que las aceras de nuestras calles no están echas en el concepto de andar las personas sino una á una: Que si viene otra en sentido contrario es preciso desatar el agradable pero peligroso nudo de los brazos, ó forzar al transeunte á bajar al piso inferior de la calle, los que no siempre puede hacerse por estar algunas á tal altura sobre le nivel de aquellas que la señorita que no quieren usar ya como antes ligas de acarreto o de trenzas por miedo de que se las critiquen los alfalferos, cuyas cabezas van en línea horizontal con los pies de las amables transeunte. Y no quieran decir a sus opositores que este ahodamiento de las calles es el efecto triste de las avenidas de los ríos, no señor: Cada vecino que compone su vereda la levanta cada vez media vara mas. Dicen que tienen el secreto designio de ir poco á poco levantándolas hasta

que la calle pueda servir de caja al río, hechar en lugar de carretillas que no ecsisten, góndolas como Venecia y ahorrar asi los miles que se traga el río anualmente en su porfia de venir al pueblo á vivir entre gentes.

Si uno marcha, dicen, el naciente de la catedral, no alcanza á andar tres cuadras cuando le sale al encu entro una estupenda puerta, con barruntos de fachada de Alcazar Morisco, que le ataja el paso con sus enormes columnas medio dóricas, medio de ningún orden, cuyos basamentos salen una vara mas afuera de la vereda, que á los ilusos forasteros hace creer que la acera ha sido hecha solamente para ir á ver esta antigüedad reyerenda. Si uno va a visitar al Colegio de Pensionista, le sale otra política y mal cirada fachada, que se coge toda la estrecha vereda, sin dejar para los engarzados, sino cuatro sesmas, una pulgada y dos líneas y media de vereda. Estos embarazos fueran poco aun si ni hubiesen destacadas en todas las distancias y en todas las calles ciertas, ventanas negras y tupidas rejas voladas al aire de manera que el infeliz que se olvide de su augusta presencia de romperse el alma y ya ha sucedido á dos de los concurrentes al Café Mr. Aubone, dejar en un encuentro la mitad de los dientes caninos, en una noche oscura. En vano les oponen sus adversarios que el Bs.As. ninguna puerta, ni ventana tienen la osadia de salirse dos pulgadas: que todas las ventanas hacen 10 ó 14 años que son cuadradas, que las rejas están engastadas en la muralla: y que la Policía entiende en el asunto de los avances de las fachadas y las rejas. Contentan furiosos que es imposible tal cosa, que en el país solo dos vecinos tienen puertas así, por puro capricho y por la manía de singularizarse: que si la Policía quisiese entrometerse en andarles á las columnatas, habría un motín general, y con sobradísima razón porque esto sería turbar la tranquilidad pública y atropello la propiedad individual. En fin concluyen diciendo, que los que pretenden andar en brazos con las Señoritas son los que quieren enamorarlas, corromperlas y seducirlas, y que no es otro objeto que se propone.

Los simpáticos modernos se apoyan en las costumbres de todo el mundo civilizado, que reputan como un villano despreciable al hombre que en la calle no presta el apoyo de su brazo á la debilidad del seco. Sostienen que los Ingleses, Norte Americanos, Franceses & son mas morales que nosotros y que su moralidad la deben al prestigio, respeto y atenciones de que han rodeado á la muger. Que los Españoles no han hecho sino envilecerla y degradarla, haciéndole un precepto odioso de la virtud que es solo una necesidad de su felicidad. Y en cuanto á las razones locales de sus adversarios las redarguyen diciendo, que por la misma razón que no se pueden transitar las aceras, por las lajas que á cada tercia sobresalen ó faltan haciendo de ellas mas bien un escape militar para imposibilitar el avance de un enemigo que no una vereda, deben ir siempre bien agarradas para que no se maten, á lo que agregan que es una obra de caridad protegerlas de los millones de perros de todo tamaños que las asaltan de noche y que pueden comunicarles la rabia. Que en su partido no hay ninguna señorita bichoca ó desortijada como hay muchas entre sus enemigos, pro no tener quien las evite un golpe en las calles, y que últimamente, si sus contrarios quieren hacer á la larga un canal navegable como en Venecia, ellos pedirán á la junta, si por casualidad se reúnen alguna vez, que mande á todos chicos o grandes á pie ó acaballo a andar tomados del brazo para que no se conserve la población y desaparezcan los peligros, que rondan de día y de noche al vecino ó la vecina desde que sale á la calle.



En este combate de opiniones é interese adversos, ¿ que podremos aconsejar á V. Señora, mucho mas cuando entre nosotros hay individuos de los dos partidos ? no obstante esto último, vamos á hacer á V. algunas observaciones, que pueden serla de alguna utilidad, sin atrevernos á patrocinar ninguna de las facciones. Acaso sabrá V. , que nosotros los Sanjuaninos y gran parte de los pueblos de América somos los nobilísimos hijos de nuestros nobilísimos padre, los Españoles, é inferirá que nuestras ideas en moral , costumbres y demás deben ser en gran parte las que ellos nos legaron; de modo que no tenemos otra conciencia de lo que es bueno ó malo en costumbres sino lo que ellos nos enseñaron á resputar como bueno ó malo. Pero V. ignorará sin duda, como ignoran muchos de los antipáticos de donde tomaron nuestros buenos ascendiente sus costumbres á este respecto, y es lo que nosotros podremos decir. Sabrá V. que nuestra querida madre, la España, fue conquistada por los Moros, que la retuvieron en su poder por más de 700 años, y si no le dejaron su religión é idioma, absolutamente, le dejaron al menos sus costumbres orientales. Todo los pueblos de Africa y Asia hasta hoy conservan á la muger en una completa degradación: en sus angelicales fomas no ven sino el incentivo de las pasiones animales: Según sus dogmas religioso, le esta vedada la entrada en el cielo; y en la tierra la encierran en los cœrrallos, y la rodean de eunucos asquerosos, para que guarden su castidad. Los españoles no pudieron adoptar todos estos dogmas, opiniones y uso, por ser contrarios á los precepto de la religión cristiana; pero se dieron maña y los acomodaron del modo siguiente. La muger dijeron es un ser imperfecto, frágil, y suceptible de todo género de falta: por si sola no puede ser virtuosa. Rodiemosla de espías: No cultivemos su razón: que no lea, para que no abuse: que no escriba, para que no se comunique en su propio daño: que no vea á los jóvenes como ella, para que no la pierda, ó quiera disponer de su propio corazón: que no tenga contacto con el hombre á fin de que no le haga criminalmente participe de sus dones. Si es nuestra esposa, que vive encerrada: gruesa celosias guarden su morada, y no sirva, sino para nuestro contentamiento: seria amasillar la gravedad de nuestra nación quererla igualar con el hombre.

Los demas pueblos de Europa, que no han sido dominados por los Arabes ó los Moros, han pasado de diversa manera. La muger, han dicho, es un ser enteramente igual al hombre: La debilidad de su constitución la hace acreedora á su cuidado: ella le dá las primeras ideas, instruyala, para que lo haga feliz con una educación sabia: enseñela las bases de la moral, para que guie su propia conducta, y aleccione á sus hijas, para que fomen costumbres análogas á su estado de civilización. Dejela que trate al hombre, pues que, para hacerlo dichoso, fue criada.

De principios tan opuesto nace, Señora, la cuestión, que hemos descrito, que es el asunto de su carta. Es la lucha de las costumbres semibárbaras de las semibárbara atrasadas. España con las costumbres de los pueblos civilizados, que dan hoy el tono sobre la tierra. Asi entre nosotros una señorita no puede moverse, no puede hablar con un joven, sino una adlatere, que oigan lo que conversan, poraque se teme que lo que converse debe ser forzosamente malo, pro lo que se la cree dispuesta al mal siempre. Todas nuestras costumbres adolecen de este vergonzoso defecto. Una madre de una niña de cuarenta años le averigua, que conversaba, que le decia fulano y otras bellezas de este jaez.

Para concluir, y y reasumir nuestros pensamientos á este respecto, decimos á V. Señora, que haga que sus hijas den el brazo a los hombres; que les prevenga que ello son responsables, ante Dios, ante sus padres, ante sus propio honor, ante la civilización y las costumbres , el uso ó abuso de esta libertad, que supone en ella la virtud ente todas su pureza. nosotros asecharemos una ocasión favorable, para avisar a los jóvenes, que teniendo esta costumbre por objeto dar un prueba de respeto, y prestar un apoyo á la debilidad orgánica del secso, precipien por ofrecer su brazo primero aá madre de familia y á señoras ancianas, que con doble razón lo necesita y no hagan, lo que algunos, con verguenza de las buenas costumbres, que se apoderan de las hijas apretan el paso y hacen echar tanta lengua á la ultrajada madre, que se esfuerza en vano por darle caza. A las Señoras madres que no se nieguen á admitir este respetuoso miramiento de parte de los jóvenes, y que afeen á sus hijitas el abuso, la falta de decoro y nunca el uso decente de una costumbre, que tiene en su apoyo con el consentimiento unánime de todos los pueblos cultos, y por base la confianza que debe inspirar siempre la virtud y la inocencia. Sobre todo á las señoritas prevendremos también, que evite en cuanto las conveniencias y la civilidad lo permitan, apoyarse en el brazo de aquel por quien su corazón tenga alguna predilección, siempre que presente otro indiferente: que la publicidad aun de una afección casta empaña en algo su nombre, y que el que dirán debe ser siempre la regla de sus acciones.

En fin que si por desgracia sus padres son proto-antipático, ó ded aquellos muy añejos en cuyo cerebro se han endurecido de tal manera las preocupaciones que si fuera uno á romperselas con la acha, la mellarian ó harian saltar de rebote, que respeten su voluntad, aun que proceda de motivos injustificables, pues esta consideración se debe al hombre que por su edad no esta ya en estado de adoptar nuevas doctrinas ni costumbres.

Nosotros les diremos al oído, sin que sus padres á písparlo, que somos proto-simpático enmascarado, y que nos guardan el secreto.

## **MORERAS**

El año pasado 1838 se publico en Santiago de Chile un Manual para la cría de la seda y de la cochinilla (1), que comprende la educación de los insectos, que producen esta preciosa materia, y el cultivo de los vegetales, con que exclusivamente se alimentan, dedicado especialmente á los habitantes de las Provincias de Cuyo, por un patriota. Sabemos que se ha repartido gratis algunos ejemplares de este manual en las Provincias de Cuyo y de aun de otras de la Republica. En la nuestra se leyó con ansia este precioso trabajo, y ecsito el entusiasmo de algunos patriotas amantes de la prosperidad del país. Vimos fomar algunos proyectos para la propagación de la morera en especial; pero tenemos el sentimiento de anunciar,

---

(1) La Grana

---

que muy pronto de apago enteramente ese entusiasmo, y que no pasan de tres (2) los que actualmente piensan con seriedad en su cultivo. Quiza

nosotros mismos ( los EE ) hemos participado esa culpable apatía: á nada nos hemos movido; y siempre agoviará el peso, de esta imperdonable culpa, que nos empañamos en reparar. Cuando las Naciones mas ricas de una industria, de hombres, de luces, de comercio, de producciones naturales, del recurso, para gozar una vida cómoda y feliz no menos que gloriosa, se dedican con ahínco á cultivar la seda: nosotros pobres de todo, condenados á morir de consunción, y viendo aprocsimadamente con la rapidez del tiempo, nuestro desgraciado fin ¿ permaneceremos en la inacción, y dejaremos cobardemente escaparse la tabla, que ya tenemos en la mano, y que solo pueden conducirnos á salvamento ? ¡ Nuestro egoísmo, nuestra pereza, nuestra vil, degradante insignificancia vencerá por siempre, y por siempre vegetaremos en el abatimiento, en la humillación de la pobreza y de la miseria ! ¿ Jamás reconoceremos la energía, el poder del hombre, que valerosa y decididamente se propone labrarse por si mismo su felicidad ? . Nuestros principios no nos permiten creerlo. Tenemos una fe, nada apasionada, en nuestro país. Aunque sus circunstancia complicada con las de todas la Republica, le han impedido desgraciadamente hasta ahora adelantarse con la rapidez en la carrera de su felicidad, reconocemos en el una predisposición admirable, para a optar lo bueno y lo útil. Sus viejas preocupaciones, los errores de una educación goda, estéril, anti - social ceden sin trabajo á las ideas de la Libertad, á las tendencias del Gobierno Democrático, de la América del siglo 19. La inercia, esa enemiga del bien y de la felicidad del hombre, a sido en nuestro país abandonada con un entusiástico desprecio, cuando el pueblo a conocido, que era preciso moverse, agitarse para conseguir un bien. Pero esos felices resultados, este ardiente, incesante deseo de todos los buenos ciudadanos de los verdaderamente patriotas no pueden conseguirse sin estímulo, sin dirección, sin facilidad. Los estímulos, la dirección, la facilidad no han de venir precisamente de hombres de profunda ciencia, de conocimientos vastos; nuestros ensayos entonces serian inútiles; no escribiríamos una sola línea. Los estímulos, la dirección, la facilidad, en nuestro país deben venir de personas estudiosas, de patriotas, de hombres desinteresados, miles de egoísmo, solícito, que no se dejen vencer de la pereza, de jóvenes de sangre hirviente, que vivan de la esperanza, del entusiasmo por la civilización, por todo lo que pueda mejorar la sociedad, la patria, en fin de hombre que no se hallan dejado abatir cobardemente por las pasadas desgracia de la patria, tengan fe en su mejora progresiva, y que estén poseído del noble sentimiento, que hace preferir el suelo en que nacieron á cualquiera otra, por mas favorecido que sea de la suerte. Para hacer un llamamiento á todos estos nuestros hemanos, para recordarles el deber sagrado de reunir nuestros esfuerzos, de empeñarnos de consumo en proporcionarnos los bienes, que nosotros mismos podemos adquirir. La iniciativa, que hemos tomado, ¿ será mirada como una loca presunción, como el resultado

-----  
-----  
(2) Nos complacemos en decir, que uno de estos es el Sr. Ministro Gral. de Gobierno, que ha querido con su ejemplo promover un ramo de industria tan precioso para el país. ¡ Honor al Sr. Ministro ! -----

-----de un entusiasmo inoportuno y necio, como el deseo moderado de brillar ?. Injusto el que tal suponga! Somos humilde; pero patriotas; alguno debía alzar la voz. Somos

Jóvenes; nuestro entusiasmo nos echaba en cara nuestra pereza: venció al fin la energía tan propia del hombre, del republicano, del hombre libre. Contrajimos el compromiso de estudiar: estudiaremos y publicaremos el fruto de nuestro estudio. ¿quien se negará á acompañarnos ?. Nuestra empresa esta al alcance de todos nuestros compatriotas. Le suplicamos nos ayuden con su estudio, nos corrijan con franqueza, y nos comuniquen sus ideas, que nos dejarán siempre de ilustrarnos. Esta digresión nos á hecho olvidar la Morera.

Para adquirir la seda es preciso cultivar la morera, como que es el único alimento conocido del gusano, que la elabora. Los que han leído el manual citado deben estar persuadidos de la importancia de la introducción de esta nueva, preciosa y fácil industria en el país. A estos recordamos, que ya se acerca la primavera, época en que se hacen almácigos de morera. En el país no hay semilla pero en Mendoza que siempre nos aventaja un poquito, la hay. No sabemos de que clase sea la morera de ella; pero no podemos dudar de su buena calidad, despues del feliz ensayo que allí se hizo el año pasado. Se nos ha instruido que se recogieron mas de ochocientos capullos: hemos vistos algunos. Creemos que no se nos negará alguna semilla, si la solicitamos de Mendoza. También se plantan estacas. Entre nosotros la Señora Doña Martina Carril posee una morera, cuya buena calidad aseguran algunos inteligentes: ella da generosamente estacas a todos los que le piden. Pero como no creemos suficiente este solo árbol para propagar con rapidez los plantios, aun podía solicitarse estacas de Mendoza donde hay varios árboles. Copiamos para los que no hayan visto, el artículo 1° del capítulo 2° del Manual, que especialmente trata del cultivo de la morera. En nuestros procsimos número continuaremos esta materia, y publicaremos las noticias, que hemos podido recoger del manual y otros escritos.

" Las moreras pueden multiplicarse por estacas, ó por mugrones ó varas, como se hace con los samientos de las viñas; pero el método mas usado y útil al labrador es por la siembra de la semilla. Estas se contiene en la fruta que producen los árboles, y debe tomarse de las ramas mejor nutridas. Cojidas las moreras se guardan por algunos dias para que acaben de madurarse (1), cuidando de revolverlas diariamente para que no se calienten y pudran: entonces se entregan ligeramente con las manos deshaciéndolas á la manera de una masa, la cual se esparcirá en alguna parte donde el aire corra libremente y no le dé el sol. Cuando esté bien seca se aventará hasta que solo quede la semilla, y ésta se guardará hasta el tiempo de la siembra en paraje fresco y no humedo, para evitar que se enmohezca. El tiempo oportuno y propio para la siembra es la primavera siguiente al año en que se ha tomado la semilla; y el terreno mas apropósito el de fácil regadio, preparando la tierra con anticipación.

---

(1) Muchos creen que mejor seria tomarlas del árbol después de bien maduras.

---

" Antes de proceder á la siembra de la semilla se mezclará ésta con ceniza de morera ó de cualquiera otro vegetal, teniéndola así 24 horas: después se dejará en remojo un día entero en un barreño ó librilla de agua, en que se halla echado la correspondiente cantidad de nitro, hasta que se perciba

su gusto: entonces se secará la semilla á la sombra para sembrarla, cuidado de desechar la que sobrenade en agua.

" Debe escogerse para la siembra un día sereno, y se regará la tierra si no estuviese bien humedecida. Cuando se halla disipado parte de la humedad, se sacarán á cordel seis surcos en cada cama (2) que tengan un dedo de hondo y dos de ancho, á distancia de cuatro dedos uno de otros, los cuales servirán para echar la semilla, a fin de que el almácigo no salga demasiado tupido: y se repartirá con escasez, pero con la mayor uniformidad y regularidad posible; y luego se cubrirá ligeramente volviendo á estender la tierra con un rastrillo, cuyas púas ó dientes no pasen de un dedo de largo.

" Las moreras debe permanecer en almácigo dos años, y si estuviesen mui juntas deberán entre sacarse. El primer año de siembra no echan mas que un vástago' el cual crece á la altura de un pie y en el segundo á la de dos; pero esto se cortará á raíz de la tierra en la poda del mes de Marzo después de trasplantada para que su raíces adquieran robustez; cuidado de plantar, al pie de cada morera, el vástago cortado lo que sirve para evitar de que se pisen ó maltraten."

## PERIODICOS

### CONTINUACIÓN

Esos insensatos, que no queremos darles otro nombre, son los que tienden, sin quererlo, por que son insensatos, á desacreditar el país. Intolerantes, no quieren que hablemos al pueblo, que como buenos ciudadanos, como patriotas, le comuniquemos nuestras ideas sobre los medios de mejorar su suerte: no quieren que abramos la discusión publica, para que todos los hijos de la patria toman parte de ella, sobre los recursos que pueden tocarse á fin de mejorar las costumbres, el comercio, la industria, la educación; y sin embargo ellos publican en todas partes su opinión sobre los mismos puntos de que nosotros tratamos, hacen uso del mismo estilo que nos vituperan, para ridiculizarnos, como se ve en el Rudo y en el Gurdo, y aun usan de personalidades de que hemos protestados no valernos nosotros, y aun cambian el sentido de lo que decimos, ó afectan no entendernos: por todas partes desparraman su parecer y procuran persuadir al pueblo, que es el mejor y hacen valer su prestigio, y emplean todo sus esfuerzos, y quieren que todos piensen lo mismo que ellos.

Algunos afectan temores de que nuestra tendencia sea intervenir en la policía del país; repetimos que lo afectan, porque nada hay en nuestras páginas que haga sospechar siquiera esa tendencia. No somos hombres de prestigio, de influencia, y de riqueza, ni contamos mas para llevar á cabo la empresa de nuestro periódico que con nuestro buenos deseos y nuestro estudio.

---

(2) Se supone que el terreno a sido dividido en camas ó tablonces de una vara de ancho y dos ó tres de largo, para la comodidad de su asistencia.

---

Nuestras miras no son políticas: son sociales: los pequeños y los grandes vicios, que son los verdaderos obstáculos para la felicidad del pueblo: los pequeños y grandes remedios ó mejora posible; he ahí nuestras miras.

Sobre todo de la política nada hay que decir. Aquí no existen facciones: aquí nadie contraria las miras elevadas del Gobierno ni los principios de la Santa Causa de los pueblos.

Pero entremos en cuestión de un interés mas inmediato.

¿ Pude establecerse un periódico en San Juan ? Será útil ? Que elementos deben fomararlo ? Cual debe ser su objeto ? .

He aquí las importantísimas cuestiones que nos proponemos ilustrar.

No es un problema resuelto, no es una verdad demostrada entre nosotros la posibilidad de mantener constantemente una publicación periódica. Muchos ciudadanos respetables creen este intento una vana quimera, un proyecto irrealizable; acaso EE. del Zonda lo han creído así al anunciar su mira de escribir diez años. Recuerden las muchas impresiones, que han principiado en el país, y á este solo hecho ha quedado reducida su historia. Hay además un axioma que los hombres maduros propalan, y repiten, lo que es mas doloroso aun, los jóvenes sin experiencia EN SAN JUAN NO DURAN NADA, y quien dude de este amargo, humillante axioma es un iluso que cierra voluntariamente los ojos, á la luz radiante de los hechos. Le señalan con el dedo, para confundirlo, una pirámide que yace como un fantasma en medio de un campo yermo, que parece un campo maldito, por el contraste de su esterilidad y despoblación, contrapuesto á las fincas llenas de vegetación que lo rodean: un viagero la creería un monumento de la conquista, ó de algún vástago de los antiguos habitantes de Palenque. El niño que pasa por los caminos á que sirve hoy de en crucijada la miran de abajo en alto sin saberse dar razón de lo que ella significa y el tiempo en que fue construida. Le muestran los desfigurados restos de una casa consistorial que al lado de la cárcel pública intentó construirse que consumió una veintena de tategas y quedo para guarida de ratones y sabandijas. Le enseñan una alameda que sirve hoy de lisa á los corseles que se disputan el triunfo en la carrera. Lo arrastran al local de una escuela que fué la gloria de San Juan y que hoy es un monton lamentable de ruinas.

Lo transportan á una muralla opuesta á las agresiones del río, amasada con el sudor y las lágrimas de un pueblo entero, é inutilizada por su propia insuficiencia hija de la ignorancia de sus directores, ó de la incuria de los que por su interés debieran conservarla. Le hacen ver un cementerio, construido ayer, sin una planta aromática que neutralice las exhalaciones putridas, le recuerdan en fin un coliseo, una casa de ejercicios, y cuanto mas pueden acumular para probar su triste y amargo axioma. EN SAN JUAN NADA DURA Mas le dicen: no hay en San Juan una sola obra pública, no la ha habido nunca si la hubiere no se conservará y se quiere, que escista un periódico!. Empeño ridiculo .....

Cuadro horrible ! pintura desanimadora que hace casi forzoso confesar que es necesario desesperar de su país, de si mismo y del porvenir. Si se preguntan las causas de este espantoso fenómeno, de esta anomalía en la índole de un pueblo, y por otra parte se ha señalado por su docilidad y predisposición á adoptar lo bueno, todo se dividen en pareceres todos se aventuran en conjetura, teñida del color de sus pasiones, ó lo que es mas probable y mas triste aun, nadie se á hecho esta pregunta, nadie ha querido que se la hagan.

Es en vano que para reanimarse, tienda el ciudadano la vista sobre lo que le rodea al presente: en vano es que recuerde los actos de una administración conservadora, pacífica que ha respetado y respeta las leyes que son la garantía del pueblo y su propia regla: que halla acallado las facciones, conciliado los ánimos, y con una popularidad ilimitada se halla atraído el aprecio de sus gobernadores. Es en vano que vea realizado en un corto período, lo que en muchos años no a podido ni intentar siquiera. Concluidos templos que yacían abandonados, arregladas las rentas públicas, disminuidos los gastos, protegida la industria y el comercio, restablecida una Escuela pública, erigido un Colegio. Es en vano que la policía halla iniciado su misión y dándole al aspecto de Ciudad á lo que antes era un muladar inmundo. En vano es todo esto, decimos, todo no es efecto sino de la buena intención y espíritu patriótico del Gobierno: los mismos se ha hecho en algunas épocas anteriores y nada se conserva, porque nada esciste en la costumbres públicas, porque el egoísmo individual opone á la conservación de todo lo bueno, su indiferencia, su ídolente apatía.

¿ Y hay quien se atreva á criticar las costumbres ?. Aunque la ilustre Madama de Stael a halla dicho, que es un país que acaba de conquistar su libertad, sus escritores deben manejar la sátira y el ridículo para retraer á los jóvenes y de sus vicios, para desengañar á los viejos de sus preocupaciones, no quieran hacerlos avergonzar de si mismo, no digan lo que son para que sea mejores porque les amenazarán con morir de inflamación, ó calentura putrida (1) para arredrarlos de la noble tarea que han emprendido. Dejemos, pues, al tiempo y á los sanjuaninos resolver la cuestión de si puede escistir ó no un periódico para ocuparnos, demostrando así su utilidad, de los asuntos que deben formarlos y de su objeto.

En un pueblo que siempre ha carecido de ellos, que muy pocos de los que lo foman se ocupan de la lectura de los otros países, que es un aprendiz, si es permitido decirlo, en el difícil oficio de gobernarse así mismo; que necesita formarse costumbres nuevas, que su agricultura esta sin desarrollarse aun, su comercio sin mercado lucrativos, sus artes é industria sin nacer: en un país que ha sido educado para otros fines que lo que es hoy trata de alcanzar: en un país lejano de las costas, para comunicar inmediatamente con el pensamiento europeo, en un país naciente, un periódico debe abrazarlo todo, y ocuparse de todo. Es facil inferir que la tarea que hemos emprendido en el nuestro es superior á la capacidad con que contamos, ó lo rudos quieran suponernos.

Cualesquiera que sean los resultados, invitamos á los altos funcionarios de los diversos ramos de la administración pública, imiten en bien del país, la patriótica conducta del Sr. Gefe de la Policía que nos subministra todos los datos que del destino que tan dignamente sirve, pueden interesar al público.

---

(1) Palabras del comunicado de un rudo. Vease el num. 3°.

---

El público necesita saber los producido que se extraen del país, los destinos á que se dirigen y los efectos que se introducen para su consumo.

Sepa el publico mensualmente al menos los que nacen, mueren, se casan, para que de todos estos datos deduzcan elementos para su instrucción.

Los escribanos y los jueces pueden consignar en nuestras páginas los avisos que dan inutilmente al público que no están fijados en las esquinas sino es el tiempo que dilata en pasar un muchacho para arrancarlos.

Los que quieran informarse de lo que deben poner en conocimiento del público examinen los diarios de Bs. As. y Chile sean ministeriales ó no.

Para nada puede contribuir mas poderosamente que la costumbre de insertar avisos sobre todas las ocurrencias ordinarias. En todas partes el periódico es la lonja, es la feria de un pueblo, allí ofrece lo que quiere vender allí solicita lo que le interesa, y sin duda que este es el vehículo mas poderoso del comercio y de la civilización. Nada es mas frecuente en nuestro país, que solicitar desesperado un hombre una cosa, y estar desesperado diez para vendérselas y no encontrarse para satisfacer esta necesidad recíproca.

Esperamos, pues, de nuestro compatriotas, que sin ocuparse mucho de nuestras producciones, se ocupen de su propio interés y remitan su avisos, los comunicados, que tiendan á la mejora é instrucción del pueblo, para que haciendo una necesidad de la vida, la existencia de una publicación semanal ó diaria, desmientan el vergonzoso axioma citado.

Invitamos á los jóvenes á que se suscriban, no ya para darnos de que vivir á nosotros, pues hemos renunciado en favor de la Imprenta lo producido, sino para tener en sus cuartos un periódico que de algo pueda servirles, que puede releerse de cuando en cuando. Los ciudadanos pueden comprándolo y difundiéndolo en el país a ser ese servicio mas á su patria y a la civilización. La Imprenta esta muy deteriorada y necesita grandes reparaciones; y puede contribuir en algo á este objeto el despacho de El Zonda.

En fin á nuestros amables lectoras que tenemos muchísimas, aunque todas de prestado ,que es una compasión les prevenimos que nunca los olvidaremos, que nuestro mas ferviente deseo es su mejora y felicidad verdadera.

Ha llegado de Buenos Aires el joven Franklin Rawson, honor de su patria. Los talentos distinguido de este ilustre joven son conocidos á todos sus paisanos como el obgeto de su viage á aquella capital. En ella ha perfeccionado el talento de la pintura, que con tanto aprovechamiento ha cultivado desde su mas tierna edad.

Allí al lado de otro talento americano ha ejecutado obras de mérito y grangeandose la admiración y aprecio de los que le han tratado; cualquiera que conozca la reputación de D. Manuel Garcia en Buenos Aires como retratista, apreciará debidamente la importancia de nuestro joven paisano, cuando sepa los esfuerzo que ha hecho aquel esclarecido pintor para detenerle á su lado, ofreciendole todo genero de ventaja y a las perspectivas de un viaje á Italia á perfeccionarse ambos en su arte.

Sabemos que piensa ejercitar aquí su pincel, ya sea en la mineatura, ó al oleo, y a muchos compatriotas se apresuran á darle obras. Los retratos de su mano no serán, pues, la simple copia del asfacciones, serán a los ojos de los buenos sanjuaninos un monumento de la gloria de su país, y la noble muestra del primer paso que dan las bellas artes entre nosotros.

Este joven a traído un retrato de su hermano D. Guillermo, que se contrasta ventajosamente con las obras de otro artista europeo que ha trabajado en el país, y pronto le llegará de Bs.As. la copia de un magnifico cuadro de Velazque, que ha tomado allí.



Los EE. del ZONDA, han querido dar esta prueba de su admiración á los talentos de este joven distinguido y rendir este tributo al adelantamiento de su país.

Debemos al ilustrado patriotismo del Señor Juez Supremo de Alzada la siguiente lista de los presos que escisten en la carcel. Así es como cada funcionario público puede contribuir á la mejora de su país.

### ! VIVA LA FEDERACION !

Relación de los presos que ecsisten por los Juzgados hoy día de la fecha con espresión del día que entraron, delitos y estados de sus causas.

Fbro. 27 de 1839 Francisco Correa por la Alzada sentenciado á destierro perpetuo, castigado con azote dispuesto á cargo de la Policía.

Noviembre 8 José Nievas por id.id .id 27 Vicente Alvarez por la Alzada su causas en vista fiscal.

Abril 18 de 1839 José Luis Arroyo por la Alzada su causa el id.

Julio 12 José Miguel Campos por la Alzada con grillos por robo su causa en id.

Id. 16 Anselmo Torres por la Alzada con grillos por robo su causa en id.

Mayo 5 Juana Molina por la Alzada por robo su causa en id.

Junio 28 Camen Calderón por D. Manuel Hipólito Rosas, su causa no se adelanta por no haberse capturado los cómplices.

Julio 30 Francisco Cantos por D.M. Hipólito Rosas su causa por esdarecerse.

Id. 30 José Maria Campos por D. Manuel Hipólito Rosas por robo su causa por id.

Id. 30 Santos Diaz por D. Manuel Hipólito Rosas por robo su causa por id.

Id. 9 Juan de Dios Castilla por D. Manuel Hipólito Rosas por deuda.

Id. 26 Nolazco Echegaray por D. Francisco Coll por pelea.

Id. 28 Eusebio Armada por D. Francisco Coll por robo su causa por esdarecerse.

Junio 28 Pedro Gomez por D. Hemenegildo Laciár con cadena por robo

Julio 22 Justo Mercado por id. su causa siguiéndose.

Id. 23 Tomas Quiroga por D. Hemenegildo Laciár por robo su cause siguiéndose.

Id. 26 Santos Castro por Id. con grillos acusados de robo por el padre, su causa por esdarecerse.

Id. 85 Julian Ibarra por id. su causa por esclarecerse de robo.

Agosto 6 José Antonio Rodriguez por D. Manuel Hipólito Rosas por robo.

Lista de los presos que ecsisten por la Policía

Junio 16 Esteban Castro por su amo destinado á obras públicas

Agosto 4 Manuel Chacón castigado y destinado á obra públicas por la Alzada y por dos meses

11 Quiterio Mercado por el papel de conchavo.

11 Cayetano Aguilera por id.

14 Eulario Oyuela por robo y para pasar su causa.

15 Juan Ángel Céliz por el pápel de conchavo

15 Francisco Peres por id.id.  
15 José Maria Vargas por id.id.  
15 Juan de Dios Gonzalez por id.id.  
15 Benito Ubliedo por id. id.  
15 Sebastián Centeno por cuchillo  
15 Norberto Castro por el papel de conchavo  
15 Pedro José Peña por id.id.  
15 Pedro Leiria por id.id.  
13 Rafaela Gomez por robo y para pasar su causa  
13 Mercedes Baldoz por id. por id.  
Multas por la policía  
Sebastián Centeno pago 8 reales por haber infligido el artículo 87 del  
Reglamento de la Policía.

#### MOVIMIENTOS DE LA POBLACION

Individuos que han salido para afuera de la Provincia.

Agosto

10 D. Vicente Varela á Córdoba  
10 " Francisco Alvares á Salta  
10 " Francisco Galván á Id.  
12 " Pantaleón Silva á Buenos Aires  
13 " Manuel Guevara á Salta  
13 " Manuel Antonio Narvais á Córdoba

Individuos que se han presentado

Agosto

10 D. José Martinez de Mendoza  
12 " Pedro Rodriguez de Córdoba  
12 " Eusebio Diaz de Buenos Aires  
14 " José Nicolás del Moral de Chilecito  
16 " Toribio Casales de Jáchal

#### VARIETADES

Fabricación de velas.

Se separan 8 libras del cebo por ejemplo, que se dividen en pequeños pedacitos, y se ponen á derretir en una caldera, á fuego de carbón, después de añadirle una cuarta parte de agua ( de su peso ) y se cuidará que no se ponga negro. Después de derretida se cuela y se oprime en un lienzo, agregándole igual cantidad de agua á la que se ha empleado antes, media onza de nitro, media de sal amoniaco, y una onza de alumbre calcinado. Se hace hervir esta mezcla hasta que deje de formarse burbujitas ó globulitos, quedando la superficie lisa y unida, que no se distingan en el centro aquel espacio transparente del tamaño de medio peso, que antes se veía. Se deja enfriar esta mezcla, se decanta para desembarazarla del residuo ó porquería que queda en el fondo, y se vuelve a derretir. Es preciso usar mechas compuestas con la mitad de hilo y la mitad de algodón, empapados en una mezcla de cebo y alcanfor, antes de colocarlas en los moldes, la velas preparadas por este

método no se corren y tienden á demás la ventaja de durar doble tiempo que las comunes.

#### Especies metálicas en Buenos Aires

Julio 16	P	Rs.
Onzas de rostro	245	"
Patrias	224	"
Pesos fuertes	14	4
Patrios	14	4

### AVISOS

#### ALARMANTE

La Policía ha sido creada para prevenir los accidentes que pueden poner en peligro la vida de los ciudadanos. Una muralla de tapias al lado Norte de la puerta de calle de la casa del finado D. Palacio Maradona amenaza desplomarse á cada momento. Esta ahora dividido un lienzo de ella en dos partes y el día menos pensado tendremos que deplorar una desgracia, como ya han ocurrido otras de este género. Recomendamos al digno Gefe de Policía, tranquilice por la suerte de sus hijos y criados.

A unas madres del varrio

#### INTERESANTE A LAS DAMAS

Mateo del Transito Lobos de profesión peinero, tiene el honor de ofrecer á la Señoritas del buen gusto su servicios en este arte. Tiene un vistoso surtido de peinetas de última moda, y reforma toda clase de aquellas que por su foma hallan caído en desuso. Hace todo género de obras y compostura en este ramo con el mejor gusto á precios equitativos y con la mayor prontitud. Las Señoritas que deseen ocuparlo, pueden darle sus ordenes en la calle ancha del Sud en los cuartos de D. José Antonio Rodriguez donde tiene su tienda.

#### ALOS MINEROS

Hay para venta algunos combos, llaucañas, y cuñas de la mejor calidad: el que quiera comprarlos ocurra á esta Imprenta donde darán razón de quien los tiene.

#### HAY A VENTA

En la tienda de D. Nicolas Videla Tinteros aforrados en corcho. Almanagues de escritorios en pliego grandes. Huevos de Pascuas - un cuademito de lectura muy entretenida y moral

Modo de resar el Rosario

Doctrina Cristiana en verso

Trisagios

Gramática castellana

Método práctico de enseñar leer por Naharro.

Catecismo de geografía

Todo lo cual forma parte de los elementos de instrucción traídos para el Colegio de Pensionistas de Santa Rosa.

#### AL COMERCIO

Se vende una cantidad de aguardiente ya sea ordinario ó resacado el que lo necesite se verá con D. Francisco Merlo en su casa.

#### SE VENDEN

Unos diccionarios Ingleses y Españoles de Newman y Baretti - En casa de Doña Juana de la Rosa, se dará razón

#### SE ALQUILA O SE VENDE

La casas de Doña Lorenza Varas, situada dos cuabras y media, en la calle lateral al Poniente de Sto. Domingo. Dicha casa tiene comodidades suficientes para una familia y en el interior huerta de árboles. El que se interesa en ella, ocurra á esta imprenta donde se le indicará con quien tratar.

#### DOS PESOS DE GRATIFICACION

Al que por cualquier motivo tenga en su poder y entregue en esta imprenta el décimo tomo de la obra de Rosier titulada Tratado completo de Agricultura.

#### OJO AL AVISO

Se hallan á venta tres docenas de sillas Inglesas á la última moda en la casa de D. José Amrell en la calle de San Agustín cuadra y media al Norte el que quiera comprarlas véase con su propio dueño que vive en la misma casa, y se venden aun precio barato.

#### SE DESEA

Comprar una gramática Inglesa por Urcullu la persona que la tenga véase con D. Francisco Merlo en su casa.

#### SE DESEA

Comprar el primer tomo de la obra de derecho titulada Vinnius castigatus et ad usum tironum accommodatus.- El que quiera venderlo ocurra á la Imprenta de este periódico.

#### SE COMPRA

Una silla Inglesa de montar para Señora, vieja, ó un amason de ella, ocurra á la Imprenta.

#### AVISO EDITORIAL

Se reciben suscripciones en esta Imprenta, y en el Café del Comercio. Los suscriptores recibirán el periódico en sus casas, debiendo abonar la suscripción cada seis numeros. Las páginas del ZONDA estarán abiertas a cualquier comunicado que no contenga personalidades, ni ataque la moral ó la decencia. Se publicará todo aviso gratis.

San Juan, Domingo 25 de agosto de 1839

## QUOD SCRIPTUM, SCRIPTUM

Este título puede traducirse, o bien: " Lo que se escribió ya está escrito ", o bien; " después que escribamos lo que ahora vamos a decir, ya no habrá fuerza humana que hagan que no se haya escrito." elija cada cual la traducción que le parezca. ¿ Pero, que es escribir ? ¿ Es el acto material de trazar caracteres sin sentido, sin tendencia, sin fines patrióticos ? Esto no es escribir. Los Editores del Zonda han escrito, por lo que hasta aquí han dicho a causado la impresión deseada, á promovido la discusión, que todo lo ilustra, ha echo pensar á los hombres en las costumbres, que son las que la constituyen todo el ser del hombre, ha escitado el deseo de mejorar de suerte, en fin ha agitado el interés de los sanjuaninos, ha entablado la conversación si quiera sobre varios puntos, que les son de una importancia vital. Si la manera de escribir no es de los grandes escritores, á cuyo titulo no aspiran los EE. del Zonda, no por eso han dejado de causar las impresiones, que se habían propuesto; así siempre podrán repetir quod scriptum, scriptum.

Si no tuviéramos la conciencia de que lo que hablamos es la verdad seríamos viles y despreciable. Si la verdad no se hubiera dicho, ninguna expresión favorable se hubiera causado. Se a dicho pues la verdad. ¿ Seremos tan viles y despreciables que, teniendo esta intima conciencia, no sigamos escribiendo la verdad, siempre que podamos ?....Si así sucediese... que el pueblo nos tome alguna vez estrechas cuentas; que la ira de Dios nos destruya.... Pero, ¿ pues escribiremos ? Debiéramos mas bien preguntar ¿ de que no hay necesidad de escribir en el país ?.

La pereza debe considerarse el origen de todos los males, que aquejan á nuestro país. Este lobo devorador de las sociedades ha cebado sus agudos dientes en la robusta cames de los sanjuaninos, y de los hombres fuertes, dotado de una alma enérgica ( como que ella es un soplo de la divinidad ) que debían ser, los ha reducido á descarnados esqueletos cuyos triturados huesos no les prestan el apoyo necesario, para levantarse á buscar la dignidad del hombre y la dicha á que están destinados. Hace mucho tiempo que los ciudadanos miran con tanta diferencia la cosa pública, que generalmente ni se toman el trabajo adquirir las cosas mas interesante. El nombramiento del Juez que ha de disponer nuestros bienes, de nuestro nombre, de nuestra vida á veces, es para ello lo mas significativo del mundo. El nombramiento de los RR. del pueblo, que han de hacer las leyes que nos elevaran al alto grado á que han subido los demócratas de Norte América, ó nos sumirán en el profundo abismo de la miseria de los habitantes de Constantinopla, no les ocupa un momento. ¿ se quiere acaso que se tomen el trabajo de asistir á las elecciones, y allí votar urgente por quien en su conciencia reúna mas patriotismo mas luces, mas sentido común siquiera ? .... ¿ Para que este trabajo, si ya se sabe que el Gobierno, por quien no quede ilusoria la ley fundamental del país, por que la indolencia vergonzosa de los ciudadanos no nos conduzca al último abandono, porque esta inflamante mancha no nos acarree, trasluciéndose el desprecio de los otros pueblos, tiene que hacer una lista para que voten los poquísimos que se allegan a la mesa electoral ? La sesiones de esos Representantes son para nuestro ciudadanos de un interés muy subalterno,

para que se tomen el trabajo de ir a oírlos. ¿ Que les importa tan poco el estado de la educación en el país, ni el saber como va la escuela del Estado y si se castigan en ellas á calzón quitado y puertas abiertas o no ? ¿ Ni porque se han de tomar el trabajo de pensar en un Colegio para la enseñanza de nuestros jóvenes, si alguno creen realizables en el país ? Nada de todo eso: la inversión de la hacienda pública, la recargadas contribuciones que el pueblo sufre, por el Rio y acequias, el modo de aligerar aquellas, y mejorar estas, la administración de justicia, el fenómeno de la agricultura, el arreglo de los fletes y peones de arrías, la moralización de la clase de nuestra sociedad que ocupan en calidad de peones y sirvientes, particularmente las mugeres, la Policía, el aseo de las calles, la compostura de pantanos y puentes, la formación de caminos y postas, el desempeño de sus funciones por parte de los empleados públicos, la organización de las milicias, las diversiones y paseos públicos, el hospital, en fin todo lo que en otras partes, llama diariamente la atención del pueblo, en San Juan es mirado con una profunda indiferencia. En las pocas veces que se reúnen dos ó tres ciudadanos ¿ Se ocupan acaso de algún asunto de interés público ? No Señor: la insignificante y femenil chismografía les ocupa, cuando no otra cosa peor: se casa fulanita, el novio no es igual a ella, es mulato porque la madre de su bisabuela, dicen que era una china: en la tertulia perdió N: en el baile N no bailó con N como antes ¿ estarán enojados ? ¿ donde hay buen tabaco ? &&& . Cuando el Gobierno reúne á los ciudadanos para algún objeto de interés público, y les pide consejo ó parecer ¿ despliega algunos los labios ? Y oigaseles criticar al Gobierno, si en esos casos tomas partido malo: todos dicen entonces que eran de la opinión contraria. De todo pues no hay sino una culpable indolencia, un vergonzoso abandono de sus verdaderos intereses. ¡ Ilusos, ciegos no ven, que el momentáneo desahogo que su desocupación y su pereza les proporciona, que los ratos de aparente, falsa tranquilidad de espíritu, de su alejamiento de los negocios de interés públicos les hace gustar, son los hambrientos gusanos que están devorando el podrido cadáver de la Patria ! ¡ Insensibles, que no sufren por los males que a ellos mismos los aquejan! ¡ Inhumanos, que no les duele la suerte de sus inocentes hijos á quienes solo van á legar destrucción, aniquilamiento y muerte !... Es una ley constante de la naturaleza el que todo ser tiene en si los elementos necesarios, para llenar el destino que le ha cabido en la creación . Es una consecuencia de esta ley el que todos los vivientes busquen por si mismo los medios de llenar su destino, puesto que, se les ha dotado del instinto de la conservación. Asi el hombre, desde que nace, busca por si mismo los medios de conservarse, pues el recién nacido busca, toma y exprime por si mismo el pecho de su madre ¿ Porque el pueblo no ha de seguir esta ley general ? ¿ Por que no ha de buscar por si solo su conservación, el bello destino con que el Criador los formó ? Los ciudadanos, pues, que componen el pueblo ellos individualmente son los que deben trabajar por la felicidad del pueblo. No son los Gobiernos, no , los que tienen este compromiso, es el pueblo, los ciudadanos. ¿ Quienes son los que trabajan una obra, el sobrante que preside el trabajo, ó los trabajadores ? Un hombre que hace poco casó de sus derechos, y permite que otro los usurpe, que dejandose vencer de la peresa no trabaje para conservar sus bienes, y adquirir otros, que tiene la cobardía y flojera de no aspirar á los goces que otros han conseguido por su esmero y diligencia, ese hombre se arruina, ese hombre cae en la miseria en el desprecio, y se degrada. Así sucede con el pueblo. Persuádanse, pues, los

sanjuaninos que su gobierno no son para que les proporcionen bienes, cuya adquisición no quieren ellos trabajar. Ningún pueblo en la tierra ha debido a su felicidad á su Gobierno, es decir á las personas que no lo han compuesto, sino así mismo. ¿ Norte América a sido feliz por su Gobierno ? No ciertamente: si tuvo un Washington, este no hizo mas que cumplir las leyes del pueblo; luego el pueblo fué artifice de su felicidad. Nadie se muere por otro es un refrun vuigar ¡ y que cierto es ! ¿ Porque las personas encargadas del Gobierno han de velar, cuando todos duermen ? ¿ Que derecho tendrá un pueblo de perezosos para encontrar en su seno hombres diligentes, a quienes encomendar el Gobierno? No echeis, pues , Sanjuaninos la culpa de vuestros males sino á vuestra propia pereza, á vuestra indolencia, á vuestro abandono.

Nada es mas común, que oír entre nosotros culpar á los Gobiernos del atraso del país.

Pero esta es una inculpación injusta, como hemos visto. ¿Que es el Gobierno ? El ejecutor de las leyes. Y si estas leyes son malas, ¿de que valdrá una buena ejecución ? Esta es nuestro caso, tenemos leyes, anticuadas, godas tiranicas. ¿ Quien remediará este mal ? Los RR: del pueblo debian ser, como que están encargados de darnos leyes para nuestra felicidad ¿ Y nos las dan ? Es bochornoso decirlo. Los RR del Pueblo en San Juan se reúnen rarísima vez. Muchas ocasiones el Gobierno ( autoridad inferior ) ha tenido que reconvenirlos fuertemente, por el abandono vergonzoso de sus obligaciones. Pero ni esto, ni los esfuerzos de otro género que ha hecho hasta mandarlos citar con sus propias ordenanzas, han bastado. (1) Continua el mal, continua el escándalo. Los RR. debian por la ley reunirse tres veces á la semana: pero ellos reformaron la ley, y limitaron á una vez por semana ese deber, y no se reúnen un mes, en dos, en tres, ... ¡ Y no se dictan leyes para concluir con estos abusos vergonzosos, porque los que las han de dictar no quieren abandonar su pereza, su indolencia ! ...Esto es humillante al país .... ¡ Podrá marchar así un Gobierno ? Esos ciudadanos que componen la Sala, esos que no temen echar sobre si tan graves responsabilidades son las causas de nuestros males. Nuestro Gobierno son generalmente bastante virtuoso, para no traspasar la línea de sus facultades, y contenidos allí, no pueden ocurrir á todos los casos que repentinamente se presentan en un país nuevo y bisoño.

Pero no son solos los RR los que trabajan en nuestra ruina, y amontonan tropiezos, para impedir la marcha del Gobierno. Hay una constante resistencia en los ciudadanos á admitir las Judiscaturas, que por la ley deben distribuirse entre todos. Raro es el ciudadano que la admita, sin hacer antes dos o tres renunciaciones, mas raro es aun desea en ellas el término de un año, que la ley designa. Y oígaseles a todo quejarse de la mala administración de Justicia, nadie quiere contribuir por su parte a que sea buena. Los Jueces rara vez concluyen las causas que inician, porque se marcha con una lentitud inexplicable. Los de Paz entre nosotros están encargados de la instrucción de las causas criminales, dependiente casi, y asesorados de los Escribanos, hacen gemir a los reos meses enteros á veces, sin sacarlo de su incomunicación, y instalado una eterna contienda de inculpaciones entre el Escribano y el Juez sobre estos abusos, que no tienen otro origen que la pereza de los ciudadanos, que obteniendo empleos tan delicados no se toman el trabajo de estudiar y comprender hasta donde llegan sus deberes y atribuciones, y que responsabilidades gravita sobre ellos.

---

(1) En la administración del Sr. Carril, el Gobierno se vio obligado una vez á citar á su despacho uno por uno á los RR, y reunidos allí los mandó a Salta. ¡ Que vergüenza !

---

No habiendo una recta administración de Justicia, la libertad individual esta encadenada por la arbitrariedad ¿ Y podrá el pueblo estar contento ? ¿ Y no hará esta triste reflexión " de que nos sirve el haber salido de la esclavitud de los españoles, si todo el que elevamos á Juez nos oprime, ó nos deja oprimir por otros, porque no sabe sus deberes, porque no tienes la energía de un magistrado, por

que no le duele mucho que sus sentencias sean injusta " ? ¿ Y que Gobierno marchará prosperante con tan bella cooperación ? Por nuestras leyes, para la final terminación de una causa, el Tribunal Supremo de Justicia, se debe componer de Juez de Alzada y dos colegas que este elige de cuatro que las partes proponen. Son raros los ciudadanos que quieren prestarse á este servicio. El Juez de Alzada tiene que compeler á componer á veces á los electos por medio de su autoridad, á fin que admitan el cargo. No han sido pocas las causas en que se ha invertido mas tiempo en buscar conjueces, que en la tramitación de dos largas instancia. Considera, que hace un favor señalado el que admite el cargo. como favor se pide por las partes; así es que ellas siempre buscan, antes de proponerles á aquellas personas que están mas dispuestas a favorecerlas. Reinando este egoísmo, esta pereza, esta indiferencia por la cosa pública ¿ Podremos jamás conseguir orden, tranquilidad, libertad ? Si los ciudadanos que por nuestras leyes estan llamados a formar el cuerpo legislativo y el judicial del país oponen una constante resistencia al lleno de sus deberes, podrá con justicia escogirse cegecutivo, es decir los ciudadanos llamados por la ley a formarlos, den un cumplimiento estricto a los suyos. ¿ Y si dos de esos guardianes de nuestros derechos duermen, bastará que uno solo vele, cuando la experiencia del mundo entero á hecho conocer que solo el activo celo combinado de los tres, es suficiente á guardar ese precioso tesoro ? Repetimos que es un error funesto, que nuestra pereza, nuestra ansia por la inacción, por un descanso que aun no merecemos, porque no hemos trabajado todavía, han echo cundir desgraciadamente entre nosotros, el pretender que el Gobierno sea el único y aislado artífice de nuestra dicha. Es un regazo vergonzoso de la esclavitud en que hemos vivido 300 años, cuando éramos colonos todo lo aguardábamos de los Gobernantes: Como teníamos que obtener indistintamente lo bueno y lo malo que nos mandaban, no deliberábamos, porque era inútil, no nos movíamos porque ignorábamos la oportunidad, es decir el arbitro del déspota. Esperábamos nuestra felicidad, como espera un cuatemo, o una lotería el que juega este juego. Pero ya no es así. Y si somos libres, somos demócratas es decir hombres iguales, hombres constituidos a trabajar todos en la felicidad de todos, hombres que hemos desterrados esos seres privilegiados, que en las monarquías son colmados de distinciones sin haberlas merecidos, de riquezas, sin haber trabajado. ¿ Porque, pues, desmentimos lo que somos, con nuestra conducta ? ¿ O solamente nos propusimos serlo, sin intención se serlo ? ¿ O queremos serlo, sin poner los medios de conseguirlos ? En valde es que



queremos ocultamos esta mortificante verdad, nuestra indiferencia por toda nuestra indolencia, nuestro abandono, hijos de la pereza, son las causas de nuestro atraso.

## EL SIGLO

El publico sabe que una pobre muger se ha empeñado en saber lo que significa la palabra siglo: ojalá cada semana nuestra mugeres tuviesen una curiosidad semejante, y pudieran reemplazar por curiosidad de esta especie, esas otras curiosidades frívolas, que le son tan poco favorables. Nosotros hemos arreglado mediocramente estos renglones, para decir lo que entendemos por esas abstracción de la palabra siglo, que no se nos oye repetir a cada paso, y que tantas gentes pronuncian sin conciencia de su importancia.

Cuando se dice el siglo, es lo mismo que si dijésemos los deseos, las esperanzas, las necesidades, las ideas, los sentimientos de la humanidad actual. En este sentido, siglo es una palabra sintética, esto es, una palabra compuesta, que espresa todas las frases de una civilización: de suerte que decir el siglo, es hablar una metonimia, que vale tanto como si se dijese la humanidad presente, esto es, lo que la humanidad quiere y hace como la base de la vida humana es el progreso, o la perfectibilidad constante de nuestra naturaleza, no es posible que las ideas y sentimiento de la humanidad sean unos mismos en todas las épocas o mas corto, no es posible que un siglo sea igual a otro siglo. La ocupación y miras de un siglo, que es lo que hace su ley, no son pues la misma ocupaciones ni el mismo fin de los demás: así, por ejemplo, el siglo 16 no es el siglo 17, ni este es el 18, y ninguno de esto es el 19 ; por que, el carácter de uno no es el carácter del otro, o mas bien porque los pensamientos y trabajos que han ocupado y ocupan a la humanidad, no son idénticos.

Para explicarnos mejor, nosotros vamos a ensayar una rapita caracterización de los tres grandes siglos que nos preceden, y que han dado nacimiento a nuestro: después, caracterizando el siglo en que vivimos, haremos ver patentemente lo que hoy se entiende por siglo 19.

La condición del siglo 16 se espresa por su sed de descubrimientos, ya fuese que el hombre alsase su frente hacia las estrellas, ó extendiese sus ojos por el espacio que los sostiene; por esa sed de erudición, de creaciones artísticas, que hizo a la humanidad empaparse en la civilización antigua, y echar las bases de la dignidad de la civilización moderna. La humanidad del siglo 16 se contrajo pues a estudiar, ( por medio de sus representantes, son los hombres grandes ) con profundidad y reflexión los dogmas cristianos; ¿ sabeis porque ? por que la humanidad tiene un deseo innato de reflexión, porque ella quiere ir siempre adelante, que no cree avanzada hasta que no sabe la razón de las cosas. Le edad media, es decir, los siglos que la antecedieron al siglo 16 desde la irrupción de los bárbaros del Norte, sabia es verdad, y los hombres eran cristianos; pero, ¿ porque eran cristianos ? porque habían tenido la suerte de nacer cristianos, y nada mas. pero, en el siglo 16, la humanidad del Occidente quizo saber porque era cristiana, y ya no quizo hacerlo sino con dignidad. En efecto, ella lo fue porque se esclareció sobre la grandeza del cristianismo; comparo, de esta comparación saco que la ley del Hijo de Maria, era toda la verdad. de este estudio se vino el conocimiento de que las fórmulas y ceremonias del culto no constituian la religión, sino que eran solamente los

medios de realizar la religión. Así avanzó la humanidad con aquel paso en cuanto á sus creencias religiosas: paso maravillosamente fecundo.... El siglo 16 hizo la misma especulación en las ciencias y el arte, La edad media, como lo había dicho un gran filósofo contemporáneo. Leroux, se había caracterizado por esta palabra: el mastio lo dijo . Efectivamente, si a propósito de ciencias morales se preguntaba, y porque en nuestra existencia social ha de haber esa fusión tan irregular de hombres libres y hombres esclavos ? Se contestaba : " porque Platon y Aristóteles lo han dicho; " y si á propósito del drama se preguntaba, porque en el curso de una tragedia no ha de haber variedad á tiempo ni de lugar, haciendo que, por la transposición de las escenas, la tragedia principie en un punto y después acabe en otro, y que ella abrace cierto número de días o de años, y si, por el contrario, ha de dar principio aquí y no ha de acabar sino aquí, a de principiar su asunto hoy y de acabar hoy mismo ?. Se contestaba: " porque si lo ha echo Sofocles , y porque Aristóteles a consagrado este hecho por su poética, " , y si los estudiantes de astronomía preguntaban, ¿ porque ha de ser el sol que camina, y no la tierra ? . Se respondía, " porque así lo dijeron los astrónomos hebreos " . mas en el siglo 16 ya no se contestaba así, y la humanidad, haciendo observaciones y levantándose a crear ella misma, como lo habían echo las generaciones anteriores, descubrió y desmintió a los antiguos por medio de Galileo, de que no era el sol el que daba vuelta sino la tierra; y por medio del poeta que fundó la dinastía de los dramata modernos, Shakeaspeare, que las unidades del drama eran una preocupación que chocaban con la naturaleza y la realidad a mas de corromper el sentido de las cosas y su belleza; y por Bacon, que había creado un método experimental para llegar a la ciencia, le hizo ver que los modernos tenían una razón tan alta como la de sus filósofos. En fin , para reasumir: erudicion, creación, descubrimientos, independencia regular de espíritu; tal fue el siglo 16

Las consecuencias del siglo 16 fueron : ese celebre antagonismo que tubo por objeto demostrar la superioridad de los modernos sobre los antiguos, y del que resultó esta máxima, de que los modernos eran verdaderamente los que formaban la virilidad del espíritu humano, y los antiguos su infancia ( 1 ); esa otra máxima que sacó a la ciencia moderna de las cadenas de la tradición, instalando vigorosamente la libertad del pensamiento en materia de ciencias, diciendo : " yo pienso luego, luego existo " (2) ese divino atrevimiento con que los hombres principiaron á pensar en materias políticas, diciéndoles á los reyes, que no eran ellos quienes debían reinar sobre los pueblos, sino la ley ( 3 ) ese coronamiento de la obra de la restauración de las ciencias principiado por Ramus y Bacon, el cual se debe estos cuatro colosos Leibnitz, Pascual, Descartes, Gassendi. Y todas estas consecuencias, es lo que forma el carácter de ese siglo 17, cuya fecundidad aun no se acaba, después de haber producido los siglos 18 y 19.

EL siglo 18 toma su carácter de ese estudio de la razón de las leyes; de la historia, y de la naturaleza de los Gobiernos. (4) Los hombres no se contentaron ya con saber que la ley debía gobernarlos, y no su depositario; sino que quisieron saber si las leyes eran ó no justas. En este siglo se nota también una cosa que no había tenido lugar en el siglo anterior, es que los poetas se ocupan ya de los negocios públicos, de la libertad: " El que sirva bien a su país, no necesita de abuelos " (5) se había dicho en el teatro. Este siglo se ocupó de la educación del hombre, y le dió lecciones para que fuese virtuoso, libre, franco, sencillo. Se propagan y fundan indestructiblemente los principios

democráticos, diciéndole al pueblo que su voluntad es la ley ( 6 ) . Se populariza el buen sentido, y se quiere vulgarizar la filosofía ( 7 ) . En fin, el siglo 18 acaba por hacer real la grandeza de la edad moderna, haciendo que los pueblos tomen el gobierno de la sociedad por medio de representantes proclamados por ellos mismos. Norte América dio el ejemplo, y la Francia se aprovechó de él. He aquí dos revoluciones, de donde nace precisamente la nuestra.

- 
- (1) Pascal
  - (2) Esta fue la obra de Descartes
  - (3) Rousseau
  - (4) Montesquieu hizo esto
  - (5) En la Tragedia de Merope
  - (6) Contrato social
  - (7) Diderot
- 

Antes de llegar al siglo 19, yo quiero hacer una observación. La edad moderna ( es decir, desde la venida de Jesucristo ) se distingue de los tiempos antiguos, por esa tendencia tan noble y tan humana de querer que todos los hombres posean igualmente la ciencia, la filosofía, la verdad. Un retórico romano decía a sus discípulos, que la oscuridad debía ser la cualidad primera de un escritor ó de un orador, para que la ciencia no se hiciese general; Diderot al contrario, quería que la ciencia fuese el patrimonio de todos; y aun antes de Diderot, 14 siglos antes, en el siglo 4 de nuestros días, San Agustín había dicho esta tocante verdad, de que nuestro siglo es el mas grande apóstol: " La verdad divina no es ni mía ni tuya, ni de aquel, sino de todos nosotros, " a quienes ella ordena que se le publique de concierto, o pena de ser inútil á nosotros mismos sino la comunicamos a los otros; porque cualquiera que se apropia para si solo un bien de que Dios quiere que todos gocen, pierde por esta usurpación lo que ha robado al publico, y no encuentra mas que error en si mismo por haber traicionado la verdad .( 1 ) Donde encontráis en la antigüedad un amor mas grande por los hombres? una caridad mas pronunciada un deseo mas brillante de que la tierra se ilumine de los rayos de la verdad? .Es que San Agustín y Diderot han venido después de Jesucristo.

La diferencia es palpable; la antigüedad quería sugetar los pueblos, por la esclavitud y la ignorancia; la modernidad quiere organizarlos por la luz y la libertad.-

Ahora creemos que es fácil convencerse de que cada época tiene su manera propia de escribir, y que la humanidad en cada siglo piensa de la manera mas propia de pensar para constituir su felicidad y su grandeza. Así nuestro siglo, el siglo 19, tiene su manera propia de pensar.

Nosotros vamos á tratar de reasumir en una sola idea todo su carácter, y á contar después detalladamente sus elementos de existencia, aquellos que convengan mas el estado y necesidades de nuestra sociedad, los cuales no son mas que un postulado de esa grande idea.

El pensamiento supremo de nuestro siglo, en el progreso continua aplicado á todos los elementos humanos, ciencia, arte, industria, política. En el siglo 17 y 18 se había conocido esta idea bajo la fórmula de perfectibilidad

indefinida; pero no se la había mirado como la ley dominante y el manantial de la vida, en cada una de sus partes y en su unidad. Efectivamente Perrault Fontenella sola la habían aplicado a la literatura y costumbres; Pascal, su primer autor, la sujeta á las ciencias exactas y de observación, los escritores del siglo 18 hicieron con ella otro tanto respecto de las ideas que los dominaban. Pero el que ha hecho tomar á esta doctrina su ser completo extendiéndola á tomar en P. Leroux, sin contradicción uno de los mas fuertes pensadores de la época.

El la ha sacado del siglo del arte, del ciencia y de la política ( esferas á que la hecha estensiva como nadie lo había echo antes de el ), para llevarla también á la naturaleza exterior, á la animalidad, la tierra y todo el universo; así, el le ha dado una forma universal, imperecedera á saber: progreso continuo ó creación continua. Este es, pues, el pensamiento sintético, de la humanidad actual.

Cuales serán los resultados en el porvenir ?. Nosotros no somos profetas para decirlo, y por otra parte, aquí no hacemos mas empañamos en decir cual es el carácter del siglo. Las maximas que se van a contar nacen de aquel pensamiento, como va se a dicho arriba, y caracterizan perfectamente nuestro siglo; ahí todo lo que sabemos.

Democracia, que quiere decir; supremacía de la razón sobre la materia, de la fuerza moral sobre la fuerza física, de la capacidad sobre la incapacidad igualdad; de derechos políticos y civiles, esto es, opción que todos tienen para llegar al primer rango de la administración publica, siempre que exista la condición esencial de poder hacer feliz al Estado y á cada ciudadano. A cada uno según su capacidad ha dicho San Simon; á cada capacidad según sus obras, y por otra parte, facultad general de gozar de la justicia de las leyes, sin que nadie pueda ser preferido a otro, como era en el tiempo de la administración española, y como lo suele hacer muchas veces la injusticia. Otro principio de la democracia es, que no hayan mas clases en el orden social que las que señala el mérito, y que el mérito sea la unica nobleza entre las familias.

Caridad, amor á todos los hombres, aun que sean judíos, para realizar esta ley de Jesus; Ammarás a tu progimo, como a ti mismo.

Igualdad de derecho de independecia, y confraternidad entre todos los pueblos de una república, y entre todas las naciones de la tierra. Este principio se espresa por esta sola palabra demopolitismo.

Obligación de sus gobernantes de educar al pueblo, sin distinguir al hombre de la muger, ni al chino, ni al mulato de los que se llaman nobles, ni al hijo legítimo del ilegítimo; por que ha sido el pensamiento de la revolución americana, el cual desgraciadamente aun no se egecuta en algunos de nuestros pueblos.

Odio á todo sentimiento egoísta y antipatriótico. Este principio quiere decir, que todos, mugeres y hombres, debemos penar primero en el bien de la patria, que en el de nuestra persona; porque este es el medio único de conseguir la felicidad general ó individual.

Desprendimiento, sacrificio, ya sea que se trate del bien de todos, ó del bien de cualquiera hombre.

Amor á las grandes cosas, á la discusión de las teorías y á todos esos estudios que purifican el corazón y elevan nuestra inteligencia; pero no amor á esos quehaceres y pasatiempos que producen el embrutecimiento, la injusticia, la inconsideración .

Imparcialidad para apreciar y juzgar á todos los hombres en cuanto a su mérito.

Hacer pública, por medio de la prensa, una verdad que conviene á los designios de la patria; pero no insultar á los individuos ni á los gobiernos por el instrumento de los pasquines, mucho menos en pueblos ( como el nuestro) donde el ciudadano puede hablar libremente.

No resignarse al peso de la ignorancia y de la maldad de los hombres, sino tener una esperanza viva en el porvenir.

Libertad constante de imprenta en cada pueblo, y protección oficial á ella, como el medio único de dar una educación popular.

Independencia americana en arte y ciencia, como en política.

He ahí el siglo 19 en América.

Nosotros no hemos podido decir mejor lo que entendemos por nuestro siglo, que detallando sus ideas. No seguir estas ideas , es la mas temeraria de las impiedades; por que ellas son el patrimonio á la vez sagrado y soberano de la humanidad que vive. No ignoramos que hay gentes que parecen despreciar las prescripciones del siglo; pero estas gentes, con su espíritu enfermo y tenebroso como una nube de borrasca, no saben que, con todo su terrible peso, son arrastradas, sin advertirlo, por la marcha grandios del siglo, lo mismo que esas arenas gruesas de las riveras que, a pesar de su gravedad, son arrebatadas por la fuerza superior de los vientos. Esas gentes ignoran también que, despreciando la voluntad del siglo, no desprecian otra cosa que la voluntad de Dios. San Pablo dice que el hombre en su infancia estaba sujeto á las primeras y mas groseras instrucciones que Dios la había dado; esto prueba dos cosa, que la humanidad marcha de civilización en civilización, y que Dios es quien provee estas civilizaciones, de donde resulta que el pensamiento del presente siglo, es la instrucción que Dios da hoy al hombre: luego el que desprecia esta instrucción despreciando al siglo, no desprecia otra cosa que la voluntad de Dios da hoy al hombre; luego el que desprecia esta instrucción despreciando al siglo, no desprecia otra cosa que la voluntad de Dios. Y San Pablo hablado con grande sabiduría, porque Providencia no significa otrs cosa que la Etema voluntad de Dios, es la razón, lo justo; y quien aquí abajo podrá volver mejor estos problemas ó interpretar mejor la voluntad de Dios, que la razón, que el consentimiento de la humanidad. En los principios abstractos, en esos principios que afectan á toda la humanidad, la única fuente de verdad, la base indudable de certidumbre, es el juicio universal.

En esos principios generales, pero que solo coinciden con los intereses de una Republica, el único criterio de verdad, es el juicio común.

Y una República no es tal, sino cuando su Gobierno hace lo que ella piensa y quiere; y un pueblo, no es un pueblo digno, sino cuando el que lo representa, egecuta lo que la opinión pública piensa, y quiere. Este es el fundamento verdadero de una República, de un pueblo dignamente demócrata.

Nosotros decimos para concluir, que la humanidad pasada, la humanidad muerta, no es lo que llamamos el siglo sino que el siglo, es la humanidad presente, el pensamiento actual de la humanidad viva. Usar hoy de ciertos principios antiguos, no es someterse ciegamente á la antigüedad, sino hacer vivir de sus doctrinas, la parte que mas nos conviene, porque las generaciones, los siglos y todo en la tierra tiene su tradición, su origen. Cual es el nombre que, si reflexiona un instante, puede imaginarse que la humanidad pasada podría decidir de nuestras ideas, de nuestros principios de ecsistencia, cuando

ella no conoce las necesidades nuevas que millares de transformaciones de todo género que se reproducen de día en día, han traído, y traen al hombre del siglo que florece.

## LA PIRAMIDE

En una de estas noches anómalas, tan frecuente en San Juan, en que al soplo inflamado del Zonda, la temperatura hace un paréntesis á su estado ordinario, un hombre yacía muellemente reclinado sobre el oscuro almohadón de un sofá europeo. El viento silvaba tristemente en las junturas de las puertas, y mecía con violencia las copas de los desojados árboles. Este hombre sentía aquel destempe de la máquina, que un calor desusado nos ocasiona; pero á medida que sus miembros se enervaban, sentía reanimarse la actividad de sus facultades mentales. Mil pensamientos confusos lo agitaban: mil recuerdos siniestros turbaban su aparente reposo.

Era en la estación que despide al desnudo invierno en la época de los vientos que turban la atmósfera y encienden la venenosa rabia del mastín, era en aquel alamante mes, en que la esposa temé á veces abrazar en el lecho nupcial, los fríos restos del que minutos antes la estrechaba contra su corazón, y en que el lúgubre y prolongado tañido de la campana, anuncia tristemente la repentina muerte de un habitante. En medio de estas alamantes reminiscencias, este hombre sentía un invencible disgusto de si mismo, y una repulsiva aversión por los demás hombres. Todos los sucesos desafortunados de una larga vida se le retrazaban vivamente en su memoria; y sentía revivirse en su corazón odios extinguidos y deseos vagos á indeterminados de venganza.

Todas las pasiones innobles ú odiosas lo agitaban, y ya la risa forzada del desdén contraía sus labios, ó ya el ceño de la cólera encorvaba sus cejas y arrugaba su ancha espaciosa frente. Se habría dicho al observarlo, que el crimen se aposentaba en su corazón, ó que agudo y punzante remordimiento despedazaba sus entrañas.

Una indecible mezcla de horror, asco y odio, se apodera de este hombre; se incorpora involuntariamente y echa andar en las desiguales calles, sin rumbo, sin intención y sin objeto fijo. Los pálidos rayos de la luna creciente, atravesando con dificultad una atmósfera empolvada, iluminaban los cenicientos edificios, y dibujaban en sombras parduzcas y movibles, los despojados árboles de las huertas. El soplo abrazador del Zonda arrojaba de costado sobre cara de este vagabundo gruesas y mortificantes areniscas y con su desigual violencia hacia vacilar su mal seguro paso. Pues bien: cambia de rumbo, arrastra de frente la furia del huracán, y este es el único acto deliberado á que se entrega.

Al fin siente elevarse el terreno bajo sus pies, y se imagina subir el recuerdo que forma alguna acequia, con las arenas y lodo que las aguas arrastran: tiende la vista por los alrededores y no los reconoce: mira hacia su frente y va solo densa polvareda, vuelve un tanto su rostro á la izquierda, para huir de la oleada polvorosa que se acerca y cree ver bosquejarse no muy lejos, entre la densa nube un fantasma blanquecino, que como él, lucha también contra los embates del viento. Ah ! dice entonces , " ya se Es la Pirámide ". Marcha hacia ella, la contempla, y su abrigo quiere descansar de la fatiga, que le ha causado su lucha con el viento, y su larga peregrinación.

La furia del huracán venia á estrellarse contra la noble estructura, y silvaba agudamente al romper sus oleadas en los filos que sus ángulos formen. Por fin dijo el nombre descansará; Pero que espíritu de reprobación me ha arrastrado á este campo de anatema !. ¡ La Pirámide ! y yo al pie de ella ! Ah ! cuantas ideas trae á mi memoria este sitio tan desierto hoy tan desamparado y antes ... ah ! antes tan amenos, tan adornado. Esta Pirámide que parece ahora un fúnebre monumento, la conocí un tiempo rodeada de vegetación y frecuentadas por hombres esclarecidos. Era antes el centro de donde partían un sin número de calles de álamos frondoso: ocho pilastras la rodeaban á distancias simétricas; y bancos elegantes y espaciosos servían de descanso á la multitud de ciudadanos, que venían con sus familias á respirar el ambiente perfumado, con las exhalaciones de la vegetación circunvecina. Si el huracán que me envuelve en sus terrosos trobellinos, me lo permitiera, buscaria con mis ojos el sitio en que San Martin; Ignacio Rosas, Días el ingeniero y yo nos ocupábamos en una tarde de verano, de los preparativos de arrancar el Reino de Chile á la dominación española ¡ Cuantos proyectos gigantescos, cuantos rasgos de audacia, cuantas concepciones vastas y profunda oi desenvolver á aquellos ilustres patriotas, en esta tarde siempre presente á mi memoria ! Pero sobre todo; que esperanza tan lisongeras, que por venir tan fascinador nos prometían !. Dentro de veinte años, Rosas, la América toda rivaliza en ilustración, poder y fuerza con la Europa. Una batalla del otro lado de los Andes, decía San Martin , y los españoles desaparecen para siempre del suelo, que profanan hoy con su inmunda planta. Veinte años mas decía Dias, y os igualarais á los Norteamericanos en instituciones, libertad y engrandecimiento. Ah ! veinte años aun no han pasado y han desaparecido de entre nosotros estos ilustres campeones de la libertad y ni trazas quedan del sitio que en no lo hicieron con su trabajo y animaron con su presencia ! veinte años mas y la Pirámide habrá desaparecido sin dejar vestigios de su existencia.

Maldita patria !... Maldito Pueblo, y continuaba mumurando imprecaciones horribles contra San Martin, Ignacio Rosas, Dias y contra el mismo.

El furor del viento en tanto calmaba lentamente, y decaía en el soplo débil de la brisa; pero era una brisa sofocante, pesada y tangible que recargaba los parpados, sin proporcionar sueño. A la exaltación del pensamiento sucedió el decaimiento y pesadez de los miembros, y hubo al fin deceder a un vela dueme fatigante, letárgico y tumultuoso. La Pirámide se le presentaba siempre, como un penitente blanquecino como un testigo mudo de lo pasado, como un inquisidor de lo presente. Tan pronto se reía soñando ver á cien españoles aherrojados, envejecidos en los combates, abriendo los cimientos de esta Pirámide, y contándose para reanimarse los sucesos gloriosos de que fueron actores ó testigos en la ensangrentadas lucha que habían sostenido con los franceses, antes de ser vencidos en América, tan pronto gritaba con el acento de la cólera mientes Godo infame, no lo has conocido " creyendo desmentir á alguno que le asegurase haber visto á Napoleon, y rechinaba los dientes y se conmovía como si quisiera entregarse á alguna venganza. Despues quería recapitular los nombres de los Patriotas que fundaron la independencia y se le habian olvidado Buscaba las fabricas, moral, riqueza ó instrucción, que debía haber producido esta independencia, y creia entre ver un conjunto de escombros, salpicados inútilmente de sangre reseca y descolorida,

y retratado en el semblante de los hombres el desaliento y la indolencia, y los maldecía, y se mofaba de ellos y de si mismo.

Pero un sueño mas horrible aun, vino a confundir estas siniestras imágenes ó bien a darles una forma, un cuerpo aterrante. Se imaginaba sombra de su anciano padre, su padre había sido español, arrastrando una pesada cadena y sus lomos marcados aun con los ramalazos del látigo del verdugo, empeñado con furor en desplomarle encima la enorme mole de la Pirámide, que aquel un sus días había levantado, entre otros, con sus manos no avezadas al duro trabajo. La descamada sombra se agitaba en inútiles esfuerzos que la hacían crujir los desecados huesos, y el hombre que ecsitaba su rabia creía oírle articula estas palabras aterrantes ¡ Hijo maldito, hijo rebelde; he aquí la Pirámide, que me hicieron levantar tus infatuados gobemantes ! ¡ Donde esta ahora, patriota maldito, hijo parricida, la caprichosa alameda, que plantaron estas manos ? ¡ donde están ahora los verdugos infames, que me mandaron azotar ? Ah....Ah...Ah... ! Nadie se acuerda de ellos ! ¿ Donde estan los insurgentes desnaturalizados, esos bienes que os prometían y esas torres de viento, con que alucinaban nuestra imaginación ?. Nos llamasteis ignorantes, ¿ y que sabeis vosotros miserables ?.

Nos acusasteis de vuestra pobreza, y que habeis adquirido después que nos saqueasteis y nos preseguisteis ? ¿ Donde están vuestras fabricas ó los mercados para vuestro comercio ? ¡ Donde las luces que nos inculpabais haberos negado ? ...Pero seguid malditos, hijos mil veces malditos, en el empecinamiento de ser independiente y libres. Nos habeis vencido y entrañando del suelo que conquistaron nuestros padres, con su inaudito valor y sangre: nos robasteis nuestros bienes, para disciparlos y darlos á las rameras, y á los soldados que nos degollaban, pero nunca gozareis vuestro infame triunfo, oh nunca, nunca...! Os hemos dejado una herencia emponzoñada que os hará por siempre desdichados. Os hemos legado para vengamos nuestra propia indolencia, que nos hizo malgestar los tesoros que arrancamos de vuestras malditas minas; os hemos trasmitido nuestra ferocidad que nos hace hoy degollarnos, quemarnos y comernos vivos, en la guerra civil que consumola Españ; os hemos amoldado con nuestra intolerancia, nuestras costumbres, nuestros vicios y preocupaciones, y nunca jamás saldreis del abatimiento en que estais sumido. Lo que levanteis con una mano, con la otra habeis d destruirlo y pocos son los que se han de oponer y millares. lo que os aplaudan: y si alguno de netre vosotros os levantara, contra los vicios y las preocupaciones y os habla de instituciones y costumbres nuevas, todos, todos, como lobos carnívoros, os habeis de hechar sobre él, y lo despedazareis, y botareis su carne á los perros hambrientos para que se ceben en ella ". Y diciendo esto, el espectro jadeaba de estenuación y cansancio y hacía nuevos esfuerzos pára aplastar á su hijo, con la Pirámide; y este hijo que la veía bambolearse, despierta y se incorporo, y recapacita y busca en vano la sombra de su padre para insultarla ya que no puede darle muerte, y l maldice y le jura por la Pirámide, y por la Patria atacar los vicios y las preocupaciones, y la ignorancia y apatía de sus padres, y provocar la rabia de sus enemigos, y hacerse despedazar, t servir de pasto á los perros hambrientos.

Y regresa á su casa impulsado por el viento que trae de espaldas abstraído y pensativo y maldicew siempre á su padre, y revuelve un proyecto y lo aplaude; y cuenta con los dedos los males que van á sobrevenirle y se rie de



ellos, y se propone de nuevo ataca los vicios, y este eran el proyecto que resolvía.

## CUIDADO CON EL RABIOSO

El Zonda aprovecha, unos de los pocos momentos lúcidos que le dejan gozar el horrible mal de que es la victima, para prevenir a los que lo han favorecido con su aprobación y benevolencia no fien mucho en la cordura ó sensatez de sus futuras producciones, pués su razón está hoy afectada cruelmente por una enfermedad horrorosa.-

Poco después de su primera aparición, el Zonda marchaba distraído y alegre por la calle ...Que le importa ahora saber como se llama...iba ocupado de redactar un famoso artículo que debía titularse, instrucción que debe tener un hombre para indicar con acierto las producciones de otro cuando guau.....guau...guau....le sale una perrita cuzca ( 1 ) lo hace de una pantorrilla, lo zamarrea a su gusto y le encama los dientes. El Zonda que no vive en este mundo material, sintió algún dolor, pero menospreció esta agresión con aquella confianza presuntuosa que siempre es tan fatal, no quiso lavarse la herida ni cauterizarla, como se lo aconsejaban algunos lo hiciese por precaución. después y cuando ya era tarde para precaverse á sabido que esta perrilla que tanto desprecio, estaba atacada de rabia, y que había muerto ó manos de los gendames de la Policía.

A los cuarenta y cinco días de aquel deplorable suceso, el Zonda empieza a sentir síntomas alarmanes. Una fuerte cerrazón de garganta lo aqueja y sobre todo, la dificultad en el uso de la palabra le convence tristemente de la ecsistencia de aquella horrible enfermedad. Los que lo han encontrado el Sábado pasado dicen que llevaba el rostro encendido y el mirar audaz y penetrante. Alguno asegura haberle visto baba blanca y espesa en la boca; pero es mentira. Lo que todo reconocen en el, es el furor de morder á todo mundo y su ancia de abalanzarse sobre cuanto lo rodea. Le aconseja que combata su enfermedad, como otro Beranger, con la medicina moral; mas es en vano.

---

El Zonda ha sabido después que los amos de esta perrita la llamaban Critiquilla, y que la idolatraban: era la faldera de la casa.

---

Quiere amarse de valor y la piernas le desfallecen, quiere reírse como antes y se le ruedan las lágrimas.

Por si sucumbe como lo tome en la flor de su edad, y cuando la vida era tan cara el Zonda tiene ya arreglado sus papeles, pues quiere morir al menos como un cristiano y como buen vecino. Ha testado y entre otras cosas que deja cerrada para que se habrán después de su muerte, hace la siguiente disposición.

## TESTAMENTO

En el nombre de Dios, &.

Item es mi voluntad que mi cadáver sea sepultado con cruz menor en el nuevo Cementerio, debajo de alguna chilquillas, a falta de sauce llorones, y que sobre la lápida se ponga este epitafio-

Debajo de esta chilquilla  
Yacen del ZONDA semillas:  
De su país fue la mansilla,  
Causa de muchas rencillas  
De descontentos y hablillas ....  
Mordido de una perrilla,  
A quien llaman critiquilla.  
Cómalo ahí la polilla.

Item lego á las mandas forzosas y acostumbradas, todo los pares de decenas ps. que tenían preparado para pagar la impresión de mis números siguiente.

Item declaro que, aunque no he sido casado, ni velado, reconozco por hijos legítimos míos los periódicos de costumbres, que en adelante puedan aparecer en el país, porque esos me deben su origen.

Item declaro que mis bienes consisten principalmente en el estudio, y en el deseo del bien y mejora del país, los que lego á la oscuridad y á las tinieblas, y en mis seis números publicados varios manuscritos que distribuiré en las cláusulas siguientes.

Item lego a la Señora de San Juan, objeto de todo mi predilección en la tierra mi 1° y 2° números y les encargo hagan leer con frecuencia el primer artículo del numero 1° a los que no entienden lo que leen.

Item lego el 3° num. á la Policía, el 4° á los paquetes y á los enemigos de los periódicos y de la prensa: el 5° a los antipáticos antiguos y a los legatarios del 4° , y el 6° los destino á costear los gastos de mi entierro.

Item lego mi corazón a la Patria, y mi cabeza a la tierra de que fue criado.

Item lego a los pobres arrieros y traficante de manuscritos sobre construcción de caminos y postas, sobre fletes, sobre leyes relativas a los peones que le sirven y apuntan sobre los derechos tiránicos que en las Provincias hermanas les cobran, sobre las leyes del comercio vigente en el país y aplicables a el.

Item lego a los hacendados y labradores los manuscritos sobre la agricultura, y el abono de las tierras desague de las revenidas, la instrucción de un nuevos cultivos, el cañamo, la caña de azucar, la morera, la colmena, los árboles para madera, ensayos sobre el café, el cacao, formación de una sociedad de agricultura, método para mejorar los caldos de hacer las mismas especies de ellos que los europeos, acequias, trabajo del río , Juez de aguas, &&.

Item lego a todos los ciudadanos los manuscritos sobre villas, fomentos de la emigración y establecimientos en el país de los trabajadores de otras partes, Jachal, Valle Fertil, Mogna, Posito, Angaco, Cauce, gremios de oficios, educación , colegio, estudio necesarios en el país, Jueces , leyes penales, causa criminales y civiles, minas y sociedades para trabajarlas, nobles, mulatos, pobres, ricos, tirania de estos sobre aquellos, urbanidad, oseosidad, diversiones publicas, teatros, tertulias, paseos, Zonda, alameda, baños, libretos, esclavos, sirvientes, patriotismo, avaricia, casamientos, testigos, marines,&&&

Item al Rudo y al Gurdo les mando a la escuela.

Item todo lo demás que aparezca de mi propiedad se lo lego al las niñas y a los jóvenes como una recompensa del grande cariño que me han profesado y porque estoy seguro de que no me han de borrar de su memoria.

Item declaro que es mi voluntad que todos mis legatorios de manuscritos posean sus legados hasta que aparezcan mis legítimos hijos que indico en otra cláusula , en cuyo casos se los entregaran íntegros para que los gocen con la bendición de Dios y la mía los den á la prensa en esos suspiradores felices tiempo.

Item nombro por mi albaceas testamenturias a la razón y al criterio publico, a quienes encargo que después de mi muerte persigan ante el Tribunal del pueblo a la perrilla que me á causado la muerte y procuren rehabilitar mi memoria y cumplir este mi testamento.

Item &&&

#### AVISO A LOS SUSCRITORES

Con este num. se concluye la primera suscripción. En adelante constará cada num. cinco reales: pues la impresión nos cuesta 24 pesos por num. sin contar papel & . Como hay sino cincuenta lectores, es preciso que ellos lo paguen, a prorrata. que negocio para la Imprenta ! 24 ps. por semana o cerca de cien pesos al mes, 1200 pesos al año y en los diez años que tenemos que escribir 12000 pesos, por 500 números !!! Porra .... Que mamada para la civilización para los progresos del país ¡¡¡ 12000 pesos !!!